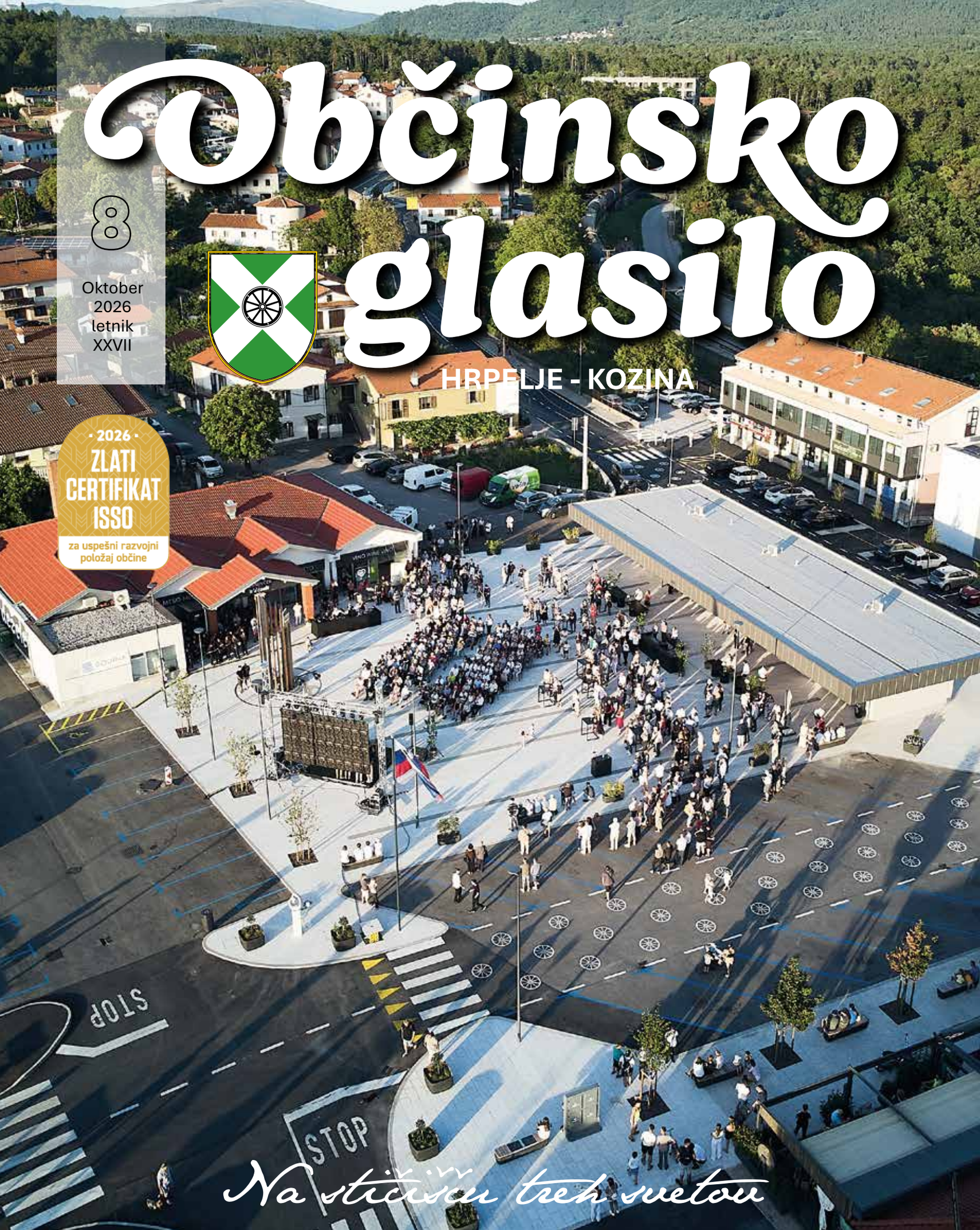
Občinsko glasilo

8

Oktober
2026
letnik
XXVII

HRPELJE - KOZINA

· 2026 ·
ZLATI CERTIFIKAT ISSO
za uspešni razvojni položaj občine



Na stičišču treh svetov



Avtor naslovnice: Andrej Gustinčič

iz vsebine

2 aktualno
7 med ljudmi
31 mladarije
35 za vsakega nekaj
55 napovednik

Info za glasilo:
Ester Mihalič, 051 677 017, glasilo@hrpelje.si
Info za prireditve in drugo:
Občina Hrpelje - Kozina, Ester Mihalič,
05 / 6800 150, ester.mihalic@hrpelje-kozina.si
Glasilo izdaja:
Občina Hrpelje - Kozina, Hrpelje,
Reška cesta 14, 6240 Kozina
Število izvodov:
2140
Odgovorna urednica:
Ester Mihalič
Uredniški odbor:
Alenka Lukač, Erik Sinkovič, Nika Ivanovič,
Nives Mahne Čehovin, Andrej Bolčič,
Andreja Tomažič Hrvatin
Lektorica (razen oglasnih sporočil):
Nives Mahne Čehovin
Tisk in oblikovanje:
Tiskarna Vek, Koper
Foto:
Arhiv občine, kar ni posebej navedeno.

Dela na novogradnji gozdne ceste Odolina–Mrše v zaključni fazi

Dela na novogradnji gozdne ceste »Odolina–Mrše« s številko 143041 intenzivno potekajo in so v zaključni fazi. S predajo gozdne ceste uporabi se bodo odprli težko dostopni predeli gozda nad Odolino (približno 50 ha), vzpostavljena bo tudi pomembna povezava med obstoječima gozdnima cestama Odolina–Visoko brdo I in Mrše–Belice. Spravilna razdalja lesa se bo za lastnike gozdov skrajšala za več kot polovico.
O pomembni pridobitvi več v naslednjem občinskem glasilu.

■ *Robert Kastelic, občinska uprava*



Predčasno glasovanje na referendumih

Okrajna volilna Komisija 2006 – Sežana obvešča, da bo predčasno glasovanje na zakonodajnem referendumu o Zakonu o spremembah in dopolnitvah Zakona o parlamentarni preiskavi in posvetovalnih referendumih o pogojevanju pravice do denarne socialne pomoči z aktivnim vključevanjem delovno sposobnih upravičencev v družbeno koristna dela, o volilni pravici na lokalnih volitvah v Republiki Sloveniji in ukinitvi obveznega plačevanja prispevka za programe RTV Slovenija, potekalo v torek, 6. oktobra, v sredo, 7. oktobra, in v četrtek, 8. oktobra 2026, med 7. in 19. uro.
Volišče bo v stari stavbi Občine Sežana, Partizanska cesta 4, 6210 Sežana.

■ *Upravna enota Sežana*

6. dopisna seja in 27. redna seja Občinskega sveta Občine Hrpelje - Kozina

Med 19. 8. 2026 in 25. 8. 2026 je potekala 6. dopisna seja Občinskega sveta Občine Hrpelje - Kozina, na kateri je bila obravnavana zgolj ena točka dnevnega reda, in sicer Spremembe in dopolnitve Statuta Občine Hrpelje - Kozina. Dne 20. 7. 2026 je namreč na občino prispela pobuda Krajevne skupnosti Klanec pri Kozini, da se zaradi nastanka nove Krajevne skupnosti Petrinje tudi za Krajevno skupnost Klanec pri Kozini s spremembo statuta določi, da je njen organ krajevni odbor in ne več svet. V luči navedenega je bila sklicana dopisna seja občinskega sveta, saj do dneva razpisa lokalnih volitev, ki je bil določen z Odlokom o razpisu rednih volitev v občinske svete in redne volitve županov (Uradni list RS, št. 1143/26), redna seja ni bila predvidena. Občinski svet Občine Hrpelje - Kozina je tako sprejel Spremembe in dopolnitve Statuta Občine Hrpelje - Kozina skladno s prejeto pobudo KS Klanec pri Kozini.

Dne 17. 9. 2026 je potekala 27. redna seja Občinskega sveta Občine Hrpelje - Kozina, na kateri se je občinski svet seznanil s Poročilom o polletni realizaciji Proračuna Občine Hrpelje - Kozina za leto 2026.

Na seji je bila obravnavana tudi točka Odlok o proračunu Občine Hrpelje - Kozina za leto 2027 v prvi obravnavi. Za leto 2027 so v Bilanci prihodkov in odhodkov načrtovani prihodki v višini 14.469.695 evrov, odhodki pa v višini 13.687.229 evrov. Rezultat Bilance prihodkov in odhodkov je izkazani proračunski presežek v višini 782.466 evrov. V Računu finančnih terjatev in naložb realizacija ni predvidena, v Računu financiranja je predvideno odplačilo dolga v višini 524.734 evrov. Občinski svet je s sklepom potrdil, da se o predlogu proračuna opravi javna razprava. Javna razprava poteka med 18. 9. 2026 in 3. 10. 2026. Občani lahko podajajo pripombe in/ali predloge v pisni obliki. Predlog proračuna je objavljen na spletni strani občine in dostopen v fizični obliki na sedežu občine.

Nadalje je občinski svet obravnaval investicijski program za projekt Ureditev kanalizacije na aglomeraciji Hrpelje - Kozina. Namen projekta je zagotoviti ustrezno infrastrukturo za odvajanje in čiščenje komunalne odpadne vode na območju aglomeracije z obremenitvijo, večjo od 2.000 PE, skladno z zahtevami Direktive 91/271/EGS o čiščenju komunalne odpadne vode, Operativnega programa odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode ter Dogovora za razvoj regij (DRR). Projekt obsega tri investicijske sklope, in sicer: izgradnjo nove fekalne in meteorne kanalizacije »Kozina sever«, izgradnjo povezovalne kanalizacije od severnega dela OIC Hrpelje do javne kanalizacije na južnem robu Kozine ter razširitev čistilne naprave Kozina z dograditvijo dodatnih zmogljivosti čiščenja in ureditvijo ponikalnega sistema. Navedeni projekt je uvrščen v Dogovor za razvoj regij in bo sofinanciran iz Kohezijskega sklada in prispevka RS. Višina sredstev sofinanciranja znaša 2.207.171,56 EUR (od tega sredstva Kohezijskega sklada 1.876.095,83 EUR, prispevek Republike Slovenije 331.075,73 EUR).

Občinski svet je nadalje obravnaval Oceno možnosti in upravičenosti izvedbe projekta po modelu javno-zasebnega partnerstva za projekt »Izgradnja novega vrtca Hrpelje« in Odlok o javno-zasebnem partnerstvu za projekt »Izgradnja novega Vrtca Hrpelje« ter potrdil nadaljevanje postopka izvedbe projekta »Izgradnja novega vrtca Hrpelje« po modelu javno-zasebnega partnerstva in sprejel Odlok o javno-zasebnem partnerstvu za projekt »Izgradnja novega Vrtca Hrpelje«. V letu 2025 je bil potrjen Dokument identifikacije investicijskega projekta za projekt Izgradnja novega vrtca v Hrpeljah. Projekt je bil prijavljen na Javni razpis Ministrstva za vzgojo in izobraževanje za sofinanciranje investicij osnovnega šolstva in vrtcev v obdobju 2026–2029. Občina je bila s prijavo na javnem razpisu uspešna ter je tako za sofinanciranje investicije pridobila sofinancerska sredstva v skupni višini 1.836.994,88 EUR, in sicer z dinamiko sofinanciranja, kot sledi: v letu 2028 znašajo pridobljena sofinancerska sredstva 983.148,00 EUR in v letu 2029 853.846,88 EUR. Pripravljena je bila tudi projektna dokumentacija za pridobitev gradbenega dovoljenja (DGD, št. projekta 661-2025, september 2025), ki jo je izdelal projektant APORIA, d. o. o. Pogoji javnega razpisa Ministrstva za vzgojo in izobraževanje dopuščajo izvedbo investicije v obliki javno-zasebnega partnerstva in tudi kot lastno investicijo. Na podlagi navedenega je bil aprila 2026 na portalu javnih naročil objavljen Javni poziv promotorjem k podaji vloge o zainteresiranosti za izvedbo javno-zasebnega partnerstva za investicijski projekt »Izgradnja novega vrtca v Hrpeljah«. Do izteka roka za podajo vloge o zainteresiranosti sta prispeli dve promotorski vlogi. Na podlagi izkazanega interesa za izvedbo projekta v obliki javno-zasebnega partnerstva je bila pripravljena Ocena upravičenosti javno-zasebnega partnerstva za projekt »Izgradnja novega vrtca Hrpelje«. V dokumentu so bile obravnavane tri variante: javno financiranje z lastnimi sredstvi občine; tradicionalna javna izvedba s kreditnim financiranjem in izvedba projekta po modelu javno-zasebnega partnerstva, pri kateri zasebni partner v dogovorjenem obsegu prevzame naloge projektiranja, gradnje, financiranja, upravljanja oziroma vzdrževanja objekta, javni partner pa obveznosti poravnava v skladu s pogodbeno določenim mehanizmom plačil. Pri vseh obravnavanih variantah je bilo uporabljeno enako osnovno izhodišče – izgradnja novega 14-oddelčnega vrtca s centralno kuhinjo, opremo, zunanjo ureditvijo in pripadajočo infrastrukturo. S tem je zagotovljeno, da primerjava ne temelji na različnih funkcionalnih programih, temveč na različnih načinih financiranja, izvedbe, upravljanja in razporeditve tveganj. Ocena možnosti ugotavlja, da pri projektu Izgradnja novega vrtca Hrpelje obstaja javno-zasebni interes in da javno-zasebno partnerstvo predstavlja realno izvedbeno možnost.

Na podlagi ugotovitev iz Ocene možnosti in upravičenosti izvedbe projekta po modelu javno-zasebnega partnerstva za projekt »Izgradnja novega vrtca Hrpelje« je bil pripravljen Odlok o javno-zasebnem partnerstvu za projekt »Izgradnja novega Vrtca Hrpelje«, ki ga je občinski svet obravnaval in sprejel.

Na seji je bila obravnavana in sprejeta dopolnitev Načrta ravnanja s stvarnim premoženjem, in sicer načrta pridobivanja stvarnega premoženja za leto 2026.

Gradivo za sejo s sprejetimi sklepi je dostopno na spletni strani občine, na povezavi: https://www.hrpelje-kozina.si/vsebina/27-redna-seja-obcinskega-sveta-obcine-hrpelje---kozina.

■ *Zapisala: Maja Korošec*

PODJETNIŠKI INKUBATOR OBČINE HRPELJE - KOZINA

Članica inkubatorja na PONI-EXPO 26

V petek, 4. 9. 2026, je v Ljubljani potekal PONI EXPO, kjer so se predstavljali podjetniki in podjetnice iz vse Slovenije, ki so končali program PONI (Podjetno nad izzive). Na PONI EXPO se je predstavila tudi podjetnica Nadja Demojzes, ki je vključena v podporno podjetniško okolje Podjetniškega inkubatorja občine Hrpelje - Kozina. Nadja se je predstavila s programom **Hujšam z glavo**, ki ponuja celosten in individualno prilagojen pristop k trajnemu uravnavanju telesne teže in doseganju dobrega počutja. Več informacij je na voljo na spletni strani https://www.hujsamzglavo.si/ ter na družbenih omrežjih https://www.instagram.com/hujsamzglavo in https://www.facebook.com/hujsamzglavo

HUJŠAM Z GLAVO

58. MOS – mednarodni sejem priložnosti in sodelovanja

V četrtek, 17. 9. 2026, je Podjetniški inkubator občine Hrpelje - Kozina obiskal 58. mednarodni obrtni sejem (MOS) v Celju. Na sejmu, ki je potekal med 16. in 20. septembrom, se je predstavilo 650 razstavljavcev z več kot 1.100 blagovnimi znamkami iz 22 držav. Sejem je bil vsebinsko razdeljen na dva sklopa: **MOS Svet bivanja** in **MOS Svet poslovnih priložnosti**. Raznoliko sejemsko in strokovno dogajanje je ponudilo priložnosti za nove ideje, rešitve, poslovno povezovanje in sodelovanje. Tovrstne sejemske priložnosti so izkoristila tudi podjetja iz občine Hrpelje - Kozina.







Prihodnji dogodki in programi

Finance za START-UPE

1. in 2. oktobra 2026 Inkubator Sežana v Rodiku organizira dvodnevni intenzivni start-up **program poslovnih financ za start--upe**, v katerem bomo finance prevedli v jezik poslovnih odločitev, denarja in rasti. Program je namenjen inovativnim zagonskim podjetjem.

Hekaton Geopark Kras-Carso

Od 26. do 30. oktobra 2026 bo v Inkubatorju Sežana potekal **Hekaton Geopark Kras-Carso 2026**. Gre za čezmejni dogodek, namenjen razvoju inovativnih rešitev za trajnostni razvoj in prihodnost čezmejnega območja Krasa.
K sodelovanju vabimo mlade, podjetnike, nevladne organizacije in posameznike z inovativnimi idejami. Udeleženci iz Slovenije in Italije bodo ob podpori mentorjev skupaj razvijali in oblikovali nove rešitve za območje geoparka Kras-Carso.
Več informacij na spletni strani: https://inkubator.si/hekaton-kras--carso/

Vabilo k vključitvi v Podjetniški inkubator občine Hrpelje - Kozina

Podjetniški inkubator občine Hrpelje - Kozina ponuja možnost vključitve v inovativno podporno okolje in najem prostorov. Vse zainteresirane bodoče podjetnike, nove podjetnike in podjetja vabimo, da postanete člani stimulativnega podjetniškega okolja in z našo pomočjo razvijate inovativne podjetniške ideje.
Članstvo v inkubatorju prinaša:
brezplačne podjetniške delavnice in izobraževanja,
podporo izkušenega osebja pri razvoju podjetniške ideje,
mreženje s podjetji,
ugoden najem poslovnih prostorov.

Vabljeni, da nas kontaktirate in se pridružite skupnosti Podjetniškega inkubatorja občine Hrpelje - Kozina.
Več informacij in kontakt:
https://inkubator.si/poziv-za-vkljucitev-v-podjetniski-inkubator-pe--hrpelje-kozina-2/
https://www.hrpelje-kozina.si/vsebina/javno-zbiranje-ponudb-za--oddajo-pisarniskih-poslovnih-prostorov-v-podjetniskem-inkubatorju-obcine-hrpelje-kozina-16-01-2026

El. pošta: info@inkubator.si; jozica.sofia.andrini@inkubator.si
Tel. +386 5 7313 500; 051 46 08 46
Foto: Mariia Bortiakova

Za več informacij, podjetniške dogodke in svetovanja obiščite Podjetniški inkubator občine Hrpelje - Kozina.

■ *mag. Jožica Sofia Andrini, podjetniška mentorica in vodja PE Hrpelje - Kozina, Inkubator, d. o. o., Sežana*

Foto: arhiv Inkubatorja Sežana

PODJETNIŠKI INKUBATOR OBČINE HRPELJE - KOZINA

Delavnica AI in digitalizacija: **Osnovna uporaba LLM API – jev**

V sredo 23.9.2026 je v podjetniškem inkubatorju občine Hrpelje-Kozina potekala delavnica na temo: **Osnovna uporaba LLM API-jev**. Delavnica je nadgradnja in nadaljevanje junijske delavnice, kjer smo podjetnikom/cam ter podjetjem predstavili uporabo različno velikih jezikovnih modelov preko API-jev ter kako iz njih sestaviti preprosto, delujočo AI rešitev. Udeleženci so: uporabljali različne modele, kot so OpenAI, Claude in DeepSeek, izdelali lastnega chatbota z orodjem Gradio, razvili multimodalnega chatbota, ki poleg besedila razume tudi slike in zvok ter preizkusili lokalne jezikovne modele z Ollamo. Lastni chatbot za stranke ali zaposlene: v nekaj urah so udeleženci postavili delujočega chatbota za podporo strankam, interna vprašanja ali FAQ, brez razvoja celotne spletne aplikacije. Izbira pravega AI modela: Primerjali smo različne modele glede na njihove zmogljivosti, stroške in zahteve glede zasebnosti podatkov ter videli, kako lahko model po potrebi zamenjate. AI, ki razume tudi slike in zvok: preizkusili so primere, kot so analiza računov in dokumentov, obdelava fotografij napak, transkripcija in glasovni vnos. AI brez pošiljanja podatkov v oblak: spoznali možnost uporabe lokalnega modela na lastni infrastrukturi, kar je posebej zanimivo pri delu z občutljivimi in internimi podatki.
Delavnico sta vodila mag. Jurij Verhovnik in Andrej Duh iz Fakultete za elektrotehniko Ljubljana. Če bo interes, bomo nadaljevali z usmerjenimi in poglobljenimi delavnicami na temo uporabe **RAG Retrieval Augmented Generation, MCP Model Context protocol, razvoja inteligentnih agentov** ipd.

■ *Mag. Jožica Sofia Andrini*
Inkubator d. o. o.



Četrti javni poziv LAS je zaključen, ponovno velik interes prijaviteljev

Lokalna akcijska skupina (LAS) Krasa in Brkinov je zaključila četrti javni poziv za izbor projektov, namenjenih razvoju območja Krasa in Brkinov. Poziv je bil odprt od 15. junija do 15. septembra 2026, namenjen pa je bil sofinanciranju projektov iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj.
Na javni poziv je prispelo 23 projektnih vlog, kar kaže na velik interes lokalnega okolja in številne razvojne pobude na območju LAS. Še posebej nas veseli, da je med prijavitelji tudi **pet prijaviteljev iz občine Hrpelje - Kozina** (poleg njih pa še več partnerskih organizacij), kar potrjuje aktivno vključevanje lokalnih akterjev v razvoj našega okolja.
Sledi postopek ocenjevanja prispelih vlog. Projekte bo pregledala in ocenila neodvisna strokovna ocenjevalna komisija, končno odločitev o izboru pa bo (predvidoma še pred koncem leta) sprejel upravni odbor LAS.
Četrti javni poziv je bil namenjen projektom, ki prispevajo k razvoju podeželja Krasa in Brkinov ter k izboljšanju kakovosti življenja na območju LAS. Sodelovanje občin, društev, zavodov, podjetnikov in drugih organizacij je pomembno za nastanek projektov, ki odgovarjajo na konkretne potrebe lokalnega okolja. Velik odziv prijaviteljev tudi kaže, da je v lokalnem okolju veliko potreb in pobud ter želja po sodelovanju. Vsem prijaviteljem se zahvaljujemo za pripravljene projektne predloge in vložen trud ter jim želimo uspeh v nadaljnjem postopku izbora, o čemer bomo obveščali tudi v občinskem glasilu.
Za dodatne informacije smo na voljo osebno ali telefonsko v pisarni LAS Krasa in Brkinov (info@laskrasain-brkinov.si, 041 686 102).

■ *Jerneja Modic,*
LAS Krasa in Brkinov

I FEEL SLOVENIA
Sofinancira Evropska unija
SKUPNA KMETIJSKA POLITIKA
KRASA IN BRKINOV LAS

Izvajajo se geološke raziskave za levi tir



Na trasi bodočega vzporednega levega tira Divača–Koper v dolini Glinščice potekajo geološko-geomehanske raziskave. Z raziskovalnimi vrtinami geologi preverjajo sestavo in lastnosti tal ter kamninske podlage. Odvzeti vzorci so bili poslani v laboratorij, kjer bodo podrobneje analizirali njihove geološke in geomehanske značilnosti.
Raziskovalno vrtanje se izvaja na delu trase levega tira, kjer je predvidena gradnja približno 80 metrov dolgega predora, najkrajšega na trasi vzporednega levega tira. Rezultati raziskav bodo projektantom zagotovili natančnejše podatke o razmerah pod površjem ter predstavljali pomembno podlago za načrtovanje in izvedbo predora.
Dolina Glinščice je z vidika gradnje med zahtevnejšimi odseki trase, zato je dobro poznavanje geoloških in geomehanskih razmer pomembno že v fazi priprave na gradnjo. Pridobljeni podatki bodo omogočili natančnejše načrtovanje tehničnih rešitev in načina izvedbe del.

■ *2TDK*

Dom novih zgodb – ko uporaben predmet dobi novo priložnost

Na Zbirnem centru Hrpelje - Kozina smo 15. septembra odprli prvi Kotiček ponovne uporabe – Dom novih zgodb. To je prostor, kjer lahko še uporabni predmeti namesto med odpadki dobijo novega lastnika in novo zgodbo.
Ideja je nastala ob opažanju, da na zbirnih centrih med odpadki pogosto končajo predmeti, ki so še povsem uporabni. Z Domom novih zgodb jim želimo ponuditi drugačno pot. Občani lahko v kotiček prinesejo čiste, ohranjene in delujoče predmete, ki jih sami ne potrebujejo več, ali pa med ponujenimi predmeti poiščejo kaj zase in to brezplačno odnesejo. Ni treba, da nekaj prinesemo, če želimo nekaj odnesti, in obratno.
V kotičku zbiramo **manjše gospodinjske aparate in pripomočke, elektroniko, orodje, otroško opremo, športne rekvizite, svetila, ure in druge uporabne predmete**.
Oblačil in igrač ne sprejemamo.

Kotiček je odprt v času obratovanja Zbirnega centra Hrpelje - Kozina.

Dom novih zgodb je prvi od štirih kotičkov ponovne uporabe, ki jih bomo do konca septembra odprli tudi na zbirnih centrih v Divači, Komnu in Sežani. Nastajajo v okviru projekta »Moji odpadki, moja odgovornost!«, katerega nosilec je Komunala Sežana, partnerice pa občine Hrpelje - Kozina, Divača, Komen in Sežana. Projekt je bil uspešen na javnem pozivu LAS Krasa in Brkinov ter je sofinanciran iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

Pri nastajanju kotičkov so pomemben pečat pustili tudi mladi. Dijaki programa aranžerski tehnik Šolskega centra Srečka Kosovela Sežana so sodelovali pri snovanju podobe in imena Dom novih zgodb ter kotičke tudi ročno poslikali. V okviru sodelovanja sta nastali tudi dve maturitetni nalogi.
Posebno sodelovanje smo spletli tudi z Varstveno-delovnim centrom Koper, enoto Sežana in enoto Divača. Uporabniki so iz odsluženih kavnih skodelic in ostankov voska izdelali unikatne svečke, s katerimi smo ob odprtju obdarili goste. Tako so tudi predmeti, ki bi sicer lahko postali odpadki, dobili novo uporabno vrednost.
Odprtje so s svojim nastopom obogatili tudi mladi glasbeniki Društva Brkinska godba 2000, ki so dogodku dodali prijetno in praznično noto.
Županja Občine Hrpelje - Kozina Saša Likavec Svetelšek je ob odprtju poudarila bistvo novega kotička: *»Predmet, ki ga sami ne potrebujemo več, še ni nujno odpadek. Pri nekom drugem lahko dobi novo priložnost, novega uporabnika in novo zgodbo.«*
Zdaj je na nas vseh, da Dom novih zgodb zares zaživi – da uporabnih stvari ne kopičimo doma ali jih prehitro zavržemo, temveč jih predamo drugim.
Ni treba, da je stvar nova, da nam lahko dobro služi. Vabljeni v Dom novih zgodb!

■ *Komunala Sežana*

Sofinancira Evropska unija

SKUPNA KMETIJSKA POLITIKA



LOKALNE VOLITVE 2026

15. novembra 2026 bodo potekale volitve za župane in člane občinskih svetov. Kandidate in stranke bomo predstavili tudi v občinskem glasilu v naslednji številki, ki bo izšla predvidoma 28. oktobra 2026.

Na podlagi Zakona o volilni in referendumski kampanji Občina Hrpelje - Kozina objavlja

P R A V I L A
za uporabo časopisnega prostora za predstavitev kandidatov, političnih strank in njihovih programov organizatorjem volilne kampanje za volitve članov občinskega sveta in župana Občine Hrpelje - Kozina za objavo v Občinskem glasilu Občine Hrpelje - Kozina

1.
Občina Hrpelje - Kozina omogoča vsem organizatorjem volilne kampanje objavo v Občinskem glasilu, in sicer ima vsak kandidat, predlagatelj kandidatov ali list kandidatov oziroma politične stranke ali drugi organizatorji volilne kampanje (v nadaljevanju: organizatorji volilne kampanje) na razpolago predstavitev kandidata za župana in predstavitev političnih strank v obsegu največ pol strani glasila (188 x 126 mm, ležeče) za vsako predstavitev. V kolikor gre samo za tekst, ta lahko obsega največ 2500 znakov s presledki, pisava Times New Roman, velikost črk 12.
Predstavitev lahko vključuje tudi fotografijo kandidata za župana in znak politične stranke. Velikost digitalne fotografije naj bo najmanj 1024 x 768 slikovnih pik. Vse prispevke za objavo v Občinskem glasilu lektorira lektorica Občinskega glasila.

2.
Organizatorji volilne kampanje naj svoje predstavitve prinesejo v obliki, navedeni v 1. členu, v **PETEK, 16. OKTOBRA 2026, ob 14.00** v sprejemno pisarno občine, ko bo tudi odpiranje predstavitev in bo vsak prejel tudi kopijo ostalih predstavitev.
Predstavitev naj bo v zaprti kuverti, in sicer v digitalni obliki na USB ključu ter na papirju.
Predstavitev se lahko odda tudi po elektronski pošti na naslov: glasilo@hrpelje.si, če se organizatorji volilne kampanje sami tako odločijo in se z izbiro možnosti oddaje po elektronski pošti odpovejo možnosti istočasne oddaje vseh predstavitev, vendar najkasneje do 16. 10. 2026 ob 14.00.

3.
Predstavitve v Občinskem glasilu bodo objavljene po abecednem vrstnem redu.

4.
Predstavitev v Občinskem glasilu je plačljiva. Objava se obračuna po ceniku za oglasni prostor v Občinskem glasilu. Cena objave v obsegu polovice strani znaša 100 EUR.

Številka: 030 – 0002 / 2026 - 14
Hrpelje, 16. 9. 2026

Odgovorna urednica
Občinskega glasila Občine Hrpelje - Kozina
Ester Mihalič

Ko štiri godbe zadihajo kot ena

Glasba že od nekdaj povezuje ljudi. Na Krasu in v Brkinih pa je v zadnjih letih povezala tudi pihalne orkestre štirih občin – Divače, Komna, Sežane in Hrpelj - Kozine. Štiri godbe, vsaka s svojo zgodovino, značajem in tradicijo, so letos pod taktirko Neže Jelušič nastopile tudi na državni proslavi ob priključitvi Primorske k matični domovini v Lipici.

Povezovanje se je začelo leta 2019 za tekmovanje v Graffenegu, nadaljevalo pa istega leta z revijo kraško-brkinskih pihalnih godb, ki je od takrat postala tradicionalen letni dogodek. Srečanja niso le priložnost, da vsak orkester pokaže svoje delo, temveč predvsem prostor za druženje, izmenjavo izkušenj in povezovanja godbenikov.
Iz tega sodelovanja je zrasel še ambicioznejši projekt – Združeni pihalni orkester Krasa in Brkinov, ki ga sestavlja po 20 godbenikov iz vsakega od štirih orkestrov. To niso le štiri godbe na istem odru: ko 80 godbenikov skupaj zaigra, nastane nov orkester in z njim nova, skupna glasbena zgodba.
Lani so združeni godbeniki pod taktirko Mihe Dergana prvič skupaj zakorakali na Prazniku terana in pršuta v Dutovljah. Tudi letos so nastop ponovili in s tem dokazali, da skupni orkester ni bil zamišljen kot enkraten projekt, temveč da se sodelovanje razvija.
V letu, ko obeležujemo 100. obletnico smrti Srečka Kosovela, je združeni orkester izvedel vrsto nastopov tudi zunaj domačega okolja. Občinstvu se je predstavil z avtorskimi deli in skladbami slovenskih avtorjev, posebej za ta projekt pa je skladatelj Andrej Goričar napisal skladbo *Pesem poeta*. Z izbranim repertoarjem so godbeniki nastopili v Velenju, Portorožu in Sežani ter kraško-brkinsko glasbeno zgodbo ponesli tudi po Sloveniji.
Okrepljen združeni pihalni orkester Krasa in Brkinov, v katerem je sodelovalo preko 100 godbenikov, je 12. septembra nastopil tudi na državni proslavi ob prazniku priključitve Primorske k matični domovini v Lipici. Skupaj s pevci iz 24 primorskih občin smo pod vodstvom dirigentke Neže Jelušič izvedli Pesem o svobodi in Preproste besede z besedilom Srečka Kosovela, ki jo je uglasbil Rok Nemanič. Med izvajanjem skladbe Na svoji zemlji so na hipodromu veličastno pristali padalci. Z besedami je težko opisati vzdušje in občutke ob izvedbi skladbe Vstala Primorska, ko so se združenemu orkestru in zborovskim pevcem s petjem pridružili tudi obiskovalci. To so trenutki ponosa, ki bodo za vedno ostali v naših srcih.
Štiri občine, štirje orkestri, 80 godbenikov in ena skupna zasedba. Prav to je najlepše sporočilo naše skupne zgodbe: da lahko vsak ohrani svojo identiteto in tradicijo, hkrati pa skupaj ustvarjamo nekaj, česar vsak zase ne bi mogel. In ko štiri godbe zadihajo kot ena, se to tudi sliši.

■ *Brkinska godba 2000*

Mestni trg zaživel ob občinskem prazniku





Martin in Ksenija Mahorčič, Andreja Tomažič Hrvatin, Franko Šiškovič, Neda Čepar (sestra Edija Raceta), Marko Vatovec in županja Saša Likavec Svetelšek



Mestni trg na Kozini doživel otvoritev in zaživel v svoji vlogi: postati osrednji prostor za druženje, povezovanje in hkrati sodobno ter estetsko središče.
Letošnjo slavnostno sejo ob občinskem prazniku smo tako preselili na Mestni trg. Ob izjemnem obisku občanov, partnerjev občine, predstavnikov uprave, občinskega sveta ter številnih gostov iz sosednjih občin, zavodov in drugih javnih ustanov smo v četrtek, 3. septembra, podelili priznanja letošnjim občinskim nagrajencem, predali namenu fontano Compressio (stisk), blagoslovili znamenje družine ter se podružili ob koncertu enega in edinega Vlada Kreslina. Sejo so s kulturnim programom obogatili **združeni pevci vseh zborov občine**, **Brkinska godba 2000** ter **duet Mateja Zubin Petelin & Igor Zubin**. Pozitivno nas je presenetil množičen obisk. Marsikdo je zato moral sejo spremljati stoje, za kar se opravičujemo.

Nagrajenci leta 2026

Martin in Ksenija Mahorčič za Gostilno Mahorčič

za uspešno delo na področju gostinstva in promocijo občine

Ksenija in Martin Mahorčič predstavljata četrto generacijo lastnikov in ustvarjalcev Gostilne Mahorčič v Rodiku. Gostilna, ki je od nekdaj poznana po gostoljubju in dobri hrani, je svoja vrata odprla že pred več kot 120 leti. Ksenija in Martin z jasno vizijo nadgrajujeta bogate temelje in ustvarjata izjemno kulinarično točko na svetovnem zemljevidu, ki jo je letos dopolnil še Hotel Josefina. Ksenija in Martin nista le zakonska partnerja, ampak se dopolnjujeta tudi na svoji poklicni poti, ki je tudi sicer tesno povezana z družino, Rodikom in širšim okoljem. Ksenija Krajšek Mahorčič je chefinja, ki prisega na lokalne sestavine in spoštovanje do človeka, ki prideluje na zemlji Krasa in Brkinov. Pravi, da mora biti dediščina temelj načrtovanja sodobnega, bogatejšega življenja in izhodišče za iskanje novih ustvarjalnih oblik.
Njeno zgodbo živi in dopolnjuje soprog Martin Mahorčič, zdaj pa tudi njuna družina in ekipa. So ponosni prejemniki priznanj na svetovni ravni, med drugim priznanja Bib Gourmand v Michelinovem vodniku in zelene Michelinove zvezdice, poleg tega pa sta Ksenija in Martin člana združenja Jeunes Restaurateurs, katerega filozofija temelji na načelih tradicije in inovativnosti ter vrhunske kakovosti in trajnosti. Občina je ponosna na ustvarjanje Ksenije in Martina Mahorčiča, zaveda se velikega pomena njunega dela za lokalno skupnost, zato jima podeljuje javno občinsko priznanje.
Predlagatelja: Občinska uprava Občine Hrpelje - Kozina in OOZ Sežana

Franko Šiškovič

za dolgoletno krvodajalstvo

Franko Šiškovič je redni krvodajalec in je letos zaokrožil jubilej – kri je daroval že stotič. Krvodajalci so pomemben del zdravstvenega sistema, saj za kri ni ustreznega nadomestila. Pri zdravljenju s krvjo si lahko pomagamo le ljudje med seboj. Franko Šiškovič iz Slivja s svojo krvjo nesebično pomaga reševati življenja in omogoča zdravljenje tistim, ki kri potrebujejo. Svojo dragoceno življenjsko tekočino je letos poleti daroval že stotič in je tako v Občini Hrpelje - Kozina krvodajalec z najvišjim številom darovanj polne krvi. Doslej je daroval približno 40 litrov krvi in ostaja aktiven krvodajalec, zato mu Občina Hrpelje - Kozina z željo po dobrem zdravju in v znak hvaležnosti podeljuje občinsko priznanje.
Predlagatelja: Občinska uprava Občine Hrpelje - Kozina in Območna organizacija Rdečega križa

Andreja Tomažič Hrvatin

za dolgoletno uspešno delo na področju kulture

V letu, ko Moški pevski zbor Slavnik praznuje 35 let delovanja, so se v zboru ozrli v zgodovino delovanja. Andreja Tomažič Hrvatin zbor vodi že 21. leto. Izjemna aktivnost društva, so zapisali, je v veliki meri prav njena zasluga. S svojo strokovnostjo, resnostjo in načinom dela vzdržuje petje zbora na zavidljivi ravni. V letih skupnega delovanja je za zbor pripravila marsikatero priredbo, predvsem ljudskih pesmi, tako za Moški pevski zbor Slavnik kot druge zbore. Andreja Tomažič Hrvatin poučuje tudi mlade pevke in pevce, je umetniška vodja Vokalne skupine Karina in Mešanega pevskega zbora Sežana. Pomembno vlogo ima tudi v prostovoljnem delu: pri vodenju cerkvenega zbora, povezovanju glasbenih prireditev in vodenju proslav. Zaradi njenega vsestranskega dela na kulturno-umetniškem področju ji Občina Hrpelje - Kozina podeljuje priznanje za leto 2026.
Predlagatelja: Občinska uprava Občine Hrpelje - Kozina in MoPZ Slavnik

Posthumno priznanje

Edi Race

(11. 4. 1947–10. 11. 2025)

Nagrada za življenjsko delo na področju zborovskega petja

Edi Race je bil organist, zborovodja in kulturni delavec, ki je več kot šestdeset let sooblikoval glasbeno podobo Rodika in širšega prostora, vse do Trsta in njegovega slovenskega zaledja. Njegovo delo na cerkvenem področju je bilo zelo bogato.
Ves čas je vodil Cerkveni pevski zbor Rodik in z njim sodeloval pri mašah. Za ohranitev cerkvenega petja si je prizadeval tudi v Klancu. Prirejal je božične revije cerkvenega petja in k temu pritegnil pevce iz Klanca, Rodika, Brezovice in Hrpelj ter Združeni zbor Zveze cerkvenih pevskih zborov iz Trsta. Ko je papež Janez Pavel II. leta 1993 obiskal Trst, je med njegovim bogoslužjem na Velikem trgu v Trstu združeni slovensko-italijanski zbor pod vodstvom Edija Raceta zapel dve slovenski pesmi. Edi Race je sodeloval tudi z organizacijo Karitas in več kot štirideset let organiziral romanja. Tudi na posvetnem področju je bil zelo dejaven. Vodil je Mešani pevski zbor Divača in z njim prejel srebrno plaketo mesta Maribor. Z rodiškim cerkvenim pevskim zborom je nastopal tudi na proslavah. Vrsto let je pri Novem svetem Antonu v Trstu vodil moški zbor.



Dolga leta je prijateljeval z družino Srečka Kosovela v Tomaju in bil zaslužen za ohranitev ter objavo dela Srečkove korespondence. Prijateljeval je s skladateljem in zborovodjo Ubaldom Vrabcem, tesno je bil povezan s skladateljem Zorkom Harejem, župnikom in pesnikom Alojzom Kocjančičem, poskrbel je tudi za izid neobjavljenih pesmi Lada Piščanca. Predlagatelj: TD Rodik. Nagrado je prevzela njegova sestra Neda Čepar.

Marko Vatovec

za osvojitev naslova svetovnega prvaka v diatonični harmoniki

Marko Vatovec je zmagal na vseh velikih tekmovanjih v igranju na diatonično harmoniko, kjer je zastopal barve Občine Hrpelje - Kozina. Na tovrstnih tekmovanjih zmagaš le enkrat, kasneje na njih ne moreš več sodelovati. V občino je pripeljal tudi svetovno prvenstvo. Marko je med glasbeno-kulturnimi dejavnostmi na svojem področju dosegel vse dosegljive naslove in sodi med najuspešnejše glasbenike na svojem področju. Priznanje, ki ga prejme danes, izraža spoštovanje do njegovega dela in hvaležnost za promocijo občine v bližnjih krajih in po širnem svetu. Zelo dejaven je tudi pri poučevanju vedno večjega števila učencev diatonične harmonike, redno organizira srečanja harmonikašev, pa tudi letni koncert z vrhunskimi gosti, ki vedno napolni dvorano do zadnjega kotička.
Predlagatelja: Robert Grk in Rok Makovec

Fontano (izvir) je njen avtor Dušan Erjavec poimenoval COMPRESSIO (»stisk«). Navdih črpa iz bogate sadjarske tradicije Brkinov, katere simbol je tradicionalna jabolčna preša. Jabolko in voda že stoletja predstavljata zdravje, svežino in življenjsko moč, zato se motiv preše simbolno preobraža v sodobno fontano. S tem umetniškim delom se poklanjamo dediščini Brkinov ter jo povezujemo s sodobnim prostorom in prihodnostjo občine.

Foto: Dušan Erjavec



V petek, 4. 9., so trg zavzeli mladi iz Mladinskega kluba Bunk'r in pripeljali tri skupine, o čemer si lahko preberete v posebnem članku.









Sobota, 5. 9., je bila tradicionalno polna zabave!
Začeli smo v **Parku Žaga z bogato udeležbo zavodov in društev**: ŠD Jadran Bluemarine, NK Jadran Hrpelje - Kozina, RK Jadran Hrpelje - Kozina, NIJZ s preventivno akcijo SVIT, Koronarno društvo, enota Hrpelje - Kozina, Društvo prijateljev mladine, Komunala Sežana, Erik Maglica s svojo »mašino«, ŠRD Vrhpolje, Smučarski klub Hrpelje - Kozina, Gimnastično društvo Divača, ŠD Športni viharčki, Europa Donna, Dragana Milin, Zdravstveni dom Sežana, BrkinSki in Mažoretke, svoja vrata pa je odprl Mladinski klub Bunk'r. Prisotni predstavniki so se zelo potrudili in





pripravili zanimive predstavitve, poligone in igre. Več kot 150 otrok je izpolnilo kartonček z vsaj 10 opravljenimi aktivnostmi in prejelo zanimive nagrade, ki sta jih prispevala tudi Komunala Sežana in Park Škocjanske jame.
Nadaljevali smo s plesom ob koncertu **Romane Kranjčan**, pridružila sta se nam tudi **Obuti maček** in **Miki Miška**. Lahko si poskusil zajahati in obstati **na rodeo biku** ali pa s prijatelji igrati **nogomet na človeškem ročnem nogometu**. Večina otrok je najbolj nestrpno čakala **zabavo s peno**, ki je letos prišla s še večjim topom za peno in seveda povsem preplavila Mestni trg. Zanimiva je bila tudi nova fontana, za enega fantka še preveč, saj je splezal v notranjost, iz katere se ni mogel rešiti. Pristojne službe PGD Materija in ZGRS Sežana so izjemno hitro ukrepale in fantka uspešno rešile v manj kot eni uri. Kulturni spomeniki vsekakor niso prostor za igro!
Za večerno zabavo je najprej poskrbel odlično razpoložen **Vili Resnik** s svojo skupino, ki se je povsem razdal skozi repertoar svojih legendarnih pesmi, opolnoči nas je navdušil **Luka Basi**, ves čas pa so za pravo zabavo skrbeli **Lisjaki** in **DJ Baromat**. Z dvema skladbama je navdušil mladi, komaj devetletni **Martin Marin Zver** s Ptuja. Gostinsko ponudbo so prispevali lokali na Mestnem trgu – in se odlično izkazali.

Zahvaljujemo se Policijski postaji Kozina za spremljanje aktivnosti ob občinskem prazniku in nudenje podpore, PGD Materija, trgovini Mesninček in bencinski postaji Mol na Kozini, vsem občanom ob Mestnem trgu za razumevanje ter vsem, ki ste kakorkoli pomagali pri izvedbi praznika.





Praznik smo sicer pričeli že **v petek, 28. avgusta, s klapo Intriga** iz bližnje Reke v **prelepem ambientu plesišča v Markovščini**. Dobro uro in pol smo lahko prepevali srčne dalmatinske melodije, zatem pa se tudi zavrteli še ob zvokih **skupine Kažin**. Hvala Markovcem za prijazen sprejem in ureditev prostora ter KTD Pod Slavnikom za gostinsko ponudbo.

V soboto, 29. avgusta, smo v KD Hrpelje zaključili letošnji MUSIKRAS s koncertom mlajših udeležencev glasbenega tabora. Več v posebnem članku.
Zahvaljujemo se UZRS Postojna za pomoč pri izvedbi tabora.

Čičarija je tudi letos zaživela kot enoten brezmejni prostor. Na Golcu smo v nedeljo, 30. avgusta, s skupinami **Borea**, **Mići Ćići** ter neustavljivimi **Kažinovci** pripravili pravi praznik in kljubovali žgočemu soncu do poznih popoldanskih ur. Pohodniki so pod vodstvom **PD Slavnik** pričeli že dopoldne in prečesali hribe do Vodic, kolesarji Biči Čiči pa so odpeljali ničkoliko kilometrov po brezmejnih cestah severne Čičarije.



PD Slavnik na pohodu v Čičariji



Čičarija brez meja na Golcu



Odlični Vlado Kreslin na Mestnem trgu



S klapo Intriga v Markovščini

Foto: Andrej Gustinčič, Andrej Petrovič, Tim Hrvatin in Andrejka Cunjac
■ *Občinska uprava*

»Poskrbi za svoje nepogrešljive kose.

Ker je tvoje telo bolj dragoceno od tistega, kar nosiš na njem.«

To so besede letošnje kampanje Združenja Europa Donna Slovenija, ki tudi letos po celi Sloveniji osvešča javnost o pomenu preventive, zgodnjega odkrivanja ter odpravljanja stigme o rakih rodil (vijolični september) in raku dojk (rožnati oktober). Letos smo se članice združenja posebej posvetile »vijoličnemu septembru«, ki je mednarodni mesec osveščanja o rakih rodil in je prepoznaven po svoji vijolični barvi.



V vseh štirih občinah (Hrpelje - Kozina, Divača, Sežana in Komen), kjer je aktivna Skupina Kras Združenja Europa Donna Slovenija, boste lahko opazili drevesa, ovita v vijolične šale.

Šali so izdelki pridnih rok naših članic. V Sloveniji za raki rodil (rak materničnega vratu, materničnega telesa, jajčnikov, jajcevodov ter zunanjega spolovila in nožnice) vsako leto zboli okoli 700 žensk. Zato si Združenje Europa Donna Slovenija prizadeva tudi za širše osveščanje ljudi o rakih rodil, ki imajo bolj nespecifične zgodnje znake. Prav zato je še toliko bolj pomembno, da se redno udeležujemo ginekoloških pregledov. V okviru »vijoličnega septembra« smo bile članice Skupine Kras Združenja Europa Donna Slovenija prisotne na občinskem prazniku Občine Hrpelje - Kozina v Parku Žaga, kjer smo obiskovalce informirale o rakih rodil in pomenu zdravega življenja ter jim bile na voljo za pogovor. Prav tako pa smo simbolično v vijolično barvo ovile drevo ob vaškem domu v Hrpeljah. V sodelovanju s Knjižnico Kozina smo pripravile »vijolično razstavo za zdravje« z našimi revijami in zgibankami. Vodja Skupine Kras Orjana Gombač je ob otvoritvi »razstave« nagovorila prisotne in jim predstavila pomen vijoličnega septembra ter poslanstvo Združenja Europa Donna Slovenija. Nato smo ovile še drevo pred knjižnico v vijolično barvo z namenom osveščanja mimoidočih. Zahvaljujemo se Knjižnici Kozina in Občini Hrpelje - Kozina za sodelovanje. Vabljeni, da se nam pridružite na prihajajočih dogodkih.

Vse naše aktivnosti lahko spremljate na spletni strani združenja:
https://europadonna.si/

Evropski teden mobilnosti prvič tudi v Občini Hrpelje - Kozina

Od 15. do 21. septembra je tudi Občina Hrpelje - Kozina gostila Evropski teden mobilnosti (ETM), ki je občanke in občane z raznolikim programom spodbudil k razmisleku o izbiri varnejših, bolj zdravih in okolju prijaznejših oblik mobilnosti. Aktivnosti ETM so bile namenjene različnim starostnim skupinam, poseben poudarek pa smo namenili najmlajšim, ki so skozi različne aktivnosti spoznavali prednosti aktivnega in varnega prihajanja v vrtec oziroma šolo. Vse do 9. oktobra je bil mlajšim šolarjem na voljo **PEŠBUS** za varno, skupno in zdravo obliko prihoda v šolo.

V sklopu projekta je občina za vrtec nabavila nove poganjalčke.





Evropski teden mobilnosti je ponudil številne priložnosti, da skupaj preizkusimo drugačne načine premikanja po občini in razmislimo, katere navade lahko ohranimo tudi po njegovem zaključku.

Starejši učenci Osnovne šole Dragomirja Benčiča - Brkina so spoznavali **VARNO UPORABO E-SKIROJEV**, mlajši pa so si ogledali predstavo **PETJIN KOLESARSKI IZLET**. Otroci v vrtcih so sodelovali v različnih aktivnostih ozaveščanja o trajnostni mobilnosti v okviru programa **Beli zajček**.

V sodelovanju z **Biči po Čiči** je v okviru tedna mobilnosti 19. septembra potekala **KOLESARSKA DIRKA NA SLAVNIK S STARIMI KOLESI**, **MLADINSKI KLUB BUNK'R** pa je poskrbel za spremljevalne aktivnosti: mini MTB poligon za otroke, risanje s kredami, delavnico odtisov starih zračnic na papirju in igro spomina s prometnimi znaki. Isti dan so se na poti od Komna do Pirana ustavili tudi kolesarji, ki so se v organizaciji Regionalnega razvojnega centra Koper podali na **KOLESARJENJE PO VSEH OBČINAH OBALNO-KRAŠKE REGIJE.**

VODEN POHOD PO MITSKEM PARKU je občanke in občane popeljal od Hrpelj do Mitskega parka v Rodiku na raziskovanje zanimivega izročila naših krajev, Evropski teden mobilnosti pa smo zaključili v ponedeljek, 21. septembra, z **MINI OLIMPIJADO** za osnovnošolce in **FESTIVALOM MOBILNOSTI.** Na Mestnem trgu so se najmlajši preizkušali v vožnji z vozili Jumicar, spoznavali prevoze na zahtevo Lokalno povezani s ToyotaGo, delo policistov in gasilcev ter na delavnici stisnili jabolčni sok. V Parku Žaga se je bilo mogoče preizkusiti v napihljivem pikadu, otroke so zabavale animacije, na voljo pa so bile tudi brezplačne meritve krvnega tlaka in test telesne pripravljenosti ZD Sežana.









S prvim sodelovanjem v Evropskem tednu mobilnosti je Občina Hrpelje - Kozina naredila enega od korakov k bolj trajnostni, varni in vključujoči mobilnosti. Prepričani smo, da lahko že majhne spremembe vsakodnevnih potovalnih navad pomembno prispevajo h kakovostnejšemu življenju v lokalni skupnosti.

■ *Občinska uprava*







Pohodniki Društva vranov let na Primorskem

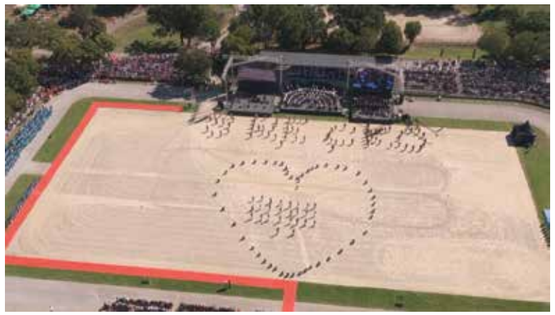
Člani Društva vranov let smo tretjo nedeljo v septembru izkoristili za izlet. Tokrat smo se v znamenju praznika priključitve Primorske odločili, da zavijemo nekoliko stran z Mednarodne spominske poti zavezništva – Vranov let, in se odpravili na strokovno ekskurzijo na Primorsko.
Zaradi nekaj težav z logistiko smo na zbirno mesto zamujali, zato se je pohod začel šele ob 10. uri, a to ni skalilo vzdušja, ki ga je že med vožnjo dvignila domoljubna in protifašistična glasba.
Pohod smo začeli v Rodiku, kjer smo se na pokopališču poklonili žrtvam fašizma, ki so bile tam pobite 21. 7. 1944, pot pa nas je vodila na Artviže, kjer smo se ustavili pri spomeniku padlim za svobodo, postavljenem 21. 7. 1968.
Naš dežurni zgodovinar in sociolog je za pohodnike pripravil kratko strokovno predavanje o pomenu partizanskega boja in boja proti naci-fašizmu.
Sledila je malica v senci cerkve sv. Socerba, nato pa vrnitev na izhodišče.
Naslednji pohod Društva vranov let pa bo znova potekal po Mednarodni spominski poti zavezništva – Vranov let.

■ *Žiga Novak, foto: Primož Kolenc*



»PRIMORSKA ZA VEDNO« S PRIDIHOM KOSOVELOVE BESEDE

Na hipodromu v Lipici, kjer se je 12. septembra 2026 zbralo okrog 10 tisoč obiskovalcev in več kot tisoč nastopajočih, je potekala osrednja državna proslava ob 79. obletnici priključitve Primorske k matični domovini, na kateri je bila slavnostna govornica predsednica države dr. Nataša Pirc Musar. Osrednja misel tradicionalnega praznika – s pridihom Kosovelove miselnosti v duhu tradicije, mladosti in primorske ustvarjalnosti – je bila »pogum, svoboda in povezanost«. Proslava pod motom Kosovelovega verza »Jaz sem smehljajoča se luč« je povezala različne generacije Primorcev ter Slovencev iz matične domovine in zamejstva. Med nastopajočimi so bili tudi kulturni ustvarjalci, pevci, godbeniki in glasbeniki vseh štirih kraško-brkinskih občin.
Na prizorišče so prikorakali praporščaki pod vodstvom veterana



vojne za Slovenijo in višjega vodnika Bruna Kocjana. Dobrodošlico v srcu Primorske je izrekel sežanski župan Andrej Sila, ki je ob zgodovinskem spominu, hvaležnosti in spoštovanju vseh, ki so v težkih časih ohranili slovenski jezik, kulturo in narodno zavest, pogled usmeril tudi v prihodnost. Poudaril je, da Primorska presega delitve. Kljub temu da nas ločujejo različni pogledi in prepričanja, smo v tako velikem številu prišli na osrednjo primorsko slovesnost v Lipico, kjer domača kobilarna praznuje več kot 450-letno tradicijo.
Uro in pol trajajoča proslava je pod taktirko režiserke Katje Pegan, ki je režirala proslavo ob 15. septembru v Lipici že leta 2013, v umetniškem programu združila različne generacije nastopajočih: Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič, združene primorske pevske zbore, združene pevske zbore kraško-brkinskih osnovnih šol ter združeni pihalni orkester Krasa in Brkinov. Nastopili so primorski glasbeniki Drago Mislej - Mef, Iztok Mlakar, Tinkara Kovač in skupina Špatula, člani primorske plesne šole, primorske mažoretke, taborniki in skavti. Poseben program so pripravili lipicanci z veliko šolsko kvadriljo, v kateri je elemente klasične umetnosti jahanja predstavilo osem jahačev in osem lipicancev. Melodije legendarnih uspešnic skupine Faraoni, ki je na glasbeni sceni že 61 let, so poudarile njihovo eleganco gibanja. Z užitkom je bilo gledati tudi vožnjo dvovpreg, ki sta jo izvajala Mitja Mahorčič in Marko Memon. Ob zaključku so prireditveni prostor preletavala letala z napisi »Primorska ZaVedno«, presenečenje pa so pripravili trije padalci, ki so se spustili na prizorišče, kjer je pomen domoljubja podčrtala primorska himna Vstajenje Primorske.
Na posestvu Lipica, kjer deluje najstarejša kobilarna z neprekinjeno tradicijo vzreje lipicancev na svetu, je poleg osrednje prireditve potekal tudi spremljevalni program.
Kobilarna Lipica je obiskovalcem omogočila podrobnejše spozna-





vanje lipicancev in z njimi povezane dediščine, vožnje s kočijo po posestvu, pa tudi bogato lipiško tržnico, kjer so se predstavili lokalni ponudniki s primorskimi dobrotami, domačimi posebnostmi in rokodelskimi izdelki. Osrednjo prireditev je letos organizirala Občina Sežana ob podpori vseh primorskih občin. Organizaciji sta se pridružila Območno združenje za vrednote NOB Sežana in Kobilarna Lipica.

■ *Olga Knez*

BUNKRJADA
– direkt s terena: report

Mladinski klub BUNK'R je organiziral BUNKRJADO! To je bil naš prvi večji koncert! Z nami so bili Truga, Curbrigen in Špatula. Vsi so razturali in mi smo plesali kot zmešani. Pijače ni zmanjkalo in energije niti, saj smo po končanem dogodku žurali še v našem Bunk'rju.
Poskusili smo nekaj novega v naših krajih in pogruntali, da rokerjev, pankerjev in metalcev ne manjka! Hvala vsem, ki ste prišli vrtet glave in skakat po novem Mestnem trgu.
Radi bi se zahvalili tudi Občini Hrpelje - Kozina, vsem nastopajočim in vsem, ki so na kakršenkoli način pripomogli k uspehu dogodka.
Brez vas ne bi šlo.

Upamo, da BUNKRJADA postane stalna praksa, in se vidimo spet drugo leto!

■ *Za MK Bunk'r, Gaia Mihalič*



MITSKI BUNK'R
direkt s terena: report

Organizirali smo malo bolj mističen dogodek v Mitskem parku, in sicer z duom Koan. Koan je glasbeni duo, ki ga ustvarjata slovenska glasbenika Ana Kravanja in Boris Magdalenc. Mi smo prepričani, da sta mitični bitji, saj smo domov odšli popolnoma začarani.
Teh zvokov narave, angelskega petja in ritmov bobnov še dolgo ne bomo pozabili.
Hvala Mitskemu parku za sodelovanje, Borisu in Ani ter vsem, ki ste pomagali ustvariti to magično atmosfero!

■ *Gaia Mihalič za MK Bunk'r*



Pester začetek nove sezone za Mešani pevski zbor Borea

Člani MePZ Borea smo imeli le kratek poletni oddih, saj smo se na prvi vaji zbrali že sredi avgusta in začeli priprave na nastope v sklopu občinskega praznika.
V nedeljo, 30. avgusta 2026, smo nastopili **v Golcu na prireditvi Čičarija brez meja – Odprta meja Golac–Vodice**, kjer smo z živahnim programom popestrili osrednji dogodek. V okviru občinskega praznika smo 3. septembra 2026 nastopili tudi **na slavnostni seji ob odprtju novega mestnega trga**, kjer smo skupaj z drugimi občinskimi glasbeniki zapeli slovensko himno.
Vrhunec septembrskega dogajanja bil nedvomno nastop 12. septembra 2026 na osrednji prireditvi ob državnem prazniku priključitve Primorske k matični domovini, ki je potekala na hipodromu v Lipici.



V veliko čast si štejemo, da smo bili del združenega kraško-brkinskega zbora, ki je štel kar 160 pevk in pevcev. Na odru smo nastopili skupaj s številnimi priznanimi primorskimi glasbeniki in zbori ter soustvarili slovesen in nepozaben dogodek. Slavnostna govornica prireditve je bila predsednica Republike Slovenije dr. Nataša Pirc Musar.

Po zelo uspešnem začetku sezone 2026/27 vabimo nove članice in člane (predvsem moške), da se nam pridružite. Zagotavljamo vam pester repertoar, zanimiva prihajajoča sodelovanja in nastope ter zelo prijetno družbo.
Vaje potekajo vsako sredo v prostorih Občine Hrpelje - Kozina.

■ *Urban Prosen*

Zbijanje koze na Kovčicah





V izjemni konkurenci 30 ekip (moških, ženskih in mešanih) so letošnji naslov svetovnih prvakov v zbijanju koze osvojili člani ekipe Dojenčki 67 s Kovčic. Uspeh je toliko večji, ker gre za ekipo komaj 11- do 13-letnih mladeničev, ki so v napetem tekmovanju premagali precej starejšo in bolj izkušeno konkurenco.

Tekmovanje v tradicionalni pastirski igri, ki so ga na Kovčicah po daljšem premoru uspešno obudili pred dvema letoma, je letos postreglo z že skupno 39. izvedbo. Če je bilo že lani odlično, pa je bilo letos po besedah obiskovalcev naravnost spektakularno. Med 30 sodelujočimi moštvi so bile tudi tri popolnoma ženske ekipe, v zraku pa je že bilo čutiti veliko pričakovanje pred prihajajočim jubilejnim 40. srečanjem. Zmagovalna mladinska ekipa Dojenčki 67 si je morala vstopnico za veliki finale najprej prislužiti v dodatnem razigravanju zaradi izenačenja, v katerem jih je z odličnimi petimi zadetki v finale popeljal njihov predstavnik Aleksander. V finalnem delu pa so mladi tekmovalci povsem dominirali: s šestimi zadetki, h katerim so prispevali prav vsi štirje člani ekipe, so si prepričljivo priborili naslov svetovnih prvakov.

Drugo mesto so zasedle domačinke iz ekipe Kovčanke (Irena Grlica, Marica Povh, Vera Opatić in Nadja Lukač), ki so v finalnem krogu z zbijanjem koze zbrale skupno pet zadetkov. Uspeh Kovčank je še dodatno dopolnila njihova članica Vera Opatić, ki je s tremi skupnimi zadetki v prvem krogu osvojila tudi posamični naslov naj zbijalke prvenstva 2026.

KONČNI REZULTATI

Skupno število prijavljenih ekip:
30

1. mesto:
ekipa DOJENČKI 67 (6 zadetkov v finalu)
Tilen
Svit
Aleksander
Filip

2. mesto:
ekipa KOVČANKE (5 zadetkov v finalu)
Irena Grlica
Marica Povh
Vera Opatić
Nadja Lukač

3. mesto:
ekipa BRESKOUCI (4 zadetki v finalu oz. 5 po razigravanju)
Matej Dodič
Boštjan Frank
Simon Frank
Matjaž Frank

Naj zbijalka:
Vera Opatić (3 zadetki)

Naj zbijalec:
Boštjan Frank (5 zadetkov oz. skupno po razigravanju)

Tudi boj za tretje mesto je postregel z dramo, saj sta bili ekipi Breskouci in Padalci po rednem finalnem delu izenačeni s po štirimi zadetki. V razigravanju je predstavnik Breskoucev Boštjan Frank svoji ekipi (v kateri so moči združili še Matej Dodič, Simon Frank in Matjaž Frank) priboril končno 3. mesto pred Padalci (Damjan Mezgec, Jaka Grk, Igor Mahne in Andrej Kljun).

Boštjan Frank je bil junak dneva tudi v posamični konkurenci, saj je s petimi zadetki v prvem krogu in zmago v dodatnem razigravanju proti Mateju Mahnetu osvojil naslov naj zbijalca prvenstva 2026.







Septembrski nastopi MoPZ Slavnik

Letošnja pevska sezona se je za MoPZ Slavnik začela v znamenju nastopov. Skupaj z drugimi pevskimi zasedbami naše občine smo zapeli na slavnostni seji ob občinskem prazniku, po nastopu pa smo se še podružili ob kozarčku in koncertu Vlada Kreslina.

Na povabilo kulturnega društva Istrski grmič iz Škofij smo v petek, 11. 9. 2026, s pesmijo sodelovali na kulturni prireditvi Pod lipo zeleno, ki so jo posvetili pesniku Srečku Kosovelu. Pripravili so recital z njegovo poezijo, pismi, spisi, govori in nam tako slikovito predstavili Srečkovo življenje, njegove ideje, občutja in vtise iz vsakdanjega življenja v Tomaju, Trstu, Ljubljani … Recital je sestavila Verica Janeva. Izbrane besede interpretov poezije je s čutnim igranjem na kitaro pospremila Aurora Rakar. Med recitalom smo pevci MoPZ Slavnik kot glasbeni gostje dodali izbrane pesmi in tako obogatili recital. Pri zadnji skladbi sta se nam pridružila še Miha Višnjevec s harmoniko in Gašper Tomažič s kitaro.

Le dan zatem smo sodelovali v združenem pevskem zboru Krasa in Brkinov na državni proslavi ob dnevu priključitve Primorske matični domovini v Lipici. Zbor je sestavljalo okrog 120 pevcev. Za to priložnost smo se naučili tudi novo skladbo Preproste besede na besedilo Srečka Kosovela, glasbo je napisal mladi skladatelj Rok Nemanič. Posebno doživetje je bilo biti del množice nastopajočih vseh generacij in soustvariti tako bogat kulturni program.

Konec novembra, natančneje 28. 11. 2026, nas čaka koncert ob 35-letnici delovanja našega društva, ki ga bomo pripravili skupaj z glasbenimi gosti v KD Hrpelje. Lepo vabljeni!

■ *Andreja Tomažič Hrvatin*

KOSOVELOV DUH JE ŽIV
V NAMIZNIH IGRAH »VSO SREČ(K)O«

V Kosovelovem letu so si študentje 1. letnika magistrskega študija Grafične in interaktivne komunikacije Naravoslovnotehniške fakultete ljubljanske univerze v sklopu predmetov inovacijski management in Trženjsko upravljanje podjetij po metodi oblikovalskega snovanja zastavili cilj združiti koristno s prijetnim. Razvili so kar 17 izvirnih in inovativnih družabnih iger, v katerih se odraža neukrotljivi Kosovelov duh. Predstavili so jih 27. avgusta 2026 v Kosovelovi sobi v Sežani,

Nekatere igre je bilo mogoče tudi igrati na odprtju razstave, kjer je prisotne pozdravila upraviteljica Kosovelove sobe Mateja Kralj. Mentorica prof. Urška Stanković Elesini pa je predstavila pomen iger. Opažamo namreč, da zanimanje za branje, pa ne samo poezije, postaja kompleksen družbeni pojav, zato je ključnega pomena ustvariti spodbudno okolje za razvoj bralne kulture.

Del tega okolja so tudi pri vseh generacijah priljubljene družabne namizne igre. »Kosovelovo poezijo in njegove kraške podobe smo vpletli v igrive mehanike iger, ki so s taktičnimi potezami in živahno interakcijo primerne za vse generacije. Nastale igre odpirajo nov prostor za drugačno doživljanje poezije ter na izviren način razkrivajo razsežnosti in sodobno aktualnost Kosovelove poezije. Po zaslugi zagnanosti in motivacije študentov so tako nastale zares izvirne in inovativne igre. Nekatere od njih, ki imajo potencial, nameravamo dati na trg,« pove Urška Stanković Elesini, ki dodaja, da so nekaj podobnega že leta 2018 pripravili na temo Ivana Cankarja.

Kosovelove namizne igre so preplet Kosovelove poezije in brezčasnih kraških podob ter ustvarjajo doživetje za vse generacije –od malčkov v vrtcu prek osnovnošolcev in srednješolcev do upokojencev.

■ *Olga Knez*



Avtorska pesem in videospot

»Najin ples« Vokalne skupine Karina



Ob 10. obletnici delovanja našega društva smo si članice zaželele obeležiti jubilej z nečim lepim, za nas dragocenim. V studiu smo posnele lastno skladbo, za katero sta besedilo napisali Tanja Novak in Andreja Tomažič Hrvatin, ki je napisala tudi glasbo. Pesem s pridihom morja in sonca pripoveduje zgodbo para, ki se je spoznal na plesu in si želi skupaj odplesati skozi življenje. Pelje nas od prvega pogleda do skupnih juter, od iskric do ljubezni, ki se smeje v očeh. Nastala je z željo, da nas popelje v svet topline in iskrenih čustev.

V studiu Burja v Danah pri Sežani smo imele možnost od blizu doživeti, kako poteka snemanje. Ob tej priložnosti naj povemo, da smo zelo hvaležne našim instrumentalistom, ki so poskrbeli, da je pesem dobila pravo podobo. Iztok Cergol je posnel bas kitaro, ritem kitaro, violine, violo in synth, Ado Krpan bobne, Tomaž Nedoh saksofon, Andreja pa klavir. Za produkcijo, miks in mastering je poskrbel Jani Rednak, koproducenta pa sta bila Iztok in Andreja T. H.

Da je pesem dobila še vizualno podobo, smo se letos odločile posneti še videospot. Vse se je začelo z iskanjem lokacije in po več celodnevnih izletih posameznih članic po primorskih krajih sta zmagala Kraški rob in dvorišče v Stepanih. Prvi snemalni dan se je začel v zgodnjih jutranjih urah z ličenjem pri Simoni v Ocizli, potem smo se sprehodili iz Črnotič do Kraškega roba ter s sabo nesli bobne, kitaro, saksofon, zvočnik, obleke in še marsikaj. Na čudoviti razgledni točki smo posneli zadnji refren. Potem pa smo na idiličnem dvorišču v Stepanih snemali še preostali del pesmi. Čez nekaj dni je snemalna ekipa na različnih lokacijah ob morju posnela še zaljubljeni par, Lauro in Kevina Ušaja.

Pred kratkim smo pesem objavile na več različnih spletnih mestih: YouTube, Spotify, YouTube Music, Apple Music, Tidal in Deezer, tako da si lahko našo skladbo ogledate, jo poslušate in tudi prenesete.

Snemanje videospota so omogočili:
Občina Hrpelje - Kozina
AVTOEXPERT, d. o. o.
ME-PLAST KOZINA, d. o. o.
Albin Hrvatin
ROBOTINA, d. o. o.
TITRO, d. o. o.

Iskrena hvala vsem, ki ste pomagali pri nastajanju našega projekta.
Iz srca hvala našim dragim instrumentalistom, izjemnim glasbenikom Iztoku Cergolu, Tomažu Nedohu in Adu Krpanu. Hvaležne smo, počaščene in srečne! Rade vas imamo!
Hvala tudi Marjanu Severu, Samu Severu, Alešu in Gašperju Tomažiču ter Nejcu Mašku, pa Albinu Hrvatinu za pomoč pri prevozu po zahtevnem terenu in Moniki Stepan, ki nam je zaupala svoje čudovito dvorišče.

Hvala sosedom v Stepanih za razumevanje, potrpežljivost in simpatičnost, sosedu Jadranu za elektriko, Alenu Hrvatinu za zvočnike, maskerki Simoni iz Lepotnega studia Šinjorina ter snemalcema ekipe SPECTUS iz Postojne za njihov trud in profesionalnost. Hvala čudovitemu paru, igralcema Kevinu in Lauri Ušaj.

Posebna zahvala gre tudi družini naše Erike Sever, ki nas je odprtih rok sprejela v svoj dom in nam ponudila prostor za oddih, ter Gregorju Andrejašiču, Krajevni skupnosti Črni Kal in Nadji Pogledič.

Hvala, ker ste bili del naše zgodbe in s svojo pomočjo pripomogli, da je lahko zaživela.

Vabimo vas na naš koncert z glasbenimi gosti, ki bo v kulturnem domu v Hrpeljah 7. novembra 2026.

Skeniraj me!

Sledi ustvarjalnosti

»Sem Matej Furlanič, star 31 let, in ustvarjalnost me spremlja že od malih nog. Skozi leta sem se izražal na različne načine – od glasbe (bobni, kitara, klavir in petje) in risanja do fotografije ter ročnega oblikovanja izdelkov iz lesa in epoksija. Namen moje razstave je predstaviti, kako se lahko ena ustvarjalna zgodba izraža skozi različne materiale in medije.«

Razstava predstavlja Matejevo ustvarjalno pot. Vsaka fotografija in vsak izdelek nosi zgodbo, hkrati pa je odsev iste želje – ustvariti nekaj edinstvenega, iskrenega in trajnega. Ne gre samo za predmete in podobe, temveč za »*del moje ustvarjalne poti. Zaradi izgorelosti sem opustil svojo ustvarjalnost, ampak zdaj intenzivno ustvarjam, ker me to sprošča in pozabim na vse tegobe sveta, ne bi mogel brez tega …*«



Furlanič se je z Obale nedavno preselil v naše kraje in postal domoznanec. Sledite mu na Instagramu (@matreo.wood). Razstava je prodajna in na ogled do konca septembra.

■ *Patricija Dodič*

CERKVICA SV. JURIJA PRI TABRU



Drugo avgustovsko nedeljo, ko vasi **Povžane, Materija, Bač in Rožice** praznujejo opasilo, smo obeležili **20. obletnico svečane otvoritve obnovljene cerkvice sv. Jurija pri Tabru** nad Bačem pri Materiji. Jubilej smo počastili s slovesno sveto mašo, ki jo je daroval domači duhovnik **Niko Čuk**.

V cerkvici se je zbralo veliko ljudi, ki so se v molitvi zahvalili za ta dragoceni biser naše dediščine. Po letih propadanja je cerkvica znova zasijala v vsej svoji lepoti. Danes v njej potekajo svete maše – tradicionalno za opasilo, za božič in na praznik sv. Jurija, med letom pa še maše, ki jih verniki naročajo za svoje bližnje ali druge namene. Cerkvica slovi po **izjemni akustiki**, zato ni presenečenje, da je v minulih letih gostila številne koncerte pevskih zborov in komornih skupin, tudi v okviru **Jesenskih serenad**.

Sv. Jurij stoji na idilični lokaciji: pred njo se razprostira velik travnik, ob njem mogočen drevored, za cerkvijo pa se odpre čudovit razgled na **Brezovsko dolino**. Prav ta lepota je marsikoga nagovorila, da je cerkvico izbral za kraj svoje cerkvene poroke. Tako je tudi letos septembra mlad par izbral našo cerkvico za svoj najpomembnejši življenjski trenutek.

Veseli nas, da je ves trud, vložen v obnovo, cenjen in da cerkvica živi skupaj z ljudmi – kot prostor srečevanja, miru, skupne molitve, glasbe in pomembnih življenjskih dogodkov. Ob tem se iskreno zahvaljujemo **Občini Hrpelje - Kozina** za podporo ter vsem, ki skrbite, da cerkvica ostaja urejena, živa in povezana z našo skupnostjo.

■ *Za Gradbeni odbor Tabor, Andreja Tomažič Hrvatin*





Mali šmaren pri Brinšci

Mali šmaren je praznik rojstva Device Marije in se že stoletja obhaja 8. septembra. Temu prazniku je posvečena kapela pri Brinšci, na katero so Brezovčani zelo ponosni. Marijino rojstvo predstavlja mejnik, začetek zveličanja. Tudi letos sta duhovnika Niko Čuk in Vid Premrl tam darovala sveto mašo, ki so se je udeležili verniki iz župnije Hrpelje - Kozina.

■ *Jana Barba*

Ambasador Brkinov in **vitez žganja Franc Jelušič - File**

... je tudi letos obiskal in promoviral naše kraje na sejmu AGRA, 64. mednarodnem kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni, ki je potekal od 22. do 26. 8. 2026. Na 18.000 m² notranje in skoraj 35.000 m² zunanje površine je razstavljalo 1690 razstavljavcev iz 36 držav. Obiskalo ga je več kot 90.000 obiskovalcev. File je s svojo ponudbo zvesti razstavljavec na sejmu, kjer se vsako leto sreča s številnimi prijatelji in poslovnimi partnerji.



■ *Ester Mihalič*

Društvo Šola zdravja na Marmoladi

– en dan med ledenikom, zgodovino in razgledi

Ena od tirolskih legend tako pojasnjuje izvor ledenika Marmolada. Na gori prvotno ni bilo snega in ledu, le rodovitni travniki. Pred avstrijskim Marijinim praznikom so kmetje kot običajno prekinili spravilo sena in odšli v dolino v cerkev. Dva pa sta bila do praznika brezbrižna in sta ves čas delala, da bi seno spravila na kozolec. V poduk in kazen je takoj začelo snežiti. Sneženje se ni ustavilo, dokler celotne Marmolade ni pokril ledenik. Marmolada, z najvišjim vrhom Punta Penia (3343 m), je najvišja gora Dolomitov in zato zares zasluženo nosi vzdevek »kraljica Dolomitov«. Zaradi visoke nadmorske višine je eden redkih preostalih ledenikov v tem slikovitem italijanskem gorovju. Okoli nje se vijejo številne pohodniške poti in ferate, pokrajina pa ponuja tudi muzej prve svetovne vojne ter znamenito kapelo na Punta Rocca, posvečeno Mariji, »kraljici Dolomitov«.
Na praznik Marijinega vnebovzetja smo se s skupino 13 članov Društva Šola zdravja, prepoznavno po oranžnih majicah z zaščitnim znakom društva, iz Kozine odpravili proti Dolomitom. Z gondolo smo se v vasi Malga Ciapela najprej dvignili na približno 2360 m (Banc), nato prestopili in se povzpeli do Serauta na okoli 2950 m. Tu smo obiskali muzej prve svetovne vojne – najvišji muzej v Evropi – posvečen »beli vojni« na teh višinah.
Prva svetovna vojna je v Dolomitih potekala v skrajno težkih razmerah. Fronta se je vlekla po grebenih in prelazih na višinah nad 2000 in celo 3000 metri, kjer so se vojaki bojevali ne le proti sovražniku, temveč tudi proti mrazu, plazovom in ledeniku. Muzej s sodobnimi interaktivnimi predstavitvami in izvirnimi predmeti priča o teh razmerah, o tunelih v ledu in skalah ter o življenju na fronti. Marmolada je bila med vojno mejna gora, kjer so vojaki kopali zatočišča; nastalo je celo legendarno »mesto iz ledu«. Postaje gondole so hkrati odlično izhodišče za številne pešpoti različnih težavnosti – od lažjih sprehodov do zahtevnejših ferat in znane zimske ture »Giro della Grande Guerra«, ki sledi nekdanji frontni črti.
Nato smo se z gondolo povzpeli še do končne postaje Punta Rocca (okoli 3265 m). Ob postanku smo uživali v razgledu na sosednje vršace in ledenik. Po povratku v dolino smo pot nadaljevali preko prelaza Fedaia (2057 m), kjer leži tudi jezero Lago di Fedaia – umetno zajezeno jezero z lepimi pogledi na Marmolado. Tu je bil možen počitek ali krajši sprehod do spominske kostnice, kjer počivajo posmrtni ostanki vojakov z obeh strani fronte, kar daje kraju še posebno čustveno težo. Na pobočjih smo opazili značilne majhne lesene hišice – tradicionalne alpske *tabià* (ali stavoli), nekoč namenjene shranjevanju sena in zavetju živine, danes pa del avtentične dolomitske krajine.
Od tu smo se odpeljali v vasico Canazei, eno najlepših v Val di Fassa – čudovit, cvetoč kraj, poln barv, tradicionalnih hiš in prijazne ladinske atmosfere. Val di Fassa je ena od dolin, kjer se še danes živo ohranja ladinska kultura – starodavni romanski jezik, običaji, arhitektura in način življenja, ki dajejo tem krajem posebno identiteto in toplino. Srečali smo veliko domačinov; mnogi poznajo Slovenijo in so jo že obiskali. Na poti skozi enega najlepših in najbolj panoramskih prelazov v Dolomitih, Passo Pordoi (2239 m), smo imeli postanek za fotografiranje in krajši sprehod z dih jemajočimi razgledi na gorsko skupino Sella in okoliške vrhove. Ker se je avtobus na ožjem delu zataknil



(bil je predolg), smo namesto proti Cortini d'Ampezzo zavili proti Bolzanu in nato proti domu. Domov smo prispeli v poznih večernih urah.
Čeprav te kraje pozimi odkrivajo predvsem smučarji na progah okoli Marmolade in sosednjih prelazov, se njihova prava vrednost razkrije tudi poleti. Takrat smuči zamenjamo s pohodnimi čevlji in se podamo na številne ture, ki omogočajo drugačen, bolj poglobljen stik z naravo, zgodovino in pokrajino. Kljub prazniku Marijinega vnebovzetja je bilo vsepovsod vse odprto – muzeji, trgovine s spominki, kavarne in restavracije.
Izlet je bil resnično lepo doživetje: prepletali so se čudoviti razgledi, malce gibanja, veliko smeha, prijetnega druženja in skupnih trenutkov. Člani Društva Šola zdravja smo dan preživeli v izjemnem vzdušju ter ga zaključili polni lepih vtisov in dragocenih zgodovinskih spoznanj, ki nam bodo še dolgo ostali v spominu.
Vabljeni na naše naslednje avanture – ker starost ni ovira, temveč priložnost za polno, aktivno in povezano življenje!

■ *Stanka, foto: Sonja*

MATARSKA KMETIJA NA IZLETU

V februarju je Občina Hrpelje - Kozina organizirala prvo pustno povorko, ki se jo je udeležila tudi Matarska kmetija. Zmagovalca za najboljšo masko je določil žreb, pri katerem smo imeli največ sreče prav mi. Nagrado je prispevalo podjetje Avtoexpert Povžane, avtobusni prevozi. Tako smo osvojili avtobusni prevoz in se 29. avgusta odpravili na izlet. Na izletu smo si ogledali Muzej Halubajskih zvončarjev v Viškovem, kjer smo pobliže spoznali njihovo zanimivo tradicijo in značilne maske ter si ogledali muzej. Ogled je bil zanimiv in nekoliko drugačen, saj smo lahko začutili del



bogate pustne dediščine tega kraja.
Po ogledu muzeja je sledila »marenda«, nato pa smo pot nadaljevali proti Punatu. Tam smo se vkrcali na ladjico in se odpravili na izlet okoli otoka Plavnik.
Čudoviti pogledi na morje, prijetno druženje, dobra volja in smeh so poskrbeli, da je bil dan res nekaj posebnega. Dan je v dobri družbi prehitro minil – domov smo se vrnili polni lepih vtisov in novih spominov. Izlet je bil odlična priložnost, da smo se skupaj sprostili, nasmejali in za en dan nekoliko pobegnili od vsakdanjih obveznosti.
Ob zaključku se iskreno zahvaljujemo Občini Hrpelje - Kozina za idejo o pustni povorki in Avtoexpertu Povžane za avtobusni prevoz, saj brez njihove podpore tega čudovitega izleta ne bi bilo.

■ *Sara Hreščak*

MusiKras 2026: glasba, znanje in druženje na Krasu in v Brkinih

Kras in Brkini so tudi letos za nekaj dni postali stičišče mladih glasbenikov, mentorjev in ljubiteljev glasbe. **MusiKras 2026** je prinesel poletno orkestrsko šolo, namenjeno mladim glasbenikom različnih starosti in predznanja, ob njej pa še jazzovsko izobraževanje, koncerte ter mednarodni natečaj za nove skladbe. Projekt je tako združil glasbeno izobraževanje, ustvarjalnost in druženje v značilnem kraškem okolju.

Od šolskega do mladinskega orkestra

Program je tudi letos razdeljen na več sklopov. **Šolski orkester** je bil namenjen mladim med 7. in 14. letom, potekal pa je od 26. do 29. avgusta v Hrpeljah pod dirigentskim vodstvom Andreja Kobala. Okoli 60 udeležencev je na jutranjih sekcijskih in popoldanskih skupnih vajah spoznavalo nove tehnike, predvsem orkestrsko igranje, ter pripravljalo program za zaključni nastop.

Za starejše glasbenike je bil **mladinski orkester MusiKras 2026** organiziran med 17. in 21. avgustom v Štanjelu. Glasbenike, stare 14 let in več, je vodil dirigent Nejc Bečan, sicer tudi umetniški vodja Orkestra slovenske policije, program pa je bil namenjen zahtevnejšemu orkestrskemu igranju in temu primerni težavnostni stopnji.

Tudi jazz in improvizacija

Posebno mesto v letošnjem programu ima **JazzKras Band**, namenjen glasbenikom, starejšim od 14 let. Program v Štanjelu je potekal od 25. do 28. avgusta, 25 mladim pa je dirigiral in jih vodil Jaka Strajnar. Udeleženci so se ob igranju priredb spoznavali tudi z osnovami improvizacije, kar ponuja nekoliko drugačen pogled na skupinsko muziciranje. Znova so dokazali, da si želijo svoje inštrumente predstaviti in uporabiti na različne načine ter v drugačnih skladbah, kar je začutila tudi številčna publika v Štanjelu.

Glasba se seli v kraške kraje

Ena od posebnosti projekta je tudi povezovanje glasbe z lokalnim okoljem. Koncerti niso bili omejeni na eno samo prizorišče, ampak so se odvijali v različnih krajih Krasa in Brkinov.

Med letošnjimi dogodki naj omenimo še koncert mentorjev in komornih skupin mladinskega orkestra, koncert mentorjev



šolskega orkestra in JazzKras Banda ter udeležencev MusiKrasa, ki je potekal **26. avgusta na Škrateljnovi domačiji v Divači**, zaključni nastop JazzKras Banda **28. avgusta v Štanjelu** ter koncert šolskega orkestra **29. avgusta v Kulturnem domu Hrpelje.**

Takšna razpršenost dogodkov daje projektu dodatno razsežnost: mladi glasbeniki postanejo del kulturnega dogajanja v lokalnem prostoru, občinstvo pa lahko njihovo delo spremlja neposredno v domačem okolju.

Od izvajanja do ustvarjanja glasbe

MusiKras ni namenjen samo izvajalcem. Pomemben del projekta je tudi **mednarodni natečaj za izvirne skladbe za pihalne orkestre**. Namen natečaja je spodbuditi nastanek kakovostnega repertoarja za začetne orkestrske zasedbe, saj je prav za mlade glasbenike primerne literature pogosto premalo.

Tekmovanje je razdeljeno na dve težavnostni kategoriji. Za najboljšo skladbo v vsaki kategoriji je bila predvidena denarna nagrada, izbrana dela pa so bila vključena v program MusiKrasa in izvedena ter posneta v okviru poletnega orkestrskega tabora. Tako sta bili letos zmagovalni skladbi *Salve Merula* Roka Nemaniča in *Far East* Walterja Cragnolina premierno predstavljeni prav na zaključnih koncertih obeh orkestrov.

Več kot poletna glasbena šola

MusiKras 2026 je zato predvsem prostor srečevanja. V njem si znanje predajajo mladi in izkušeni glasbeniki, različne generacije, različni glasbeni slogi ter načini ustvarjanja.

Poletni orkestrski tabor mladim omogoča, da svoje znanje nadgradijo tik pred začetkom novega šolskega leta, hkrati pa jim ponuja izkušnjo skupnega muziciranja in nastopanja. Koncerti pa pokažejo končni rezultat večdnevnega dela.

Pomemben del MusiKrasa je tudi stik med mladimi in izkušenimi glasbeniki. Udeleženci namreč ne pridobivajo le tehničnega znanja, temveč se učijo sodelovanja, poslušanja drugih in skupnega ustvarjanja. Prav orkester je okolje, v katerem posameznik svoje glasbene sposobnosti podredi skupnemu zvoku. In verjemite, da lahko otroci ob kakovostni in strokovni mentorski podpori ter v prijetnem okolju v enem tednu (oziroma po približno 30 urah vaj) pripravijo res nepozabne koncerte.

Vsem, ki ste na kakršenkoli način pomagali, da je več kot 150 otrok in mentorjev muziciralo, se iskreno zahvaljujemo.

■ *Organizacijski odbor MUSIKRAS 2026*
Foto: Andrej Petrovič

Zahvala za sedem mandatov



Pravijo, da je **vsak začetek začetek konca.** Ko sem leta 1994, takrat v nizkem startu, prvič sedel v svetniške klopi naše novonastale Občine Hrpelje - Kozina, si nisem predstavljal, kako izjemno bo to potovanje. Danes, ko z zrelostjo in hvaležnostjo končujem svoje delovanje, se oziram nazaj na pot, ki je trajala skupno **sedem mandatov**.
Dejstvo, da ste mi namenili največ mandatov kot posamezniku v zgodovini naše občine, zame ne pomeni le političnega uspeha, ampak predvsem ogromno odgovornost in zavezo, da sem vsa ta leta skušal iskreno služiti našim ljudem.
V vseh teh letih smo skupaj prehodili dolgo pot in zgradili moderno podobo naših krajev. Ker sem bil celotno obdobje tudi poklicno vpet v lokalno okolje kot vodja Elektro Primorska Hrpelje - Kozina, sem se vedno trudil, da bi svoje strokovno znanje in delo povezal z vizijo občine. Verjamem, da nam je s pravim sodelovanjem uspelo postaviti marsikateri trden infrastrukturni temelj. Posebej sem ponosen, da sem lahko kot del ekipe dodal svoj skromen kamenček v mozaik pri nastajanju Obrtno industrijske cone Hrpelje, ki danes predstavlja gospodarsko srce naše občine. Ta dosežek in mnogi drugi pa so bili vedno rezultat skupnega dela vseh nas, ne posameznika.
Ob tem prelomnem slovesu se želim iz srca zahvaliti vsem, ki ste to zgodbo delili z mano:
županji, nekdanjim županom, političnim kolegom in svetnikom, s katerimi sem si v vseh teh mandatih delil svetniške klopi. Kljub različnim pogledom nas je vedno vodil enak cilj – dobrobit naših krajev. Hvala za vsak dosežen kompromis in stisk roke;
zaposlenim v občinski upravi in strokovnih službah: vi ste tisti nevidni motor, ki je naše svetniške sklepe pretvarjal v resničnost na terenu. Hvala direktorju za odlično sodelovanje tako na svetniški ravni kot pri usklajevanju projektov;
vsem volivkam in volivcem, občankam in občanom: hvala za neprecenljivo in stanovitno zaupanje, ki ste mi ga namenjali na volitvah vse od leta 1994 naprej. Vaša podpora skozi sedem mandatov je bila moja največja življenjska čast.
Na koncu, a z največjo težo v srcu, pa se moram zahvaliti tistim, ki so nosili breme mojega javnega udejstvovanja – **moji družini.** Hvala vam za neskončno potrpežljivost, razumevanje za vse tiste večere, ko me zaradi sej in obveznosti ni bilo doma. Brez vašega varnega zavetja ta pot ne bi bila mogoča.

Začetna aktivna vnema v nizkem startu iz leta 1994 se zaključuje z maratonom proti koncu leta 2026. Vsak konec ponuja priložnost za nov začetek. Naši občini želim, da bi zrastla še kakšna industrijska cona, da bi bili naši kraji še lepši, prihodnji generaciji svetnikov obilo modrosti, vam vsem pa predvsem zdravja in osebne sreče.
Hvala vam!

■ *Peter Valenčič, svetnik s sedmimi mandati v obdobju 1994–2026*

Naši starostniki

Na obisku smo bili pri **Anici Rožanc iz Kozine**, ki se je rodila pred 90 leti na dan 10. 9. 1936. Anica, ki živi sama v hiši, je zelo zdrava in vesela gospa. Največ težav ji predstavlja sluh, za vse ostalo še poskrbi sama. Čas si krajša z reševanjem križank in branjem časopisov. V veliko pomoč in oporo ji je edini sin Igor, ki živi v Ljubljani. Sin jo redno obiskuje in zelo lepo skrbi za mamo. Zelo je ponosna na svojega edinega vnuka Miha, ki študira medicino in je bil na dan praznovanja na obisku pri babici ter poskrbel, da so bili gostje lepo postreženi.
Anica se je rodila na Mršah, pri Cetinovih, v družini s tremi sestrami in enim bratom, Vladimirjem Cetinom, ki jo skupaj z ženo redno obiskuje. Osnovno šolo je obiskovala v Slivju, nižjo gimnazijo v Podgradu, nato pa je dokončala višjo ekonomsko šolo v Kopru. Najprej je nekaj časa delala v Preskrbi na Kozini, nato pa je do upokojitve opravljala pisarniško delo (knjigovodstvo) v nekdanjem Lesogradu. Zaradi bližine službe si je poiskala stanovanje na Kozini, kjer je spoznala moža Stanka. Tu sta si ustvarila dom in se leta 1972 preselila v novo hišo, v kateri Anica živi še danes. Mož ji je pred nekaj leti umrl.
Gospe Anici želimo še naprej zdravja in lepih trenutkov.

■ *Ester Renko*



Mladi, podjetniki in inovatorji bodo skupaj soustvarjali

prihodnost Krasa na čezmejnem hekatonu Geopark KRAS-CARSO





Območna razvojna agencija Krasa in Brkinov v sodelovanju s čezmejnimi partnerji strateškega projekta KRAS-CARSO II, ki ga sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija 2021–2027, bo od 26. do 30. 10. 2026 organizirala čezmejni hekaton Geopark KRAS-CARSO. Dogodek bo združil mlade, podjetnike, raziskovalce, nevladne organizacije in vse posameznike z inovativnimi idejami iz Slovenije in Italije, ki želijo prispevati k trajnostnemu razvoju Matičnega krasa. Izvajalec hekatona bo Inkubator Sežana s partnerjem BIC incubatori FVG iz Trsta.
Hekaton predstavlja intenziven večdnevni inovacijski dogodek, na katerem bodo udeleženci v interdisciplinarnih ekipah razvijali konkretne rešitve za izzive s področja trajnostnega turizma, digitalizacije kulturne in naravne dediščine, mehke mobilnosti, vključevanja ranljivih skupin ter razvoja inovativnih turističnih produktov.
Udeleženci bodo pri delu dobili podporo mentorjev in strokovnjakov iz Slovenije in Italije.
Hekaton bo potekal v prostorih Inkubatorja Sežana, udeleženci pa bodo lahko del aktivnosti opravili tudi na daljavo. Zaključni del s predstavitvami rešitev bo potekal v živo. Prijavijo se lahko ekipe z do petimi člani ali posamezniki, ki jim bodo organizatorji pomagali pri oblikovanju ekip.
Najboljše ideje bo izbrala mednarodna strokovna komisija. Organizator bo podelil nagradni sklad v skupni vrednosti 5.000 EUR, najbolj perspektivne ekipe pa bodo po zaključku dogodka lahko vključene tudi v nadaljnji mentorski program za razvoj njihovih rešitev.
K sodelovanju vabimo mlade med 18. in 29. letom, brezposelne osebe, mikro, mala in srednje velika podjetja, nevladne organizacije, raziskovalce, študente ter vse posameznike z inovativnimi idejami iz upravičenega programskega območja Interreg Italija-Slovenija.
Razpis za prijavo je objavljen na www.inkubator.si, kjer so na voljo tudi vsi pogoji sodelovanja, izzivi in prijavna dokumentacija. Prijave pričakujemo do 12. 10. 2026.
Hekaton KRAS-CARSO 2026 ni le tekmovanje idej – je priložnost za oblikovanje novih partnerstev, razvoj inovativnih rešitev in soustvarjanje trajnostne prihodnosti čezmejnega prostora Krasa.

■ *ORA Krasa in Brkinov, d. o. o.*

Pomagi.si – digitalna različica dobrih sosedskih odnosov

Pri manjših vsakdanjih opravilih pogosto potrebujemo le dodaten par rok. V svojem krogu morda nimamo nikogar, ki bi nam lahko pomagal, pogosto pa tudi ne vemo, kdo v naši bližini bi bil pripravljen priskočiti na pomoč.
Prav na tej ideji temelji slovenska platforma Pomagi.si, ki želi ponovno povezati ljudi v lokalnem okolju. Veliko vsakdanjih opravil namreč ne zahteva nujno profesionalnega izvajalca. Včasih potrebujemo le pomoč pri selitvi, nekoga za košnjo trave, sestavljanje pohištva, čiščenje, varstvo živali, pomoč starejšemu človeku ali kakšno drugo občasno opravilo.
Na drugi strani so ljudje, ki imajo nekaj prostega časa, znanja ali izkušenj in bi z veseljem pomagali ter ob tem tudi kaj dodatno zaslužili.
Na Pomagi.si oseba, ki potrebuje pomoč, brezplačno objavi opravilo, ljudje iz njene okolice pa se lahko odzovejo in se z njo neposredno dogovorijo.
Platforma je zaživela pred skoraj tremi meseci. V tem času se ji je pridružilo že več kot 2.500 uporabnikov, dogovorjenih pa je bilo že več kot 120 opravil.
Pomagi.si lahko tako razumemo kot nekakšno digitalno različico dobrih sosedskih odnosov – mesto, kjer se lahko najdeta nekdo, ki potrebuje pomoč, in nekdo v bližini, ki jo lahko ponudi.

■ *Več informacij najdete na Pomagi.si.*

ZAVOD CENTER ZA OSEBNO RAST, IZOBRAŽEVANJE IN UMETNIŠKO IZRAŽANJE:

ODPRTJE CENTRA MODROSTI, MOČI IN ZNANJA NA KOZINI

Na Kozini se odpira Center modrosti, moči in znanja, ki otrokom in družinam ponuja varen prostor za učenje, osebni razvoj, ustvarjalnost in medsebojno povezovanje. Posebnost centra je edinstveno sodelovanje med učiteljico in intuitivno svetovalko, ki združujeta strokovno pedagoško znanje ter globoko razumsko in čustveno podporo. V centru poteka igriva priprava na šolo za predšolske otroke, pri kateri skozi igro razvijajo fino motoriko, grafomotoriko, predbralne veščine, matematične spretnosti, pozornost in koncentracijo ter druge veščine za življenje.
Učne urice za šolarje temeljijo na individualnem pristopu in prilagajanju potrebam vsakega posameznika, kar omogoča lažje razumevanje snovi ter odpravljanje učnih vrzeli.
Zaradi celostne ekipe center ponuja tudi specializirano pomoč in usmerjanje družinam z otroki, ki imajo odločbe zaradi vedenjskih izzivov ali drugih posebnih potreb. S prepletom pedagoških strategij in intuitivnega vpogleda staršem ter otrokom pomagamo razumeti ozadje vedenja, vzpostaviti jasne meje in najti pristope za lažje vsakodnevno delovanje.
Poleg učnih programov organiziramo tudi ustvarjalne delavnice in dejavnosti, ki spodbujajo domišljijo in vrstniško povezovanje. Pomemben steber centra je podpora na področju osebnostne, karierne in odnosne rasti. Intuitivna svetovalka posameznikom in staršem pomaga pri prepoznavanju notranjih vzorcev, premagovanju življenjskih preizkušenj ter grajenju bolj skladnih odnosov. Osnovno vodilo centra je, da je vsak človek edinstven ter potrebuje svoj tempo in okolje za razvoj svojih potencialov. Center modrosti, moči in znanja je prostor, kjer se učimo, rastemo in skupaj ustvarjamo harmonijo v vsakdanu.

■ *Urška Perme*
direktorica Zavoda Center za osebno rast, izobraževanje in umetniško izražanje ter ustanoviteljica in vodja Centra modrosti, moči in znanja



11. Tomosijada

V soboto, 22. avgusta, je v organizaciji Tomos kluba Brkini potekala že 11. Tomosijada, ki je tudi letos privabila številne ljubitelje legendarnih Tomosovih mopedov. Na skoraj 110 kilometrov dolgo panoramsko vožnjo se je podalo kar 140 mopedistov z vseh koncev Slovenije.
Udeleženci so se že v zgodnjih jutranjih urah začeli zbirati na balincu na Pregarjah, kjer sta jih pričakala prijetno vzdušje in dobra družba. Vozniki so se razdelili v tri skupine, prva pa je s Pregarij krenila ob 9. uri. Tokrat jim vreme ni bilo povsem naklonjeno. Nebo je bilo ves čas nekoliko nepredvidljivo, mokra cesta pa je od mopedistov zahtevala še nekaj več previdnosti in strpnosti. Kolona mopedistov se je najprej spustila proti Ilirski Bistrici, kjer so si v Petrol baru privoščili kavo in rogljiček. Po krajšem postanku jih je pot vodila čez znamenite šembijske ovinke vse do Koritnic, kjer je sledil nov postanek in priložnost za kratek oddih. Trasa se je nadaljevala proti Selcam, kjer so se udeleženci ustavili v Miranda baru. Po skoraj polovici prevožene poti je sledil postanek na Orehku pri Postojni, kjer so se okrepčali s kosilom. Polni energije so pot nadaljevali mimo Senožeč proti Divači, vmes pa so se ustavili še v Mičo baru Vreme. Od tam



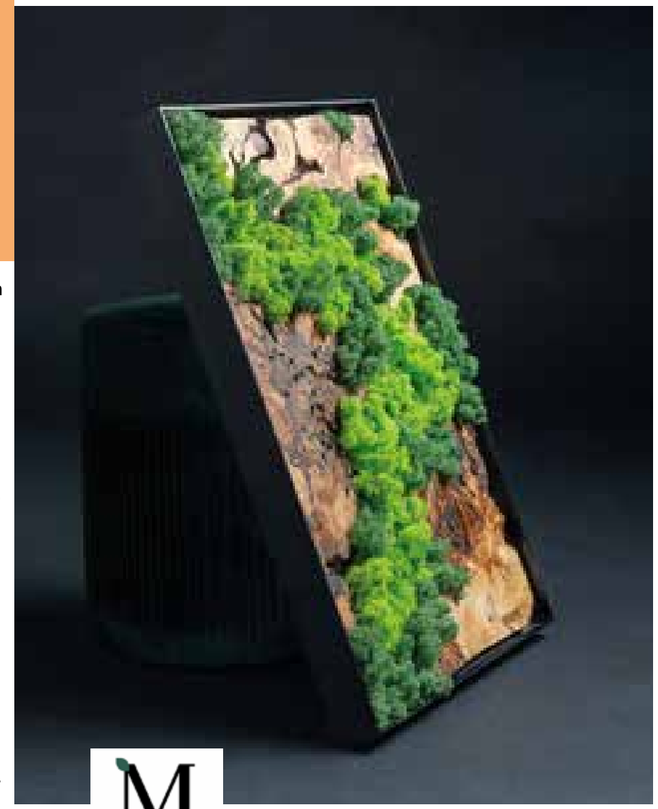
jih je pot vodila po Slemenski cesti mimo Barke in Varej nazaj proti Pregarjam. Po skoraj 110 prevoženih kilometrih so vožnjo sklenili na izhodišču, kjer sta udeležence pričakala večerja in zasluženo druženje. Ob klepetu se je zaključil še en uspešen dan, ki je dokazal, da ljubezen do legendarnih mopedov še vedno povezuje generacije in ljubitelje iz vse Slovenije.



Tomos klub Brkini se vsem udeležencem zahvaljuje za udeležbo, dobro voljo in prijetno družbo ter se že veseli naslednjega srečanja.
Za uspešno izvedbo dogodka se zahvaljujemo naslednjim sponzorjem: GENERALI zavarovalnica, d. d., TRANSPORT JANEŽIČ, cestni tovorni promet, d. o. o., PROEKO PLASTIKA, proizvodnja in trgovina, d. o. o., TELES, telekomunikacije, d. o. o., TERMOPLASTI-PLAMA, d. o. o., REMONTING, d. o. o., PLAMA-G.E.O., d. o. o., AVTOMATI ŠTEFANČIČ, PRODAJA PREKO PRODAJNIH AVTOMATOV, d. o. o., IRBIS, d. o. o., Ilirska Bistrica, GOSTILNA IN PICERIJA MRAK MIKOZA, SEBASTIJAN RUTAR, s. p., Občina Hrpelje - Kozina, TIC Ilirska Bistrica.

■ *Julija Bubnič, Tomos klub Brkini*

Od glasbe in fotografije do lesa – zgodba o nastanku MATREO



Sem Matej, star 31 let, in že od nekdaj rad ustvarjam. Živim v Hrpeljah, kamor sem se pred petimi leti preselil z Obale. Moja ustvarjalna pot se je začela že precej zgodaj, najprej z glasbo. Preizkusil sem se v igranju bobnov, kitare in klavirja. Glasba mi je bila blizu, ker sem lahko skozi njo ustvarjal nekaj svojega in se izražal na drugačen način. Kasneje sem našel novo strast – fotografijo. Fotoaparat mi je odprl povsem nov pogled na svet. Začel sem opažati podrobnosti, svetlobo, barve in trenutke, ki jih prej morda sploh nisem opazil. S fotografijo se ukvarjam še danes in je še vedno pomemben del mojega ustvarjalnega življenja.
Kmalu sem ugotovil, da me poleg glasbe in fotografije privlači tudi delo z rokami. Vedno sem rad raziskoval nove materiale, preizkušal različne tehnike in iz preprostih stvari ustvarjal nekaj svojega. Prav ta radovednost me je postopoma pripeljala do lesa.
Ko pogledam nazaj, ugotovim, da me je les pravzaprav spremljal že od otroštva. Že takrat sem rad izdeloval različne stvari in ustvarjal z rokami. Sčasoma sem se začel z lesom ukvarjati vedno bolj in raziskoval sem, kaj vse je mogoče iz njega ustvariti. Les me je vedno privlačil predvsem zato, ker je naraven in ima vsak kos nekaj posebnega. Nobena deska ni popolnoma enaka – vsaka ima svojo obliko, teksturo, barve in zgodbo. Začel sem eksperimentirati, se učiti in preizkušati različne tehnike.

MATREO

Les sem začel povezovati tudi z epoksidno smolo, pri čemer so nastali prvi izdelki, ki so mi dali idejo, da bi lahko iz ustvarjanja nastalo nekaj več. Tako je nastal **MATREO**.
MATREO je nastal iz želje, da bi združil stvari, ki so mi bile vedno blizu – ustvarjalnost, naravo, les, oblikovanje in fotografijo. Ni nastal čez noč, ampak se je razvijal skupaj z mano in skozi različna obdobja mojega ustvarjanja. Danes pod znamko MATREO nastajajo izdelki iz lesa in drugih materialov, pri katerih želim ohraniti občutek ročnega dela in edinstvenosti. Pomembno mi je, da iz naravnega materiala ne ustvarim le izdelka, ampak nekaj, kar ima svojo zgodbo.
Še vedno se ukvarjam tudi s fotografijo, zato se moji dve veliki strasti pogosto prepletata. Les oblikujem z rokami, fotografija pa mi omogoča, da to ustvarjanje predstavim skozi svoj pogled. MATREO zato zame ni samo znamka. Je nadaljevanje poti, ki se je začela že v otroštvu – z željo nekaj ustvariti. Najprej skozi glasbo, nato skozi fotografijo in danes tudi skozi les. Morda je prav to najlepši del ustvarjanja – da nikoli zares ne veš, kam te bo naslednja ideja pripeljala.
Če me želite spremljati, me lahko najdete na



Instagram profilu **@matreo.wood**.
Matej Furlanič
E: info@matreo.si
T: 040 876 335
W: www.matreo.si

S kolesom na izlet

Bilo je sproščeno.
Bilo je zabavno.
Bilo je po naše.



V tednu mobilnosti smo se odločili, da naše kraje pogledamo malo drugače. Ne skozi »šaubo wd« avta in v tempu vsakdana, ampak s sedeža bicikla, z vetrom v laseh in dobro voljo za balanco. In tako smo se v organizaciji TD Klanec pod sloganom »Z nami … po naše« podali na pravo malo biči pustolovščino.
Pot nas je vodila po naših zelenih in varnih poteh, čez kraje, ki jih poznamo, pa jih vendarle z bicikla doživiš čisto drugače. Kilometri so tekli, pedala so se vrtela, čudovit dan, krasna klapa in vse male »monade« ob poti in na njej so samo še enkrat potrdile, da za lepo doživetje včasih ni treba iti daleč. Tokrat se nam je pridružil tudi prav poseben kolesarski par – tandem! Dva kolesarja, eno kolo in složen ritem. Kot nalašč za našo zgodbo. Naši poti sta dodala še ščepec posebnosti in dokazala, da je v dveh kakšen kilometer lahko še lepši!

In konec koncev smo naredili tudi nekaj zase – za telo, za dobro voljo in za tisti prijeten občutek, ko se po lepem dnevu utrujen, a nasmejan ozreš nazaj in si rečeš: »Ma, fajn je blo!« Vsaka prava »gita« pa potrebuje tudi dober zaključek. Naša se je končala v vaškem domu, kjer nas je pričakala fina pašta z domačo omako. In če je veljalo, da smo na poti pridno kurili kalorije, smo jih tam z največjim veseljem nekaj dobili nazaj.
Tako se je končala še ena naša mala »biči pravljica«. Brez gradov in zmajev, a z zelenimi potmi, dobrimi ljudmi, smehom, tandemom, domačo pašto in spomini, ki ostanejo.
Ker najlepše poti niso vedno tiste, ki vodijo daleč. Včasih so najlepše prav tiste, ki vodijo – po naše!

■ *Za TD Klanec, David Memon*

4. MEMORIAL JADRANA IVANČIČA



Na Gradišici je 5. 9. 2026 potekal 4. Memorial Jadrana Ivančiča, velikega ljubitelja balinanja in športa nasploh, predvsem pa človeka z velikim srcem, ki je vedno znal združevati ljudi.

Na turnirju je sodelovalo 7 ekip, ki so v športnem in prijateljskem duhu prikazale odlične balinarske borbe. Po napetih in zanimivih tekmah so pokale in praktične nagrade za prva štiri mesta osvojile naslednje ekipe:

1. Murva
2. Lokev
3. Gradišica
4. Ostrovica

Za vzdušje zunaj balinarskega igrišča in polne želodce je z ožjo ekipo poskbel Rado, ki je skuhal odličen pasulj.

Takšnega dogodka ne bi bilo brez vseh srčnih ljudi, ki so po svojih močeh pomagali pri izvedbi turnirja.

Zahvala gre tudi glavnemu sponzorju Lorisu Žvabu, s. p., družinama Ivančič in Žvab, Žarku Fabjančiču in Davorju Vatovcu.

Hvala vsem tekmovalcem in obiskovalcem, ki ste s svojo prisotnostjo pripomogli k temu, da bo spomin na našega Jadrana še naprej živel skozi šport in druženje, ki ju je imel tako rad.

Se vidimo naslednje leto!

■ *Klementina in Tatjana*

BLUEMARINKE DVAKRAT ZLATE!

Rokometašice ŠD Jadran Bluemarine so se med poletnimi počitnicami udeležile mednarodnega turnirja v kraju Sand in Taufers v italijanskih Dolomitih. Tekmovale so v dveh kategorijah, Ž14 (letnik 2012) in Ž13 (letnik 2013). Obe ekipi sta dosegli izjemen uspeh: 1. mesto.
Na turnirju je sodelovalo 110 ekip iz Italije, Nemčije, Avstrije, Belgije, Hrvaške in Tajvana.
Dekleta so skozi celoten turnir prikazala veliko medsebojnega sodelovanja, ekipnega duha, vztrajnosti in želje po zmagi. Prejele so tudi pokal za fair play.
Turnir v čudovitem okolju italijanskih Dolomitov bo Bluemarinkam zagotovo ostal v lepem spominu. Poleg športnega uspeha je prinesel tudi nova prijateljstva, dragocene izkušnje in dodatno motivacijo za pripravo na novo tekmovalno sezono.
BLUEMARINKE SO ZAKON!

■ *ŠD Jadran Bluemarine*



SLAVNIK 26 – PRVA IZVEDBA JE ZA NAMI!

Za nami je uspešno izpeljana prva izvedba »SLAVNIKA 26 – Kolesarskega vzpona na Slavnik«.
Na 10 km dolgi trasi s 528 metri višinske razlike se je pomerilo več kot 30 kolesarjev, medtem ko je na brezplačnem spretnostnem poligonu Mini MTB Slavnik sodelovalo več kot 20 najmlajših kolesarjev.
Absolutni zmagovalec in zmagovalec kategorije Open MTB je postal Gašper Kodrič, v kategoriji Vintage MTB pa je slavil Jan Hočevar. Skupno četrti in prvi v kategoriji gravel je bil Miha Štokelj. Čestitke tudi vsem udeležencem v kategoriji E-Bike, ki so skupaj soustvarili prvo izvedbo Slavnika 26.
Hvala vsem tekmovalcem, otrokom, staršem, prostovoljcem, podpornikom in Občini Hrpelje - Kozina, da ste pomagali ustvariti odlično vzdušje ob prvi izvedbi. To je šele začetek. Se vidimo na SLAVNIKU 27!

■ *MTB Slavnik* *26 Vintage MTB – zmagovalni oder*



Uspešni domači dirki za Erika Maglico

Tradicionalno smo zadnji avgustovski konec tedna preživeli v Ilirski Bistrici, kjer je potekala že 32. izvedba gorskohitrostne dirke. Ta je tudi letos štela za evropsko prvenstvo, kar je najvišji rang tekmovanja v tej disciplini avtošporta. Tu smo še posebej motivirani, saj je to za našo ekipo najbližja dirka.
Erik je letos z izjemno odstopa zaradi tehnične okvare na uvodni dirki v Rechbergu zelo uspešno nastopal, saj je nanizal **zmage v Skradinu, na obeh dirkah v Planini ter tudi na Gorjancih**. Po poletnem premoru se je sezona prevesila v svoj sklepni del, in ker je razred 5b na slovenskem državnem prvenstvu precej konkurenčen, si Erik ne more več privoščiti morebitnega odstopa.
Na srečo je za nas domača dirka minila brez preglavic. Po sobotnih treningih je Erik zasedel 4. mesto, vendar je tudi sam priznal, da je pustil še nekaj rezerve. Na obeh nedeljskih vožnjah je nato nastopil z gumami in nastavitvami za dirko ter si že po prvi vožnji z novim rekordom proge v razredu 5b privozil dobre 3 sekunde prednosti. Sedaj je edini, ki je progo v tem tekmovalnem razredu prevozil s časom pod tremi minutami in povprečno hitrostjo nad 100 kilometrov na uro. Tudi v drugi vožnji je dosegel najhitrejši čas in skupno slavil s skoraj petimi sekundami naskoka pred konkurenco, med katero je bila najhitrejša Maša Eržen, pred Majo Šketelj. Slednja je zaostala že več kot 7 sekund. Omenjene razlike so bile najvišje v tej sezoni, in to kljub temu, da proga ni zelo tehnično zahtevna in običajno nagrajuje avtomobile z veliko motorno močjo. To priča o tem, da je Erikov dirkalnik letos zelo konkurenčen tudi po tej plati.
Že tri tedne kasneje je sledila dirka v istrskem Buzetu. Tu je potekala 45. izvedba dirke Buzetski dani, ki je ena izmed dirk z najdaljšo tradicijo v regiji in prav tako šteje za evropsko prvenstvo, kot seveda tudi za slovensko državno prvenstvo. Erik je imel četrti čas prvega treninga, nato pa je drugega izpustil zaradi naliva. Nedelja je sicer ponudila sončno vreme, a je bila proga zaradi visoke vlage zjutraj še precej drseča. Ne glede na to je Eriku uspela odlična prva vožnja, v kateri je postavil svoj osebni rekord te proge in si tudi na račun napak glavnih tekmecev privozil prednost več kot devetih sekund. Tudi v drugi vožnji je bil zanesljivo najhitrejši in na koncu domov odnesel že šesto letošnjo zmago.



Druga je bila tokrat Maša Eržen, tretji pa Enej Sluga.

Prednost na prvenstvu je še nekoliko narasla in na zadnji dirki, ki bo v Čedadu v Italiji, lahko Erik potrdi tudi naslov državnega prvaka v razredu 5b. Vabljeni prvi oktobrski vikend, da mu skupaj pomagamo do novega naslova. Zahvala za letošnje uspehe gre navijačem in podpornikom naše ekipe Maglica Racing (Versino, d. o. o., Motel Finida, GAS Garage, ABC Logistika …).

■ *K. R.*

Štirje dnevi nogometa, druženja in ekipnega duha na Rogli

Mladi nogometaši NK Jadran Hrpelje - Kozina so konec avgusta del poletnih počitnic znova preživeli aktivno. Kar 35 fantov iz štirih selekcij, od U9 do U15, se je udeležilo štiridnevnih nogometnih priprav na Rogli. Poleg nogometnega napredka so bili v ospredju druženje, samostojnost, nova prijateljstva in krepitev pripadnosti klubu.

Priprave pred začetkom nove sezone so postale pomemben del dela z našimi mladimi nogometaši. Nekaj skupnih dni ponuja priložnost za intenzivnejše delo, hkrati pa igralcem omogoča, da se bolje spoznajo in povežejo tudi zunaj igrišča.





Že po prihodu na Roglo in spoznavanju okolice je fante čakal prvi trening. Naslednji dnevi so potekali v pravem športnem ritmu – dopoldanske aktivnosti in trening, kosilo, počitek ter popoldanski trening. Starejše selekcije so delo na igrišču dopolnile tudi z vadbo v fitnesu.



Trenerji so se posvetili tehničnemu in taktičnemu znanju, telesni pripravljenosti ter sodelovanju med igralci. Nekaj strnjenih dni skupnega dela omogoča drugačen pristop kot običajni tedenski klubski ritem in predstavlja dobro osnovo za izzive nove sezone.



Veliko več kot samo nogomet

Priprave pa niso bile namenjene zgolj delu na igrišču. Prosti čas so fantje izkoristili za kopanje v bazenu, raziskovanje Rogle in pohod, najmlajši pa so se podali tudi na prav posebno dogodivščino – iskanje škrata po Rogli.

Skupno bivanje je bilo obenem priložnost za učenje samostojnosti, odgovornosti, spoštovanja dogovorov in skrbi za soigralce. Fantje različnih starosti so se med seboj bolje spoznali, starejši so bili lahko zgled mlajšim, skupna doživetja pa so okrepila ekipno povezanost.

Naš cilj ni samo vzgajati boljše nogometaše, ampak s športom mladim privzgajati vrednote, ki jim bodo koristile tudi zunaj nogometnega igrišča.

Zadnji dan in vrnitev domov

Tudi zadnji dan ni minil brez nogometa. Po pospravljanju in pripravi na odhod so fantje opravili še zadnji trening, na katerem je bilo več časa namenjenega igri. Po kosilu so zadnje ure na Rogli preživeli po svoji izbiri – nekateri v bazenu, drugi na pohodu. Nato je sledila pot proti domu in prihod v Krvavi Potok ob 18.30. Štirje intenzivni dnevi so se tako zaključili. Fantje so se domov vrnili utrujeni, a bogatejši za nova nogometna znanja, izkušnje, prijateljstva in skupne spomine.

Ob koncu gre VELIKA ZAHVALA NAŠIM TRENERJEM IN ČLANOM PODPORNE EKIPE, ki so s svojim časom, znanjem in zavzetostjo poskrbeli za uspešno in varno izvedbo priprav.

Posebna pohvala gre NAŠIM FANTOM, ki so skozi vse štiri dni pokazali pravi športni odnos, spoštovanje in ekipni duh ter ZGLEDNO IN PONOSNO NOSILI BARVE NK JADRAN HRPELJE - KOZINA. Hvala tudi staršem za zaupanje in podporo ter vsem, ki skozi leto na različne načine prispevajo k delu z našimi mladimi nogometaši.

Posebna zahvala gre tudi Občini Hrpelje - Kozina, ki s sofinanciranjem naših programov v okviru javnega razpisa podpira delo z mladimi. Del tako pridobljenih sredstev nam omogoča tudi izvedbo aktivnosti, kot so nogometne priprave, in s tem ustvarjanje dodatnih priložnosti za športni razvoj, druženje ter povezovanje naših mladih nogometašev.

Rogla 2026 je za nami – domov pa smo prinesli tisto najpomembnejše: novo znanje, skupna doživetja in še močnejši ekipni duh.

■ *NK Jadran Hrpelje - Kozina*

Zaključni nastopi DLBU Divača-Hrpelje – s plesom v novo sezono



Junija smo v Kulturnem domu Hrpelje - Kozina s čudovitim plesnim večerom “Baletne sanje” zaokrožili še eno ustvarjalno sezono DLBU Divača. Naši plesalci so stopili kar dvakrat stopili na oder in pokazali, kaj so skozi leto ustvarjali. Z veliko energije, veselja ter poguma so pričarali plesni večer, na katerega se bomo še dolgo z veseljem spomnili.
Poseben trenutek je bila tudi podelitev spričeval in diplom – majhnih in velikih priznanj za ves trud, vztrajnost, ure vaj in ljubezen do plesa. Ponosni smo prav na vsakega našega plesalca!
Ob takšnih trenutkih se še posebej zavedamo, kako pomembni so vsi, ki stojijo ob naših balerinah in baletnikih. Zato iskrena hvala tudi staršem, ki jih spodbujate, vozite na vaje in nastope, navijate zanje ter skupaj z nami verjamete v njihove sanje. Brez vaše podpore naša plesna zgodba ne bi bila enaka.
Poletje je hitro minilo in danes lahko z veseljem povemo, da smo že uspešno zaplesali v novo sezono 2026/27! Plesne dvorane so spet polne glasbe, smeha, novih korakov in ustvarjalne energije. Pred nami so nove koreografije, nastopi, druženja in veliko lepih plesnih zgodb.
Hvala, ker plešete in ustvarjate z nami. Naj se nova sezona DLBU začne – mi smo pripravljeni!

Nastop baletnikov in plesalcev DLBU Divača na osrednji proslavi “Priključitev Primorske k matični domovini«



Ponosni in hvaležni, da smo bili del čudovite osrednje proslave ob priključitvi Primorske k matični domovini v Lipici.
Na enem odru smo združili ples, glasbo, petje in moč kraško-brkinske pokrajine. Skupaj smo nastopili plesalci Plesnega društva Dlbu Divaca, ArtDance Studi Portorož, Plesnega Centra ADC Ajdovščina in Fiona damce company iz Kopra, pod skupnimi koreografijami idejnega vodje, plelalca in koreografa Siniše Bukinaca in naših pridnih mentorjev Zale Dodič, Melanie Izzo in Giorgie Cappelli. Bravo naši čudoviti plesalci!
S plesom smo oživili Kosovelove »Preproste besede«. Primorski skavti in taborniki so s črkami sestavili besedo SREČKO ter ob plesalcih ustvarili špalir, ki je naš nastop simbolično uokviril. Znotraj tega živega okvirja smo plesalci skozi gib interpretirali Kosovelovo poezijo, ki jo je z avtorsko glasbo oplemenitil glasbenik Rok Nemanič - Nemo. Vse se je zlilo z glasbeno spremljavo združenega orkestra Krasa in Brkinov pod taktirko dirigentke Neže Jelušič ter mogočnim petjem združenih pevskih zborov Primorske pod vodstvom zborovodkinje Andreje Tomažič Hrvatin.
Hvala vsem nastopajočim, ustvarjalcem in organizatorjem za nepozaben dan. Ponosni, da smo lahko skupaj soustvarili zgodbo Primorske.

Naši baletniki Društva ljubiteljev baletne umetnosti Divača uspešni na Festivalu della Danza v Monfalconu 🇮🇹



Minuli konec tedna se je naša plesna šola D.L.B.U. Divača (Slovenija) uspešno predstavila na trodnevnem plesnem festivalu v Italiji: “Festival della Danza Monfalcone”. Naši baletniki Vasja Krebel, Veronika Geržina, Ema Ferlat Zidar, Ema Husu Potisk, Vita Janeš in Hana Mahnič so občinstvu predstavili potpuri koreografij klasičnega baletnega repertoarja.
Na odru so zaživeli odlomki in variacije iz baletov Trnuljčica, Harlequinade, Gusar, Izvir (La Source), Faraonova hči in Netopir. Program so baletniki pripravili pod strokovnim vodstvom naših izjemnih baletnih pedagogov.
Občinstvo v Monfalconu je nastope naših baletnikov spremljalo z navdušenjem in jih nagradilo z bučnim aplavzom. Takšen odziv je za mlade baletnike in mentorje lepo priznanje za vloženo delo in hkrati pomembna spodbuda za nadaljnji umetniški razvoj.
Iskrene čestitke Vasji, Veroniki, Emi F.Z., Emi H.P., Viti in Hani ter njihovim mentorjem za čudovito predstavitev D.L.B.U. Slovenija!

■ *DLBU Divača*

Nova poSKOKčeva sezona

September prinaša nove začetke in tudi pri poSKOKcu že z veseljem pričakujemo novo sezono. Pred nami so nova srečanja, dogodivščine, druženje in veliko otroških nasmehov. Najpomembneje nam je, da se otroci na vadbah dobro počutijo, uživajo v gibanju in se vedno znova z veseljem vračajo na naše poSKOKčeve urice.
Najmlajši bodo svet gibanja odkrivali v programu **Otroci + starši = super zabava**, v katerem ob podpori staršev z igro pridobivajo nove gibalne izkušnje, samozavest in veselje do gibanja. Nekoliko starejše otroke čaka program **Gibalna abeceda**, poln raznolikih gibalnih aktivnosti in novih izzivov, s katerimi razvijajo svoje gibalne sposobnosti, samostojnost in sodelovanje z vrstniki.
Tudi letos nadaljujemo s **Tečajem plavanja**, na katerem otroci na sproščen in igriv način spoznavajo vodo, razvijajo plavalne spretnosti ter postajajo vse bolj samozavestni in samostojni.
Vse aktivnosti potekajo pod budnim očesom poSKOKčevih vaditeljev, ki s skrbnim in predanim delom ustvarjajo varno, spodbudno in prijetno okolje.



Otroški nasmehi, zadovoljstvo in veselje ob novih dosežkih so tisto, kar daje našim vadbam poseben čar.
Prijave za sezono 2026/27 so že odprte! Vse informacije o programih in prijavi najdete na www.poskokec.si.
poSKOKčeva ekipa že komaj čaka, da se spet srečamo in skupaj začnemo novo sezono, polno gibanja, druženja in lepih trenutkov!

■ *Lara Primc,*
foto: arhiv poSKOKca

V petek, 11. 9., so Mestni trg na Kozini napolnili živahni koraki **COLORADO Country Line Dance,** ki so s tem začeli tedenske vaje plesa v vaškem domu v Hrpeljah.



Več informacij: www.colorado.si
040 889 598 | country@colorado.si

POLETJE, POLNO IGRE, USTVARJALNOSTI IN OTROŠKIH NASMEHOV



Poletni dnevi so za otroke čas brezskrbnosti, igre, novih doživetij in druženja. Prav takšno vzdušje smo skušali ustvariti tudi v okviru počitniškega varstva v Hrpeljah, ki ga je organiziralo Medobčinsko društvo prijateljev mladine Sežana, kjer so otroci preživljali dneve v družbi vrstnikov, ob številnih ustvarjalnih, športnih in zabavnih dejavnostih.
Vsak dan je prinesel nekaj novega. Jutra smo začenjali sproščeno, z druženjem, pogovorom, pobarvankami, družabnimi igrami in različnimi ustvarjalnimi dejavnostmi. Otroci so lahko pokazali svojo domišljijo, hkrati pa se med seboj še bolje spoznali in spletali nova prijateljstva. Ko je bilo energije preveč za sedenje za mizo, pa je bil čas za gibanje. Velik del naših dni smo zato preživeli tudi zunaj. Igrali smo se z žogo, tekmovali v različnih igrah in izkoristili poletno vreme za aktivnosti na prostem. Posebej dobrodošla je bila osvežitev z vodnimi baloni, ki je med otroki pričakovano poskrbela za veliko navdušenja, smeha in tudi kakšno nepričakovano »prho«. Obiskali smo tudi Park Žaga na Kozini, kjer je bilo dovolj prostora za gibanje, igro in raziskovanje.
5. septembra smo se ponovno srečali na občinskem prazniku, kjer sva skupaj s kolegico Saro pripravili delavnico poslikave obraza za otroke. Otroci so lahko izbirali med različnimi ponujenimi motivi, midve pa sva jih s pomočjo barv in čopičev spreminjali v pisane like. Nastajale so različne poslikave, vsak nov motiv pa je prinesel novo navdušenje ob pogledu v ogledalo.
Tako so naše poletje zaznamovali igra, ustvarjalnost, gibanje, nova poznanstva in predvsem veliko otroškega smeha. Prav takšni trenutki pokažejo, da za lepo preživet dan včasih ni treba veliko – nekaj domišljije, dobra družba in prostor, kjer je lahko vsak otrok preprosto otrok.

■ *Lea Ćumurdžić*
za Medobčinsko društvo prijateljev mladine Sežana

MINI OLIMPIJADA – MAKSI VZDUŠJE

Okolica Vaškega doma Hrpelje je bila v petek, 10. oktobra, ponovno obsijana s soncem ter polna otroškega smeha in veselja. Najstarejši otroci iz vrtcev Hrpelje in Materija ter učenci od 1. do 5. razreda Osnovne šole Dragomirja Benčiča - Brkina (OŠ DBB) Hrpelje so ponosno zakorakali »po olimpijsko« na športno prizorišče. Pod geslom **»pomembno je sodelovati in ne vedno zmagati«** so otroci spoznavali različne športne discipline, olimpijsko gibanje in protokol fair playa, saj smo ta dan zmagali vsi! Skupaj smo tako gostili več kot 300 otrok, starih od 4 do 10 let, tudi iz 4. in 5. razredov. Namen Mini olimpijade je spodbuditi otroke k redni športni aktivnosti ter jih navdušiti za šport in aktivno življenje. Prav zato smo se **Športna zveza Občine Hrpelje - Kozina** s svojimi članicami, pod okriljem **Olimpijskega komiteja Slovenije - Združenja športnih zvez (OKS-ZSZ)** in v njegovem imenu **Regijske pisarne (RP) Koper v sodelovanju s šolo in vrtcem ter podporo občine** ponovno **»povezali v eno«** in skupaj soustvarjali vrednote športa: odličnost, solidarnost in prijateljstvo.
Po olimpijskem protokolu z olimpijsko zastavo in baklo, ki so jo ob zvokih olimpijske himne na prizorišče prinesli otroci, udeleženci Mini olimpijade, je sledila zaprisega športnikov. Ni manjkala niti maskota športa, lisička Foksi. Mini olimpijce pa sta še posebej pozdravila in spodbudila **ravnateljica Vrtca Sežana Teja Čeh Svetina in ravnatelj OŠ DBB Hrpelje Sebastijan Mavrič.**
Naša lokalna športna društva imajo s sodelovanjem in z različnimi športnimi poligoni priložnost, da se predstavijo in promovirajo.

Tradicionalno so bili z nami:
Nogometni klub Jadran,
Rokometni klub Jadran,
Športno društvo Jadran Bluemarine,
Športno rekreacijsko društvo Vrhpolje,
Balinarski klub Jadran Hrpelje - Kozina,
Balinarski klub Gradna Obrov,
Gimnastični poligon z Majo,
prvič z nami Plesno društvo PIKE,
pester športni program smo dopolnili še s **poligonom OKS-a in dvema poligonoma RP Koper** ter
predstavitvijo igrice **Človek, razmigaj se! NIJZ OE Koper.**

Naši neustavljivi in neutrudni otroci so se vsi zvrstili na vseh 12 poligonih, zato smo jim na koncu **pripravili še presenečenje: podarili smo jim Šolski Foksijev koledar in mleko – zdrav napitek.**
Za pestro in prijetno športno dopoldne se zahvaljujemo vsem, ki ste poskrbeli za kavo, sadje, malico, prevoz rekvizitov in urejeno prizorišče – brez vsega tega naše druženje ne bi bilo uspešno. Pri tem nam je pomagala tudi Krajevna skupnost Hrpelje.
Ob tem pa še informacija, da smo ta dan obeležili tudi **svetovni dan duševnega zdravja** in poskrbeli za dobro počutje vseh. Gibanje, sproščanje in druženje so nedvomno aktivnosti, ki pripomorejo k duševnemu blagostanju in dobremu počutju ter so dejavniki, ki duševno zdravje ohranjajo in krepijo.

■ *Nevenka Ražman,*
predsednica ŠZOHK





Nova generacija prvošolčkov

Prvi september je na naši šoli minil v znamenju veselja, pričakovanja in novih začetkov, saj smo toplo pozdravili novo generacijo prvošolcev.
Uvodoma so otroke in njihove starše nagovorili ravnatelj, županja in policist, ki so jim namenili nekaj spodbudnih besed ob vstopu v novo življenjsko obdobje. Za veselo vzdušje so poskrbele živahne melodije harmonike.





Dogajanje se je nato nadaljevalo v šoli, kjer so starejši učenci pripravili tradicionalni špalir. Skozenj so prvošolci pogumno zakorakali v šolo in tako naredili prve korake na svoji novi šolski poti.
Sledila je simpatična lutkovna predstava Medved in klobuk, ki so jo pod mentorstvom učiteljice Tjaše Trampuž pripravili in izvedli starejši učenci. Nato so se prvošolci odpravili še v svoje učilnice, kjer so jih pričakale rutke, zastavice, ustava in sladko presenečenje.
Vsem prvošolcem želimo uspešno, varno in nepozabno šolsko leto!

■ *OŠ DBB Hrpelje*

NOVO ŠOLSKO LETO V VRTCU HRPELJE

Novo šolsko leto prinaša nove dogodivščine, prijateljstva, igro, raziskovanje in številne nepozabne trenutke. Tudi letos bomo skupaj ustvarjali prijetne dni, polne otroške radovednosti. Predstavljamo vam naših deset skupin in njihove male raziskovalce …

■ *Mateja Bolčič*

Levčki z Veroniko in Enejo



Kresničke z Veroniko in Ano



Sončki z Martino, Barbaro in Natašo



Žabice z Dijano in Majo



Prvi šolski dan …

je tudi letos prinesel veliko veselja, pričakovanj in vznemirjenja, kajti v šolske klopi je letos prvič sedlo 48 prvošolcev, s čimer se zanje, pa tudi za njihove starše, začenja novo in pomembno poglavje življenja. Ob njihovih prvih korakih v šolski svet je bilo še posebej poskrbljeno za njihovo varnost in za varno šolsko pot. V okolici šole so bili nameščeni plakati, triopani in druga vidna opozorila, ki voznike in druge udeležence prometa opozarjajo na prisotnost otrok. Za dodatno varnost so poskrbeli policisti, prostovoljci in redarji, ki so v prvem tednu skrbeli za njihov varen prihod v šolo in odhod domov. Njihova prisotnost je bila še kako pomembna prav v prvih šolskih dneh, saj se



otroci šele privajajo na samostojno pot v šolo in na prometno okolje. Tako smo za varnost naših otrok poskrbeli skupaj, s preventivnimi ukrepi, jasno označenimi nevarnimi točkami ter prisotnostjo ljudi, ki so pomagali usmerjati promet in skrbeli za varnost otrok. Naj bo pot v šolo varna, brezskrbna in polna prijetnih doživetij.
Vsem prvošolcem in njihovim staršem želimo veliko poguma in prijetnih doživetij, novih prijateljstev in lepih šolskih dni. Hvala vsem, ki ste sodelovali v prvem šolskem tednu.

■ *Za OHK SPV*

Veverička z Erno in Matejo



Pingvinčki s Tadejo in Niko



Želvice z Noel in Matejo





Mravljice s Tamaro in Nadjo

Sovice z Jerco in Uršo





Zvezdice s Tino in Matejo

Nova igrala ob vaškem domu v Hrpeljah



Ob vaškem domu v Hrpeljah je zaživela nova pridobitev, namenjena najmlajšim. Nova igrala otrokom ponujajo možnosti za gibanje, igro in druženje na prostem.
Urejeno območje je prijeten kotiček za otroke in družine, kjer lahko najmlajši z igro razvijajo svoje gibalne spretnosti, domišljijo in ustvarjalnost. Otroci so nova igrala že z veseljem sprejeli in jih pridno preizkušajo. Verjamemo, da bodo tudi v prihodnje pogosto v uporabi in bodo popestrila dogajanje ob vaškem domu.

■ *Občinska uprava*

Od arheologije do pravc – tako smo preživeli Noč raziskovalcev!



Začeli smo jo v Arheološkem parku Simonov zaliv v Izoli, kjer smo obiskovalcem razkrili, zakaj se Mitski park pravzaprav odlično znajde v arheološki družbi.
Tudi pri nas se namreč skriva pomembno arheološko najdišče – Ajdovščina nad Rodikom, kraj, kjer se ostanki preteklosti prepletajo z rodiškimi pravcami in zgodbami o nekdanjih prebivalcih.
A naš dan se s tem še ni končal. Zvečer smo se vrnili v Rodik in Noč raziskovalcev sklenili s Pripovedovalskim večerom. Dopoldne smo raziskovali, kaj nam pripovedujejo arheološke najdbe, zvečer pa prisluhnili temu, kar so nam zapustile zgodbe. En dan. Dva kraja. In neštetо zgodb iz preteklosti.

■ *Vesna Vodnik, Mitski park*

Zlata maturanta pri županji



Nejc Novak in **Miha Dodič** sta bila izjemno uspešna v srednješolskem izobraževanju in sta ga zaključila kot zlata maturanta!
Miha je končal srednjo ekonomsko in poslovno šolo, Nejc pa program računalništva na gimnaziji v Ilirski Bistrici. Oba se lahko ob tem pohvalita z izjemnimi uspehi. Nejc je pri četrtem predmetu v programu tehnik računalništva in pri matematiki dosegel vseh 100 točk. Ob rednem pouku se je udeležil tudi tekmovanja v robotiki RoboCupJunior v Mariboru, kjer je v paru za las zgrešil prvo mesto. Tekmovala sta v zahtevni srednješolski disciplini »Reševanje Črta«, kjer mora robot popolnoma avtonomno voziti skozi ovire in reševati ponesrečence. Miha je svoje izjemno znanje uspešno dokazal na tekmovanju iz poslovne matematike in statistike, na katerem je osvojil naslov državnega prvaka, ter na tekmovanju iz znanja gospodarstva, kjer je postal podprvak.
Županja Saša Likavec Svetelšek je želela obema uspešnima mladeničema osebno čestitati in ju je tako konec poletja sprejela na občini, kjer so sproščeno poklepetali tudi o prihodnjih načrtih.

■ *Ester Mihalič*

Vpliv suše in poletne vročine na gozd



Suša in poletna vročina vse močneje vplivata na stanje in prihodnost slovenskih gozdov. V Zavodu za gozdove Slovenije (ZGS) zaradi dolgotrajne suše in izredno visokih temperatur po vsej državi beležimo večje poškodbe gozdnega drevja: gozd je že v prvi polovici avgusta dobil izrazito jesenski videz z obarvanjem krošenj in odpadanjem listov. Vendar vse posledice letošnje suše in vročine še niso vidne; pokazale se bodo z zamikom v naslednjih letih: v izgubi vrednosti lesa zaradi škodljivcev in bolezni gozdnega drevja, zmanjšanem prirastku lesa ter večjih stroških obnove gozdov.
Posledice letošnjega sušnega in vročega poletja so vidne praktično po vsej Sloveniji, prizadeto je širše območje gozdov kot v letih 2003 in 2022. Najbolj prizadeti so gozdovi v nižinah ter na prisojnih legah na sušnih in revnih rastiščih. Razlike med rastišči so lahko zelo velike: medtem ko so drevesa na globljih in bolj namočenih tleh še vedno zelena, na bližnjih sušnih legah že rjavijo in odmetavajo listje.
Prezgodnje odpadanje listja je predvsem obrambni odziv dreves na neugodne rastne razmere. Z zmanjšanjem listne površine drevo zmanjšuje izgubo vode in s tem poveča možnost za preživetje. Večina dreves si bo zato opomogla, a najbolj bodo prizadeta drevesa, ki so bila zaradi različnih vzrokov manj vitalna že pred začetkom suše in vročine. Če bodo drevesa izpostavljena sušnim in vročinskim stresom več zaporednih let, bo sušenje dreves v naslednjih letih obsežnejše.
Najbolj so prizadeti že pred sušo oslabeli listavci, tem se sušijo tudi posamezne veje in vrhovi krošenj, tudi cela drevesa. Iglavci zaenkrat kažejo na zunaj manj znakov prizadetosti zaradi suše kot listavci, pričakujejo pa se povečano odpadanje iglic in številčnejši ter obsežnejši napadi podlubnikov že v tem in v naslednjih letih. Zaradi suše in vročine (pa tudi pozne pozebe) opažamo sušenje sadik gozdnega drevja, posajenih v zadnjih letih, in več odmrlih drevesc v naravnem mladju. Pojavlja se tudi slabše semenenje starejših dreves, kar vodi v slabšo kalivost semen gozdnega drevja. Drevesa, ki letos obilneje semenijo, bo suša močneje prizadela, saj že samo semenenje zmanjša vitalnost dreves.
Dolgotrajna suša in visoke temperature vplivajo tudi na prostoživeče živali, predvsem zaradi manjše dostopnosti vode in hrane ter večjih potreb po ohlajanju. Živali se v vročini pogosteje umikajo v senčne in mirne predele ter so dejavnejše v hladnejših delih dneva. Pomembno vlogo imajo naravni vodni viri in gozdne kaluže, zato je še posebej pomembno, da živali ob njih ne motimo.
Izsušena tla, suha vegetacija in visoke temperature so povečale tudi nevarnost gozdnih požarov. ZGS je letos do konca avgusta popisal 93 gozdnih požarov, ki so zajeli 59 hektarov gozdnih zemljišč. Največ gozdnih požarov je bilo v Slovenskem Primorju in v osrednji Sloveniji. Večina jih je bila manjših in hitro pogašenih. Največji letošnji gozdni požar je bil v bližini Črnotič; zajel je 20,46 ha površine, od tega 8,16 ha gozda. Drugi največji je bil požar v občini Komen; zajel je 16 ha površine.
Prezgodnje rumenenje in odpadanje listja še ne pomenita nujno, da bo drevo propadlo. Če se bo suša končala in bodo do konca vegetacijske sezone padavine zadostne, si bo lahko del dreves opomogel. Vendar je letošnji sušni stres pomemben dodaten pritisk na gozdove, katerih odpornost zmanjšujejo tudi drugi podnebni in vremenski ekstremi. Zato bo v prihodnjih tednih in mesecih ključnega pomena spremljanje zdravstvenega stanja gozdov. Lastnike gozdov pozivamo, naj upoštevajo roke za posek in ureditev sečišča na odločbah ZGS. Svoje gozdove naj tudi sami redno pregledujejo. Če opazijo sušenje dreves, naj čim prej obvestijo revirnega gozdarja in se posvetujejo glede sanacije.

■ *Zavod za gozdove Slovenije, OE Sežana*
Foto: arhiv ZGS

Nežno gibanje kot pomoč pri bolečinah v križu

S preprostimi, umirjenimi gibi lahko omilimo napetost in bolečine v spodnjem delu hrbta. Ključ je v zavedanju, ritmu diha in potrpežljivosti.

Bolečine v križu so med najpogostejšimi težavami sodobnega človeka. Dolgotrajno sedenje, premalo gibanja in stres pogosto prispevajo k napetosti mišic v spodnjem delu hrbta. Ko telo miruje, se mišice zakrčijo, hrbtenica otrdi, bolečina pa se lahko celo okrepi. S počasnimi raztegi, kroženjem medenice in dihalnimi vajami sproščamo napetosti in ustvarjamo več prostora ter pretočnosti v telesu. Pomembno je, da se gibamo brez prisile – nežno, v ritmu diha, z osredotočeno pozornostjo.
Na vadbah Društva Šola zdravja pogosto izvajajo **predklon** – preprosto, a učinkovito vajo za sproščanje spodnjega dela hrbta – ter njegove različice, kot sta **»z glavo v travo«** in **»poljub kolenu«**. Vse te vaje pomagajo sprostiti napetost v križu ter izboljšati gibljivost in počutje. Ena od rednih udeleženk vadb, gospa Ana, je svojo izkušnjo opisala takole: *»Po teh vajah čutim, kot da sem se 'odmašila'. Križ ni več tako zategnjen.«*
Redno, zavestno gibanje tako ostaja ena najdostopnejših oblik samopomoči pri bolečinah v hrbtu. Ne zahteva posebne opreme ali fizične pripravljenosti – le voljo, nekaj potrpljenja in nekaj minut na dan.
Vsako jutro ob 7.30 na prostem v Parku Žaga poteka 30-minutna skupinska vadba, ki je brezplačna in odprta za vse generacije. Vaje so enostavne, varne in ne zahtevajo posebne telesne pripravljenosti. Vabljeni!

■ *Šola zdravja*



V HRPELJAH DELUJE

SVETOVALNA TOČKA UIM SLOVENIJA

V prostorih Občine Hrpelje - Kozina na Reški cesti 14 je zaživela nova svetovalna točka Društva Zveza Italijanov po svetu – Unione Italiani nel Mondo Slovenija (UIM Slovenija). Namenjena je vsem, ki potrebujejo informacije, usmerjanje ali pomoč pri vprašanjih, povezanih z življenjem in delom med Slovenijo in Italijo.

Občanom pomagamo predvsem pri čezmejnem delu in zaposlovanju, urejanju položaja delavcev, ki živijo v eni državi in delajo v drugi, ter pri vprašanjih s področja pokojnin in socialne varnosti, obdavčitve in delovne zakonodaje obeh držav. Podporo zagotavljamo predvsem državljanom Evropske unije, ki delajo ali so delali v Italiji, ter jih usmerjamo k ustreznim ustanovam in postopkom na obeh straneh meje.
Unione Italiani nel Mondo je neprofitno združenje, ustanovljeno leta 1995 na pobudo italijanskega sindikata UIL in patronata ITAL. UIM Slovenija svoje delovanje prilagaja posebnostim našega čezmejnega prostora, kjer so življenje, delo in vsakodnevne poti tesno povezani z obema državama.

Svetovalna točka omogoča, da občani koristne informacije in podporo poiščejo kar v domačem okolju. UIM Slovenija je v občinskih prostorih prisotna dvakrat tedensko.
Vabljeni, da se oglasite – z vprašanjem, dilemo ali zgolj po začetno usmeritev.

Kontakti
tajnistvouimslo@gmail.com, 069 863 128
predsednikuimslo@gmail.com, 069 863 124
Uradne ure: ob torkih in petkih med 9.00 in 12.00

DRUŠTVO ZVEZA ITALIJANOV PO SVETU
UNIONE ITALIANI NEL MONDO SLOVENIJA



Slovenskih rek mama, dih jemajoča,
tako živa, mogočna, samosvoja –
dobro ve, da je malo tudi moja,
napaja mi dušo, ljubljena Soča!

Bosa stopim vanjo, topla se mi zdi,
boža mi stopala ... Dan že ugaša.
Ve, vse že ve, ničesar me ne vpraša,
le bolečino vpija. In potemni.

Na poti neskončni za hip obmiruje,
zapoje z glasovi iz pradavnine.
Napolni z bisernimi se solzàmi,

hrepenenje z valovi popestuje,
v nešteto kapljic shrani vse spomine.
Bisere bo nesla v nebo – moji mami.

Nives



(Sonet posvečam svoji mami Jožici, ki je za vedno zatisnila oči 3. septembra 2026. Verzi so se mi utrnili, ko sem konec septembra obiskala Sočo.)

Bila si ljubljena
in ne boš pozabljena.
Ljubezen je močnejša od smrti ...
Živela boš v nas naprej.



ZAHVALA

Zapustila nas je ljuba mama, tašča, nona in sestra

JOŽICA MAHNE

(12. 5. 1949 – 3. 9. 2026)

Iskrena hvala vsem, ki ste ji izkazali spoštovanje in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Hvaležni smo vsem za izražena sožalja ter darovano cvetje in sveče.

Zahvaljujemo se Komunali Sežana za organizacijo pogreba, sosedi Janji Babić za govor, Alenki Lukač za prebrano pesem in pevski skupini Prijatelji za občuteno zapete pesmi.

Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in se je boste spominjali.

Žalujoči: sin Igor in hči Nives z družinama ter sestri Zmaga in Vojka z družinama



SILVA BOLČIČ

(16. 6. 1941 – 9. 9. 2026)

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, none in pranone se iksreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in krajanom za izrečena sožalja, tople besede in stiske rok.

Posebna hvala župniku Niku Čuku za lepo opravljeno pogrebno cerkveno slovesnost in molitve.

Hvala vsem, ki se jo ohranili v lepem spominu in jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: vsi njeni

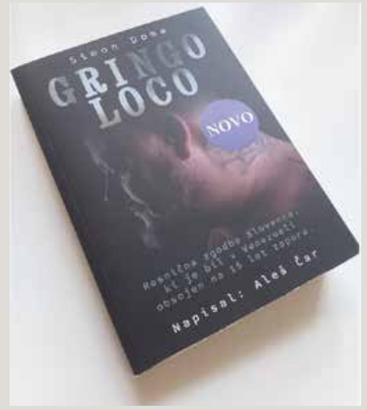
Drobna razmišljanja ...

Zakaj moški, ki niso bralci, berejo kot nori knjigo **Gringo loco** Slovenca Simona Dome?

Gre za zanimiv psihološki pojav, vam rečem. Moški, ki nikoli ne berejo, prihajajo po to knjigo. Žene prihajajo po knjigo za sinove in može, ki sicer ne berejo knjig. Knjiga *Gringo loco* je namreč postala velika uspešnica. Moški, ki niso bralci, po mojem mnenju nimajo razvitega odnosa do knjige kot do kulturnega predmeta. Knjiga *Gringo Loco* jim ponudi problem, situacijo, v katero je človek vržen. Ne gre le za vprašanje, kaj se je avtorju zgodilo, temveč za nezavedno vprašanje: kaj bi naredil jaz, če bi bil tam? Zapor, nasilje, tolpe, orožje, izdaja, lakota, hierarhija, dolgovi, nevarnost, preživetje – vse to ustvari psihološki simulator ekstremne moške situacije. Moški bralec varno sedi doma, njegov um pa hkrati ves čas preverja: Bi zmogel? Bi se ustrašil? Bi zaupal? Bi postal nasilen? Bi izdal? Bi ubil? Vse to je močan bralski vzgib. Moški radi berejo zgodbe, v katerih je človek vržen v svet, kjer običajne varovalke odpadejo. V Los Tequesu obstajajo drugačna pravila. Knjiga opisuje zaporniški svet kot prostor, kjer veljajo pravila kriminalcev in kjer je treba preživeti znotraj njihove hierarhije. Bralec opazuje človeka, ki mora ponovno sestaviti svojo identiteto. Zanima ga, iz kakšnega testa je človek, ki je vse to preživel. Avtor ni klasični literarni junak, je resnični človek. COBISS delo uvršča med dokumentarno literaturo in ga označuje s temami spominov, tihotapstva, zaporov, osebnih doživetij in nekdanjih zapornikov. Ne gre za fikcijo, človeku se je zgodba dejansko zgodila. Gre za skoraj voajerski vstop v tuje ekstremno življenje. Smo res takšni voajerji? *Gringo loco* (v prevodu »nori tujec«) nima klasičnega kulturnega marketinga. Glavna pripovedna valuta je: »Poslušaj, kaj se je tipu zgodilo!« Kot kadar se moški zberejo za mizo in začnejo: »*Ti, znaš, kaj se je zgodilu unmi*?« In potem začne pripovedovati zgodbo. Le da je tukaj zgodba dolga 320 strani. Knjiga potuje med moškimi kot pripoved, ne kot literarno priporočilo, kar je izjemno učinkovita psihološka točka za človeka, ki sicer ne bere. In tu gre za privlačnost prepovedanega sveta, droge, tihotapljenje, kriminal, zapor, tolpe, nasilje, izdaja – področja, ki so večini ljudi v običajnem življenju zaprta. Človek jih ne izkusi neposredno, ne da bi plačal za to visoko ceno. Knjiga pa omogoči varen vstop v nevaren svet, kar je obenem ena temeljnih funkcij pripovedovanja zgodb od pamtiveka. Pod površjem krimiča obstaja iniciacijska zgodba. Človek vstopi v svet kot ena oseba, izstopi kot drugačen človek. In tu se književnost spremeni v izkušnjo. In tu se zgodi paradoks: nebralec postane bralec takrat, ko knjiga preneha biti knjiga. In še nekaj je: Simon Doma ni Pablo Escobar ali filmski lik, gre za Slovenca z ekstremno zgodbo – za našega človeka, ki je pač sprejel napačno odločitev. Knjiga moškemu omogoča preizkus lastne identitete brez dejanskega tveganja oz. nekakšen mentalni poligon v smislu: »Ali sem pogumen? Ali sem strahopeten? Kje je moja meja?« Knjiga ustvarja psihološke vzvode, kot so resničnost, nevarnost, identifikacija, preizkus, preživetje, kar je odlična formula za kompulzivno nadaljevanje branja. Možgani enostavno ne želijo zaključiti zgodbe, preden ne dobijo odgovora: kako se je vendar ta človek izvlekel iz tega? Knjiga je bolj fenomen prepoznave kot fenomen branja, bi rekla. Ne proda ja literature, prodaja skrivnost drugega človeka, vpogled v nenavadno zgodbo. Moške, ki sicer ne berejo, lahko izjemno močno pritegne zgodba, v kateri je moška identiteta postavljena v skrajno situacijo, ker jim omogoča varen psihološki preizkus lastnih meja, sposobnosti preživetja, lojalnosti, poguma, nenazadnje identitete. Zelo zanimiva socialno-psihološka raziskovalna hipoteza, če bi se je kdo lotil za prav. In še nekaj je: morda moški berejo knjigo kot prostor, v katerem jim ni treba biti vidni na način, na katerega jih vidi ženska. Kar lahko pojasni, zakaj podobna ženska pričevanja ne sprožijo istega odziva. Ženska pripoveduje o popolnoma enaki grozi, vendar njen glas hkrati nosi ženski pogled na moškega, odnose, ranljivost in svet. Del privlačnosti moške pripovedi za nekatere moške je lahko v tem, da jim ponudi prostor brez ženskega pogleda. V njem jim ni treba pojasnjevati samih sebe, se čustveno razgaliti ali izpostaviti ocenjevanju. Lahko so le bralci moške izkušnje. Kaj jim omogoča nevarnost, česar jim intimnost ne? Ja, da so pogumni, ne da bi bili ranljivi. Moški in ženski svet sta pač različna svetova, ki se srečujeta v istem prostoru, času, družini, ljubezni, pa vendar stvarnost doživljata iz različnih notranjih koordinatnih sistemov. In morda je ravno zato med njima hkrati toliko privlačnosti in hkrati nerazumevanja. Morda se ne privlačita zato, ker sta si podobna, temveč zato, ker sta si različna. Hipoteze pač. Razmišljanja na glas. Vsakdo nosi nekaj, česar drugi nima. Dve perspektivi. Dve vrsti doživljanja. In včasih, ne boste verjeli, most, ki ga imenujemo ljubezen. Vprašanje pač ob knjigi *Gringo loco:* zakaj se moški in ženska lahko dotakneta istega sveta, pa ga notranje nikoli ne vidita povsem enako? Zato je knjiga *Gringo loco* zanimiva, ker moški bralec spremlja človeka v situaciji, kjer je njegova vrednost določena z dejanjem in preživetjem, ne s čustvenim razgaljanjem. Kar meni obenem pojasnjuje, zakaj podobna ženska pričevanja ne sprožijo istega odziva. Ženska lahko pripoveduje o popolnoma enaki grozi, vendar njen glas hkrati nosi ženski pogled na moškega, odnose, ranljivost in svet. Moški bralec se ne more neposredno vstaviti vanj, vsaj večina ne. In zanimiv zaključek: privlačnost moške pripovedi je za nekatere moške tudi v tem, da jim knjiga ponuja prostor brez ženskega pogleda. Lahko so samo bralci moške izkušnje. Nadaljnjo poglobljeno obravnavo prepuščam strokovnjakom s področja psihologije.

Bralkam in bralcem pa obilo bralnega navdiha, kljub svetu, ki se vse bolj oddaljuje od branja in knjig.

■ *Patricija Dodič*



INTERVENCIJE

INTERVENCIJE PGD MATERIJA
V JULIJU IN AVGUSTU 2026

PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO MATERIJA
Bač pri Materiji 28/b, 6242 Materija, tel. št.: 041 697-545 - predsednik, gasilcimaterija@gmail.com, www.pgdmaterija.si

Sreda, 1. 7. 2026, ob 14.16:
POŽAR V NARAVI – SKADANŠČINA

V gozdu nad Skadanščino se je vnel požar.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija in ZGRS Sežana, ki so požar na površini 0,4 ha pogasili ter požarišče zalili z vodo. Intervencija je bila zaključena ob 18.40.
Na intervenciji je sodelovalo 12 gasilcev PGD Materija s tremi vozili (še 10 gasilcev je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu) in trije ZGRS Sežana z dvema voziloma.

Sreda, 1. 7. 2026, ob 14.26:
POPLAVLJEN OBJEKT – GRADIŠČE

V Gradišču pri Materiji je ob neurju voda zalila garažo stanovanjske hiše.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so očistili odtok pred garažo in sanirali poplavljen prostor. Intervencija je bila zaključena ob 15.00.
Na intervenciji je sodelovalo pet gasilcev PGD Materija z enim vozilom, še pet pa jih je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu.

Četrtek, 2. 7. 2026, ob 8.03:
PROMETNA NESREČA – BAČ

Voznik osebnega avtomobila, ki je vozil po glavni cesti iz smeri Kozine proti Obrovu, je pred odcepom za Hotično trčil v obcestno drevo. Ob trčenju se je poškodoval in ostal v vozilu.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so zavarovali kraj, do prihoda zdravstvenega osebja ponesrečenemu nudili prvo pomoč, zatem pa pomagali pri nadaljnji zdravniški oskrbi in iznosu iz vozila, na vozilu izklopili vire energije ter s tehničnim posegom vozilo premaknili iz cestišča. Poškodovanega voznika so reševalci odpeljali na nadaljnje zdravljenje v izolsko bolnišnico. Zaradi nesreče je bila glavna cesta približno eno uro zaprta za promet. Intervencija je bila zaključena ob 9.00.
Na intervenciji je sodelovalo šest gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še trije gasilci so bili v pripravljenosti v gasilskem domu), dve reševalni ekipi ZD NMP Sežana in policisti PP Kozina.

Sobota, 4. 7. 2026, ob 15.23: POŽAR V NARAVI – BRESTOVICA PRI KOMNU

V soboto, 4. 7. 2026, ob 15.23 je pri naselju Brestovica pri Komnu v občinah Komen in Miren - Kostanjevica zagorelo v naravi. Zaradi velike razsežnosti požara je bilo aktivirano večje število gasilcev iz obalno-kraške in severnoprimorske gasilske regije. Požar, ki je zajel okrog 17 ha in bil lokaliziran ob 18.55, je gasilo več kot 130 gasilcev s 60 vozili in Državna enota za gašenje iz zraka s štirimi letali. Preko noči je bilo na požarišču približno 148 gasilcev z 42 vozili, ki so zalivali robove požarišča. Na kraju so bili prisotni tudi pripadniki Civilne zaščite, župana občin Komen in Miren - Kostanjevica, policisti, predstavniki Elektra Primorske, Kraškega vodovoda, Zavoda za gozdove Slovenije in poveljniško vozilo PV-2. Pripadniki Državne enote za varstvo pred NUS severnoprimorske in notranjske regije so odstranili dve topovski granati italijanske izdelave. Požar je bil dokončno pogašen naslednji dan (5. 7. 2026) ob 9.30.
Iz PGD Materija se je intervencije udeležil gasilec - operater, ki je opravljal naloge operaterja na poveljniškem vozilu PV-2.

Torek, 7. 7. 2026, ob 3.16:
ODPIRANJE VRAT – KOZINA

V tretjem nadstropju stanovanjskega bloka na Istrski ulici na Kozini je stanovalec v stanovanje pomotoma zaklenil ključe in ostal zunaj.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija in ZGRS Sežana, ki so se z dvižno platformo povzpeli na balkon stanovanja in skozi odprta balkonska vrata stanovalcu omogočili vstop. Intervencija je bila zaključena ob 4.45.
Na intervenciji je sodelovalo 10 gasilcev PGD Materija z enim vozilom in en gasilec ZGRS Sežana z dvižno platformo. O dogodku je bila obveščena tudi policija.

Sreda, 15. 7. 2026, ob 15.06:
NUDENJE PP – KOZINA

V hotelu na Kozini je gost izgubil zavest in se zgrudil.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so do prihoda zdravstvenega osebja osebi nudili prvo pomoč, nato pa pomagali pri nadaljnji zdravniški oskrbi in prenosu v reševalno vozilo. Obolelo osebo so reševalci odpeljali na nadaljnje zdravljenje v izolsko bolnišnico. Intervencija je bila zaključena ob 16.00.
Na intervenciji je sodelovalo devet gasilcev PGD Materija z enim vozilom (še osem gasilcev je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu) in dve reševalni ekipi ZD NMP Sežana.

Sreda, 15. 7. 2026, ob 18.10:
PROMETNA NESREČA – GOLAC

Na lokalni cesti v vasi Golac je padla kolesarka in se telesno poškodovala.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so zavarovali kraj, do prihoda zdravstvenega osebja ponesrečeni nudili prvo pomoč in nato pomagali pri nadaljnji zdravniški oskrbi ter prenosu v reševalno vozilo. Poškodovano kolesarko so reševalci odpeljali na nadaljnje zdravljenje v izolsko bolnišnico. Intervencija je bila zaključena ob 19.40.
Na intervenciji je sodelovalo sedem gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še trije gasilci so bili v pripravljenosti v gasilskem domu), reševalna ekipa ZD NMP Sežana in policisti PP Kozina.

Četrtek, 16. 7. 2026, ob 16.54:
POŽAR V NARAVI – MARKOVŠČINA

Zaradi udara strele se je vnel požar v naravi na območju med Markovščino in Slivjem.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so požar na površini 500 m² pogasili in požarišče zalili z vodo. Intervencija je bila zaključena ob 18.20.
Na intervenciji je sodelovalo 14 gasilcev PGD Materija s tremi vozili (še dva gasilca sta bila v pripravljenosti v gasilskem domu) in policisti PP Kozina. Izvozili so tudi gasilci ZGRS Sežana in tečajniki GNO, ki dežurajo v Sežani, vendar so bili še pred prihodom na kraj preklicani.

Četrtek, 23. 7. 2026, ob 11.02:
DELOVNA NESREČA – KOZINA

Na gradbišču stanovanjskega bloka (prvo nadstropje) na Istrski ulici na Kozini je delavec padel in se poškodoval.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so s pomočjo vrvne tehnike poškodovanega delavca varno prenesli v pritličje in nato pomagali pri transportu do reševalnega vozila. Poškodovanega so reševalci odpeljali na nadaljnje zdravljenje v izolsko bolnišnico. Intervencija je bila zaključena ob 12.00.
Na intervenciji je sodelovalo šest gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še en gasilec je bil v pripravljenosti v gasilskem domu), reševalna ekipa ZD NMP Postojna in policisti PP Kozina.

Petek, 31. 7. 2026, ob 18.09:
POŽAR VOZILA IN POŽAR V NARAVI – PETRINJE

Na regionalni cesti med Petrinjami in odcepom za Socerb je zagorel osebni avtomobil, požar pa se je nato razširil tudi v naravo.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija in ZGRS Sežana, ki so zavarovali kraj, požar pogasili, vozilo pregledali s termovizijsko kamero ter požarišče obilno zalili z vodo. Vozilo je pogorelo v celoti, požar v naravi pa je zajel približno 900 m² podrasti in grmičevja. Zaradi intervencije je bila regionalna cesta približno eno uro zaprta za promet. Intervencija je bila zaključena ob 20.00.
Na intervenciji je sodelovalo 10 gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še pet gasilcev je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu), trije ZGRS Sežana z enim vozilom in policisti PU Koper. Izvozili so tudi gasilci JZ GB Koper, tečajniki GNO, ki dežurajo v Sežani, in še štirje gasilci PGD Materija z enim vozilom, ki pa so bili še pred prihodom na kraj preklicani.

Sobota, 1. 8. 2026, ob 4.47:
POŽAR V NARAVI – SKADANŠČINA

Ob lokalni cesti, ki pelje proti Skadanščini,



je zagorela trava.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ZGRS Sežana in tečajniki GNO; požar na površini 200 m² so pogasili in požarišče zalili z vodo. Intervencija je bila zaključena ob 7.00.
Na intervenciji je sodelovalo osem gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še en gasilec je bil v pripravljenosti v gasilskem domu), trije ZGRS Sežana z enim vozilom in devet tečajnikov GNO, ki dežurajo v Sežani, z dvema voziloma.

Ponedeljek, 3. 8. 2026, ob 16.56:
POŽAR VOZILA – AC KOZINA

Na avtocesti med predorom Kastelec in počivališčem Ravne na Kozini je zagorel osebni avtomobil, ki je pripeljal iz smeri Kopra.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija in JZ GB Koper, ki so zavarovali kraj, vozilo pogasili ter ga pregledali s termovizijsko kamero. Vozilo je zgorelo v celoti. Intervencija je bila zaključena ob 17.45.
Na intervenciji je sodelovalo 10 gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še sedem gasilcev je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu), šest JZ GB Koper s tremi vozili, policisti PPP Koper in uslužbenci DARS.

Petek, 7. 8. 2026, ob 9.53:
PROMETNA NESREČA – KOZINA

Na makadamski cesti, ki pelje iz Rodika proti Hrpeljam, je padel kolesar in se pri tem telesno poškodoval.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so zavarovali kraj, do prihoda zdravstvenega osebja ponesrečenemu nudili prvo pomoč in nato pomagali pri zdravniški oskrbi ter transportu v reševalno vozilo. Poškodovanega kolesarja so reševalci odpeljali na nadaljnje zdravljenje v izolsko bolnišnico. Intervencija je bila zaključena ob 10.40.
Na intervenciji je sodelovalo osem gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še en gasilec je bil v pripravljenosti v gasilskem domu), reševalna ekipa ZD NMP Sežana in policisti PP Kozina.

Petek, 7. 8. 2026, ob 10.17:
POŽAR V NARAVI – GOLAC

V gozdu nad vasjo Golac se je vnel požar.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija in ZGRS Sežana, ki so požar na površini 200 m² pogasili ter požarišče zalili z vodo. Intervencija je bila zaključena ob 12.50.
Na intervenciji je sodelovalo sedem gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še sedem gasilcev je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu) in štirje ZGRS Sežana z dvema voziloma. Aktivirani so bili tudi tečajniki GNO, ki dežurajo v Sežani, vendar so bili še pred prihodom na kraj preklicani.

Petek, 7. 8. 2026, ob 14.34:
POŽAR V NARAVI – RODIK

V Rodiku se je vnel požar v naravi.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ZGRS Sežana in tečajniki GNO, ki dežurajo v Sežani; požar na površini 600 m² (trava in grmičevje) so pogasili in požarišče zalili z vodo. Intervencija je bila zaključena ob 16.20.
Na intervenciji je sodelovalo 10 gasilcev PGD Materija s tremi vozili (še pet gasilcev je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu), trije ZGRS Sežana z dvema voziloma in 14 tečajnikov GNO s tremi vozili.

Ponedeljek, 10. 8. 2026, ob 15.41:
POŽAR V NARAVI – SKADANŠČINA

V Skadanščini sta se vnela borov gozd in podrastje. Zaradi vetra in zelo visoke temperature ozračja se je požar hitro širil in že ogrožal stanovanjsko hišo na obrobju vasi. K aktivnemu gašenju so takoj pristopili vaščani Skadanščine.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ZGRS Sežana, PGD Divača, PGD Podgrad in tečajniki GNO; požar na površini 0,5 ha so pogasili in požarišče zalili z vodo. Za učinkovitejše vodenje intervencije je bil na lokaciji vzpostavljen sistem vodenja IPS. Zaradi gašenja je bila lokalna cesta proti Skadanščini približno dve uri zaprta za promet. Intervencija je bila zaključena ob 20.15.
Na intervenciji je sodelovalo 20 gasilcev PGD Materija s štirimi vozili (še štirje gasilci so bili v pripravljenosti v gasilskem domu), šest ZGRS Sežana s tremi vozili, 13 PGD Divača s tremi vozili, šest PGD Podgrad z dvema voziloma, 10 tečajnikov GNO z dvema voziloma in policisti PP Kozina. Poleg teh so bili na kraju tudi županja Občine Hrpelje - Kozina in poveljnik ter namestnik poveljnika občinske Civilne zaščite, ki so poskrbeli za logistično podporo. Aktivirana so bila tudi letala Air Tractor Državne enote za gašenje iz zraka, ki pa so bila še pred prihodom na kraj preklicana.

Ponedeljek, 10. 8. 2026, ob 17.37:
POŽAR V NARAVI – PETRINJE

Ob regionalni cesti Petrinje–Kastelec se je vnel požar v naravi.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ZGRS Sežana, JZ GB Koper in tečajniki GNO, ki dežurajo v Sežani; požar na površini 10 m² (trava in grmičevje) so pogasili in požarišče zalili z vodo. Intervencija je bila zaključena ob 20.15.
Na intervenciji so sodelovali trije gasilci PGD Materija z enim vozilom (še štirje gasilci so bili v pripravljenosti v gasilskem domu), trije ZGRS Sežana z dvema voziloma, dva JZ GB Koper z enim vozilom, šest tečajnikov GNO z dvema voziloma in policisti PU Koper.

Sobota, 15. 8. 2026, ob 2.08:
POŽAR V NARAVI – SKADANŠČINA

Ob lokalni cesti, ki pelje proti Skadanščini, sta zagoreli dve borovi drevesi in podrast.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so požar na površini 10 m² pogasili in požarišče zalili z vodo. Ker je bilo očitno, da je šlo za namerен požig, je bila na kraj dogodka napotena tudi policija. Intervencija je bila zaključena ob 2.45.

Na intervenciji je sodelovalo devet gasilcev PGD Materija s tremi vozili in policisti PP Kozina. Izvozili so tudi gasilci ZGRS Sežana, ki pa so bili še pred prihodom na kraj preklicani.

Sobota, 15. 8. 2026, ob 3.22: POŽAR V NARAVI – SKADANŠČINA

Ob lokalni cesti, ki pelje proti Skadanščini, približno 500 m naprej od predhodne lokacije, sta zagorela suha trava in grmičevje.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so požar na površini 50 m² pogasili in požarišče zalili z vodo. Ker je bilo očitno, da je šlo tudi v tem primeru za nameren požig, je bila na kraj dogodka napotena tudi policija. Intervencija je bila zaključena ob 4.10.
Na intervenciji je sodelovalo sedem gasilcev PGD Materija s tremi vozili in policisti PP Kozina. Izvozili so tudi gasilci ZGRS Sežana, ki pa so bili še pred prihodom na kraj preklicani.

Nedelja, 16. 8. 2026, ob 12.45: POŽAR V NARAVI – KRVAVI POTOK

Pred Krvavim Potokom sta zagorela borov gozd in podrast.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ZGRS Sežana in tečajniki GNO; požar na površini 300 m² so pogasili in požarišče zalili z vodo. Intervencija je bila zaključena ob 14.50.
Na intervenciji je sodelovalo 13 gasilcev PGD Materija s tremi vozili (še trije gasilci so bili v pripravljenosti v gasilskem domu), trije ZGRS Sežana z enim vozilom, 14 tečajnikov GNO z dvema voziloma in policisti PP Kozina.

Četrtek, 20. 8. 2026, ob 12.26: OBSEŽEN POŽAR V NARAVI – ČRNOTIČE

Na območju Črnotič se je okoli 11.30 vnel večji požar v naravi, ki se je širil proti Petrinjam.
ReCO Koper je na intervencijo najprej aktiviral JZ GB Koper in prostovoljna gasilska društva Obalne gasilske zveze Koper, zaradi hitrega širjenja pa so bili naknadno v pomoč napoteni še gasilci PGD Materija, ZGRS Sežana in tečajniki GNO, ki dežurajo v Sežani. Poleg njih so na pomoč priskočila tudi tri letala Air Tractor Državne enote za gašenje iz zraka. Gasilcem in pripadnikom drugih enot za zaščito in reševanje je v popoldanskih urah uspelo požar, ki je zajel približno 20 ha, omejiti, v večernem času pa tudi dokončno pogasiti. Intervencija je bila zaključena v večernih urah, zatem pa je na kraju ostala gasilska straža.
Na intervenciji je skupaj sodelovalo preko 100 gasilcev in pripadnikov drugih enot zaščite in reševanja. Iz PGD Materija se je intervencije in kasnejše gasilske straže udeležilo sedem gasilcev z dvema voziloma, še dva gasilca pa sta bila v pripravljenosti v gasilskem domu.

Sobota, 22. 8. 2026, ob 17.28: POŽAR VOZILA – AC KAČIŠKI KLANEC

Na avtocesti med odcepom za Kozino in Divačo je zagorel osebni avtomobil, ki je



vozil v smeri Divače. Požar so z gasilnikom uspešno omejili mimovozeči.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija in ZGRS Sežana, ki so zavarovali kraj, vozilo dokončno pogasili, izklopili vire energije ter ga pregledali s termovizijsko kamero. Intervencija je bila zaključena ob 18.37.
Na intervenciji je sodelovalo sedem gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še štirje gasilci so bili v pripravljenosti v gasilskem domu), trije ZGRS Sežana z enim vozilom, policisti PPP Koper in uslužbenci družbe DARS.

Nedelja, 23. 8. 2026, ob 10.37: POŽAR VOZILA – RODIK

Na lokalni cesti Rodik–Kozina je zunaj naselja Rodik zagorel osebni avtomobil, ki je vozil v smeri Kozine.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija in ZGRS Sežana,



ki so zavarovali kraj, vozilo pogasili, izklopili vire energije in ga pregledali s termovizijsko kamero. Prednji del vozila je pogorel v celoti. Zaradi požara je bila lokalna cesta približno eno uro zaprta za promet. Intervencija je bila zaključena ob 11.45.
Na intervenciji je sodelovalo 13 gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še šest gasilcev je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu), trije ZGRS Sežana z enim vozilom in policisti PP Kozina.

Nedelja, 23. 8. 2026, ob 16.10: POŽAR V NARAVI – SKADANŠČINA

V Skadanščini se je vnela suha trava. Požar so uspešno omejili vaščani.
Po pozivu ReCO Postojna so na intervencijo izvozili gasilci PGD Materija, ki so požar na površini 10 m² dokončno pogasili in požarišče zalili z vodo. Intervencija je bila zaključena ob 17.00.
Na intervenciji je sodelovalo devet gasilcev PGD Materija z dvema voziloma (še osem gasilcev je bilo v pripravljenosti v gasilskem domu) in policisti PP Kozina. Izvozili so tudi gasilci ZGRS Sežana, ki pa so bili še pred prihodom na kraj preklicani.



Fotoutrinki: Slivje (7/9)

Pomen prisotnosti ptic v lokalnem okolju

Prisotnost ptic v nekem okolju pomeni, da je okolje zdravo, ekološko ohranjeno ter bogato s hrano in zavetji. Ptice so naravni kazalci stanja v naravi, njihova pestrost in število pa razkrivata ravnovesje lokalnega ekosistema. ***Veliko število vrst*** kaže na čist zrak, vodo in prst. Ptiči nadzorujejo naravno ravnovesje številnih žuželk in širijo semena rastlin. ***Prisotnost redkih vrst*** dokazuje ohranjeno naravno okolje. ***Izginotje ptic*** opozarja na kmetijske strupe ali uničevanje prostora. ***Prihodi ptic selivk*** kažejo na letne čase in vremenske spremembe.



Dušan Vivoda
Foto: osebni arhiv avtorja prispevka (2024–2026)



taščica



bela pastirica



ščinkavec



liščck



brglez



cikovt



močvirska sinica



šoja





velika sinica



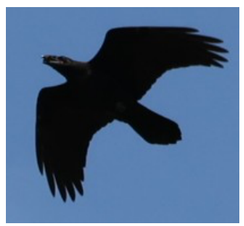
šmarnica



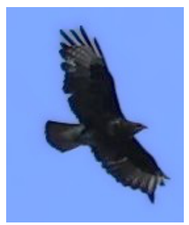
lastovica



plavček



krokar



kanja



kos (samica)



kos (samec)

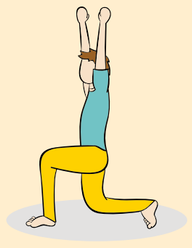
Gibaj se v občini Hrpelje - Kozina

Telovadba v organizaciji Koronarnega društva Hrpelje	Vsak **torek in četrtek od 17.00 do 18.00;** Vaški dom Hrpelje
Telovadba v organizaciji Zdravstveno-vzgojnega centra	Vsak **četrtek od 12.30 do 13.30;** Vaški dom Hrpelje. Kontakt: Tatjana, 051 415 263
Tabata	Vsak **ponedeljek in sreda od 18.15 do 19.15;** Vaški dom Hrpelje; vodi Neda Stropnik Vičič, 040 466 101
Šola zdravja: jutranja vadba po metodi 1000 gibov, ki celostno aktivira telo	Vsak dan ob 7.30 v Parku Žaga
Vadba za starejše	Vsak **torek in četrtek od 8.00 do 9.00**; Vaški dom Hrpelje; kontakt: Maja Lah, 040 517 229
Telovadba v Prešnici	Starejša skupina: **vsako sredo od 8.00 do 9.00;** kontakt: Meta, 040 450 251
	Mlajša skupina: vsak **torek in četrtek ob 18.00**
	Ostalo: vsak **ponedeljek ob 19.00 in vsako sredo ob 19.30**
Vadba vaški dom Hrpelje	**Vsak torek:** **- ob 19.30;** funkcionalna vadba za ženske **- ob 20.30;** vadba za moške in ženske za moč in boljše počutje
	Vsak četrtek: 19.30; vadba za moške in ženske za moč in boljše počutje.
	Vodi Nika, 031 267 256
Vadba v Materiji	Vsak **četrtek ob 18.00;** funkcionalna vadba za ženske Vodi Nika, 031 267 256
Namizni tenis	Rekreativni namizni tenis vsak p**onedeljek in četrtek od 17.30 do 19.00** ter trening namiznega tenisa vsak ponedeljek in četrtek **ob 17.30;** Vaški dom Vrhpolje; kontakt: 031 321 324
Telovadba za boljše počutje	Vsak **torek od 19.15 do 20.00;** stara šola v Obrovu; kontakt: Anita, 031 803 169
Pilates	Vsako sredo ob 10h v Gasilskem domu Materija. Info: info@pilatesflow.si, 040 151 757









Smo spregledali še kakšno obliko rednega gibanja v naših krajih ali zapisali kaj narobe? Prosimo, da nam to sporočite na 051 677 017 ali ester.mihalic@hrpelje-kozina.si.





Festival Kraška gmajna je organiziran v okviru projekta KRAS-CARSO II, ki je sofinanciran iz Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija 2021-2027.
www.ita-slo.eu/kras-carso-ii







SESTAVIL: RAJKO ORISHA	NASELJE V SREDNJIH SLOV. GORICAH (KRAMBERGER)	NAD-STROPJE	MLEČNA ŽLEZA PRI KRAVI	IME KOSTUMOGRAFKE VOGELNIK	NEON	BERETE GLASILO OBČINE HRPELJE - KOZINA	KRAJ PRI KOPRU, TUDI REKA V SL. ISTRI	STROKOVNJ. ZA IRANSKI JEZIK IN KULTURO	VAROVALNA NAPRAVA PRED PRENAPETOST., NPR. STRELO	ŽENSKA, KI NAREDI ATENTAT	POKRAJINA V JZ HRVAŠKI
TRAJNICA, POLGRMIČ IZDRUŽINE KOŠARIC						TEKMEC / URADNO OBLAČILO SODNIKOV					
OPREMITI Z ETIKETO											
GR. ČRKA / HIMALAJSKI SNEŽNI ČLOVEK					ISKRA, OGOREK / TKANINA IZ ŽIME						
				ŽGANA PIJAČA / IZDELOVAL. PEČATOV							

KRIŽANKE CAJTNG.NET (5,11)	MESTO NA HRVAŠKEM, TUDI SADNO DREVO ALI GRM	DEL KRANJA	DEKLICA (ZAST.) / DEBELA PALICA					KLAVIRSKI UMETNIK / KRAJ PRI POREČU							DVOJNI KOZOLEC, DVOJNIK (NAR.)
ŽENSKA, KI HOČE UGAJATI MOŠKIM, SPOGLEDLJIVKA							TOVARNA NAČATEŽU / NASELJE OB SOČI				HALOGEN ELEMENT (At) / NASIP ZA LAŽJI DOVOZ				
POGLEDI, KI ZAČARAJO, UROČIJO						KAČJI SAMEC / BOLEZEN Z. VOD. MEHUR.						IT. PEVEC COTUGNO / PORTUGAL. NOGOMETAŠ			
ŠVICARSKI NARODNI JUNAK, VILJEM WILHELM					OS. AVTO S PODALJŠ. ZADKOM / TRENJE								OBOROŽENA KRAJA / BRV. MOSTOVŽ.		
IVO HVALICA			ZNAN ANG. KOLIDŽ / ROMAN VODEB					MESTO V ČRNI GORI, OB TIVAT. ZALIVU						ROBERT LEWANDOVSKI / MAGNEZIJ	
VELIKA ŽIVČNA NAPETOST								ANONIMNO PISMO							
SLIKARSKA TEHNIKA								NEKDANJI HOKEJIST JESENIČ, TOMAŽ							

Nagradna križanka in sudoku

9		5	3	1				
	4			8	5	3	9	2
6			4		9			
	9			2	7		3	
4	7			3			5	6
	1		5	6			8	
			7		6			1
2	5	7	1	4			6	
				5	3	4		8

Hvala vsem za pravilne rešitve križanke iz septembrske številke glasila, ki je bila: **Boris Bernetič**! Prejeli smo 38 pravilnih odgovorov. Nagrajenca je tokrat izžrebala Kristina Furlan iz občinske uprave. Nagrajenka je **Karmen Avsec.** Čestitke! Nagrado – zbirko treh knjig iz naših krajev – lahko prevzamete na občini. Vabljeni k reševanju in odkrivanju nove javne osebnosti, ki je bila aktivna to in onstran meje! Korajžno pri reševanju! Izžrebani nagrajenec prejme nagrado: srebrno radgonsko penino iz trgovine Mesninček na Kozini.
Rešitev: glavno geslo, s pripisom imena in priimka reševalca, pošljite **do 16. 10. 2026** na naslov: ester.mihalic@hrpelje-kozina.si ali v SMS-u na številko: 051 677 017.

■ *Uredništvo*

Boris Bernetič
1944–2023

Osnovno šolo je obiskoval v Hrpeljah, učiteljišče v Kopru, višjo upravno šolo pa v Ljubljani. V dijaških letih je deloval kot glasbenik (trobenta in kontrabas), sodeloval v različnih krožkih in bil aktiven pri Mladinski organizaciji. Prvo učiteljsko službovanje je prevzel v vaseh Rakitovec in Zazid v slovenski Istri. V podjetju Kovinar v Hrpeljah je opravljal delo sekretarja, sledilo je službovanje na OŠ Hrpelje. Kot pomočnik ravnatelja je leta 1974 kandidiral za predsednika Skupščine Občine Sežana. Funkcijo je opravljal dva mandata (1974–1982). Z letom 1981 ga je slovenska vlada zadolžila za izvedbo sanacije podjetja Cimos v Kopru. Z večjimi investicijami v Cimosovo tovarno je bilo podjetje pod njegovim vodstvom samo v treh letih uspešno sanirano, kar je bistveno pospešilo proizvodnjo in izvoz na zahodne trge. Vodenje podjetja mu je bilo zaupano še nadalje. Leta 1997 je zapustil Cimos, delo pa je samostojno nadaljeval s projektnimi deli ter s svojimi bogatimi izkušnjami in nasveti pomagal mnogim posameznikom.
Boris Bernetič je pomembno soustvarjal razvoj naše občine. Prizadeval si je za oživljanje Brkinov in odigral izjemno vlogo pri razvoju infrastrukture z rekonstrukcijo glavne magistralne ceste Krvavi Potok–Podgrad, izgradnjo brkinske slemenske ceste in posodabljanjem prometnih povezav v naši občini. V okviru reševanja problematike vodoskrbe Krasa je prispeval k zagotavljanju vodoskrbe Brkinov. V obdobje njegovega »županovanja« sodijo zdravstvena postaja, pošta in policijska postaja, prva blagovna hiša, širjenje gospodarskih obratov in nova delovna mesta. Bil je »oče« Odprte meje, praznika povezovanja, sodelovanja in prijateljstva, ki ga praznujemo še danes.

UGANKE ZA NAJMLAJŠE

Dragi najmlajši, ste rešili uganke iz prejšnje številke glasila? Svoje rešitve lahko preverite:
mleko – jabolko – češnje – kostanj – copati

Pred vami so nove uganke!

1
Na štirih kolesih drvim,
ko žejen sem, pijem bencin,
ko moj motor zahrumi,
iz ritke se mi dim kadi.

2
Ko po meni s palčko udariš,
glasen ropot v hipu ustvariš.
Na koncertu ritem držim,
kaj sem jaz, ki »bum bum« donim?

3
Dve kolesi imam,
po cesti voziti znam.
Ko pedala poganjaš, se kolesi vrtita,
s tabo po zanimivih poteh drvita.
Kaj sem?

4
Po obliki je goba,
po smislu je krov,
ga nimaš ob času,
greš moker domov.

5
Jo roka drži,
s ščetinami po tleh drsi,
smeti najraje ima,
zaradi nje čistejša so tla.



Napovednik Knjižnice Kozina za oktober 2026

Razstavi:

- **Aljaž Rolih, Zero Gravity,** slike
- **Društvo Europa Donna Kras, roza oktober**

Prireditve:

(ob 20-letnici bivanja Knjižnice Kozina na Istrski 19):

- **2. oktober ob 17.00: prva pravljična urica** z **Andrejo Tomažič Hrvatin,** občinsko nagrajenko, glasbenico in zborovodkinjo
- **7. oktober ob 16.00: pravljične ustvarjalnice** z **Anito Hreščak,** za otroke (obvezne prijave na magickarizma@gmail.com; največ 8 otrok)
- **8. oktober ob 16.00: Dobropočutje** z **Jasno Vran** (obvezne prijave na magickarizma@gmail.com; največ 8 udeležencev)
- **12. oktober ob 10.00: Srečanja z mamicami** z **Matejo Zadnik,** prijave mentorici
- **15. oktober ob 16.00: Akvarelčkanje** z **Majo Sajnkar** (skupina je že zasedena)
- **16. oktober ob 18.00: predstavitev prvenca Aljaža Roliha:** Liburnijske noči – knjiga Aia, pogovor vodi Vid Karlovšek, glasbeni insert: Market Garden (večer bo sneman)
- **21. oktober ob 16.30: bralni krožek** z **Jano Barba** (prijave mentorici)
- **22. oktober ob 16.00: Ustvarjalnice** z **Nevo Zver** (obvezne prijave na magickarizma@gmail.com; največ 8 udeležencev)
- **29. oktober ob 16.00: Hip-hop 40+** z **Anjo Trebec** – izključno za zabavo (obvezne prijave na magickarizma@gmail.com; največ 8 udeležencev)

Zaželeni so prostovoljni prispevki. Vabim ustvarjalke, da se mi prijavijo za razstavljanje na prodajnem **»Božičnem bazarčku«** v decembru, ki ga letos spet začenjam, ker so na voljo zastekljene omare. Prisrčno vabljeni povsod!

■ *Patricija Dodič*

KNJIŽNICA KOZINA
SPET ZAČENJA Z
DELAVNICAMI

Vabim vas k vpisu na delavnice! Vse delavnice potekajo enkrat mesečno v prostorih knjižnice, zaželen je prostovoljni prispevek, sprejmemo pa lahko največ osem udeležencev.

Ponedeljki: **srečanje mamic Zaupam.si z Matejo Zadnik,** prijave na 041 565 839 (Mateja); prvo srečanje: 12. 10. 2026

Srede: **ustvarjalne delavnice za mlade z Anito Hreščak,** prvo srečanje: 7. 10. 2026 ob 16.00 (obvezne prijave na magickarizma@gmail.com)

Četrtki:

- **Ekstempore z Jano Korečič,** 17. 9. 2026 ob 16.00, obvezne prijave, prispevek 35 EUR za avtorico, avtorica prinese vse materiale, razen čopičev
- **Akvarelčkanje z Majo Sajnkar,** 15. 10. 2026 ob 16.00. Skupina v knjižnici je že polna, za skupino v šoli pa se lahko še prijavite Maji na e-poštni naslov: maja.sajnkar@gmail.com (prostovoljni prispevek, obvezne prijave)
- **Hip-hop 40+ z Anjo Trebec** – izključno za zabavo, prvo srečanje: 29. 10. 2026 ob 16.00 (prostovoljni prispevek, obvezne prijave)
- **Dobropočutje z Jasno Vran,** prvo srečanje: 8. 10. 2026 ob 16.00 (prostovoljni prispevek, obvezne prijave)
- **Ustvarjalnice z Nevo Zver,** prvo srečanje: 22. 10. 2026 ob 16.00 (prostovoljni prispevek, obvezne prijave)
- **Petki: bralni krožek z Jano Barba,** prvo srečanje: 18. 9. 2026 ob 16.30, lahko se še pridružite, prijavite se Jani na e-poštni naslov: jana.barba@rkc.si.

Občasno vas povabim tudi na kakšno prireditev. Začnemo z odprtjem **razstave Likovne sekcije Fotokluba Žarek** iz Sežane 23. 9. 2026 ob 18.00, nato bo v oktobru **Aljaž Rolih predstavil svoj prvenec,** obenem bo odprtje razstave ...
Prireditev ne bo veliko, ker ne prihajate pogosto nanje, če pa imate dobre ideje za delovanje v prihodnje, sprejemam vsakršne dobronamerne predloge. V oktobru začnemo tudi s **prvo pravljično urico** v izvedbi občinske nagrajenke **Andreje Tomažič Hrvatin,** ki bo 2. 10. 2026 ob 17.00.

Vabljeni vsi, ki vam knjižnica še kaj pomeni, da se nam pridružite na vseh teh lepih prireditvah.
Želim vam čudovito jesen!

■ *Patricija Dodič, vodja enote Knjižnica Kozina*

Knjižnica Kozina

BRALNI KROŽEK



KDOR BERE, CEKIN POBERE.

(Berta Golob)

Oktober

Nikos Kazantzakis
Božji ubožec: roman o sv. Frančišku Asiškem

21. 10. 2026, 16.30
Knjižnica Kozina, Istrska 19, Kozina

Roman osvetli življenje in svetost sv. Frančiška Asiškega (1182-3. 10. 1226), ki mnoge navdihuje še danes zaradi pristnega življenja iz evangelija in skrbi za uboge. Letos tudi širše odmeva že 800-letnica njegove smrti.

Vabljeni tudi novi člani bralnega krožka.
Če želite več informacij, se obrnite na: janabarba@gmail.com; 040 754 237.

Vpis v balet

za otroke, mladostnike in odrasle v Hrpeljah - Kozini



Društvo ljubiteljev baletne umetnosti Divača (DLBU Divača) vabi k vpisu v balet za otroke, mladostnike in odrasle v Hrpeljah - Kozini. Balet je mnogo več kot le ples. Združuje gibanje, glasbo, eleganco in umetniško izražanje, hkrati pa spodbuja razvoj koordinacije, gibljivosti, pravilne telesne drže, ravnotežja, vztrajnosti in občutka za glasbo.

Urnik baletnih vadb

Baletne ure za otroke in mladostnike potekajo ob sredah v avli OŠ Hrpelje - Kozina:

16.30–17.15	otroci od 4 do 6 let
17.15–18.15	otroci od 7 do 10 let
18.15–19.45	mladi od 11 do 15 let

Balet za odrasle:

ponedeljek	18.30–19.45

Balet ni rezerviran le za otroštvo – ljubezen do plesa lahko odkrijemo v katerem koli življenjskem obdobju.

Informacije in vpis

Društvo ljubiteljev baletne umetnosti Divača (DLBU Divača)
E-pošta: balet.divaca@gmail.com
Telefon: 041 615 068
Spletna stran: www.baletdivaca.si

Vabljeni, da naredite svoj prvi baletni korak ter odkrijete svet gibanja, glasbe in baletne umetnosti.

zaUPAMsi

SREČANJA ZA NOSEČNICE IN MAMICE NA PORODNIŠKI

Knjižnica Kozina
Istrska ulica 19, 6240 Kozina

PRVO SREČANJE:
Ponedeljek, 12. oktobra ob 10. uri



TEMA SREČANJA:
UPAM SI biti NEPOPOLNA mama

Prijava in informacije:
@mateicii
@skupnost.zaupam.si
Mateja Zadnik
Skupnost zaupam si
E-mail: mateja.zadnik@gmail.com

V sodelovanju s Skupnostjo zaUPAMsi in Knjižnico Kozina

DOBRA POT – center za kulturne in ustvarjalne dejavnosti
MITSKI PARK

Zavod Dobra pot in Mitski park Rodik
vas v sodelovanju z Občino Hrpelje-Kozina vabita na

FILMSKI VEČER V RODIKU

s predvajanjem dokumentarnega filma 'NE ZABITE SE VRNITI'
v Mitskem parku Rodik · v četrtek, 1. oktobra 2026 · ob 19.00.



Film, posnet v Čičariji, prinaša zgodbe o življenju, odhajanju in vračanju, o glasbi ter o spominih, ki ostajajo zasidrani v prostoru in ljudeh.

Vstop je prost. Vabljeni!

Film je nastal v sklopu projekta Izročilo Čičarije, ki je bil sofinanciran iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj v okviru Interreg programa Slovenija-Hrvaška. Projekt sta izvajala Zavod Dobra pot in Udruga Babucera. **Dogodek je podprla Občina Hrpelje Kozina.**

Hrpelje - Kozina, **HRPELJE**

9. oktober, 18.00–20.00

Kulturni dom Hrpelje, Reška cesta 14

NARAVNA IN KULTURNA DEDIŠČINA MED IZZIVI IN PRILOŽNOSTMI: PRIMER ČIČARIJE

Predstavitev bo posvečena naravni in kulturni dediščini kraškega območja Čičarije ter izzivom, potrebam po varstvu in priložnostim za trajnostni razvoj.



Massimo Medeot, massimo1938@gmail.com,
www.facebook.com/groups/limes.arheo;
Katarina Juršević – Agrarna skupnost Golac

Mladi iz občine Hrpelje - Kozina, pridite pogledat, katere priložnosti vas čakajo doma

5. oktobra 2026 bo v Sežani potekal festival KRASna PRILOŽNOST – Festival priložnosti za mlade na Krasu.
K obisku vabimo mlade iz celotne občine Hrpelje - Kozina – **starejše učence osnovnih šol, dijake, študente in vse druge mlade**, ki jih zanima, kakšne možnosti za šolanje, prakso, počitniško ali študentsko delo, zaposlitev in razvoj svoje prihodnosti imajo na Krasu.
Na enem mestu boste lahko spoznali **lokalne delodajalce, izobraževalne ustanove, občine, društva in druge organizacije**, se z njimi pogovorili in izvedeli stvari, ki jih pogosto ne najdete v šoli ali na spletu. Ne gre za klasičen karierni sejem. Čakajo vas stojnice, kratke praktične vsebine oz. delavnice – PRILOŽNOST v 20 minutah, pogovori v živo, nagradne igre, foto točka, zid želja in druge aktivnosti, s katerimi boste lahko povedali tudi, **kaj si mladi želite in pogrešate na Krasu**.
Morda že veste, kaj želite početi. Morda še niti približno. Oboje je v redu. Namen festivala je predvsem, da spoznate možnosti, ljudi in organizacije, ki so vam bližje, kot si morda mislite.

Sežana – telovadnica Šolskega centra Srečka Kosovela
5. oktober 2026
od 8.30 do 14.30









TRE®senje – KO TELO SAMO ZAČNE SPROŠČATI NAPETOST

Ste vedeli, da je tresenje naraven odziv telesa na stres in napetost, ki smo se ga ljudje večinoma naučili zavirati?

TRE® (Tension & Trauma Releasing Exercises) je metoda, pri kateri z nekaj preprostimi pripravljalnimi vajami ustvarimo pogoje, da telo ponovno aktivira svoj *prirojeni mehanizem nevrogenega tresenja.*

Pri TRE se ne tresemo namenoma, ampak ustvarimo pogoje, da se **telo začne tresti samo.**

TRE je lahko že ob prvem srečanju prijetna izkušnja sproščanja vsakodnevnega stresa in mišične napetosti. Ko telesu vedno znova omogočamo varno izkušnjo tresenja, se lahko začnejo sproščati tudi globlje in dlje časa prisotne napetosti. Telo samo določa tempo in intenzivnost procesa.

Na srečanjih se naučimo tresenje sprožiti, uravnavati njegovo intenzivnost in ga kadarkoli ustaviti. Sčasoma lahko TRE uporabljamo tudi samostojno.

Skupinska srečanja ponujajo več kot samostojno tresenje doma. Z različnimi intervencijami raziskujemo, kako se telo in posamezni deli telesa odzivajo s tresenjem, gibanjem in vibracijami, kako se ti odzivi spreminjajo ter kako se lahko proces sčasoma poglablja.



PRIDI IN IZKUSI TRE®

Vsako sredo ob 16.00 - Vaški dom Hrpelje
Prvi obisk: 25 €, naslednji obiski: 20 €
Zaradi načina dela je število mest omejeno.
Prijava je za vsako srečanje obvezna.

Vodi: Vanja Rogač, dipl. kineziologinja
certificirana TRE® inštruktorica

Prijave:040 579 630 , vanja.tre@spiralnastabilizacija.si

www.spiralnastabilizacija.si/tre-metoda



Turistični vodniki vabijo na brezplačno vodenje v okviru letošnjega Kostanjevega praznika:

VODEN ČAROBNI POHOD »RODIŠKE PRAVCE POD LISIČNO«

Zbirališče:
Rodik, Center za obiskovalce Mitskega parka (Rodik 6, 6240 Kozina)

Nedelja, 18. oktober 2026, ob 10.00

V okviru Kostanjevega praznika se bomo organizirano podali na čarobni pohod s spoznavanjem pripovednega izročila Rodika.

OPIS POTI

Dogodek je namenjen vsem, ki radi prisluhnete pripovednemu izročilu, zlasti otrokom, ki naj na dogodek pridejo skupaj s starši ali skrbniki. Tokrat se bomo podali na lokacijo Pod Lisično, ki je del Mitskega parka Rodik. O skrivnostnem, čarnem gozdu, ki je le dober kilometer oddaljen od vasi, domačini še vedno pripovedujejo, da je tu davno nekoč pristajala šembilja. Tu je bil opažen tudi rodiški hudič z malimi hudički, zato si bomo najprej ogledali njegov stol z luknjo za rep, potem pa poslušali zanimive in tudi malo strašne pripovedi iz davnih, davnih časov. Spoznali bomo kačona lintverja, ki je živel v jezeru na Čuku, vedamca, ki je znal brati misli ljudi, čarovnice in še koga. Pridite, čarobno bo!
Skupaj bomo prehodili okrog 2,5 kilometra po nezahtevni makadamski krožni poti, primerni zlasti za družine z otroki. Hoja s postanki bo trajala dve uri. Udeleženci naj bodo primerno opremljeni: pohodni čevlji in primerna obleka, v nahrbtniku pa voda in kakšen prigrizek. V primeru slabega vremena dogodek odpade.

VODNICA: Breda Geržina

Štartnina: brezplačno promocijsko vodenje
Prijava je možna tudi na dan pohoda.

PRIJAVE NA: breda.gerzina@gmail.com

POJASNILA NA: 031 379 813

ORGANIZIRAJO: Društvo turističnih vodnikov Krasa in Brkinov, Občina Hrpelje - Kozina in Mitski park Rodik
Vabljeni na vse ali pa vsaj katerega od vrste dogodkov, ki so jih naši domači turistični vodniki pripravili v skladu z društvenim geslom »Z nami doživite več«. O teh brezplačnih dogodkih obvestite tudi druge zainteresirane.

■ *Za Društvo turističnih vodnikov Krasa in Brkinov, predsednik društva Bogdan Macarol*

MITSKI PARK

SKI OPENING KRONPLATZ 2026

2.–6. december 2026

Ne zamudi norega vikenda na Kronplatzu z ekipo BrkinSki.

Kronplatz s svojimi več kot 120 km prog sodi med najmodernejša smučarska središča.
→ Štiridnevni skipass za ceno tridnevnega.
→ Nastanitev v modernih apartmajih Residence Gandler (Miter Olang), približno 2 km od žičnice v Olangu. Nastanitev se nahaja ob postaji skibusa, v rezidenci in na smučišču pa je možnost uporabe ski depota.
→ Možnost organiziranega prevoza s kombiji.
→ Odhod na ski opening je v sredo, 2. 12. 2026.
→ V sredo, po prihodu na cilj, bo v nastanitvi tradicionalni WELCOME PARTY.
→ Smuča se od četrtka do nedelje, od 9.00 do 16.00. Po kosilu se vedno prileže kava v Restaurant Alpres na dnu proge Alpen. »Animacija by Paolo« nikoli ne razočara. Po končanem smučanju pa APRES SKI na spodnji postaji žičnice v Olangu v baru GASSL.



Pridi in doživi tudi ti TOP smučarski podaljšani vikend z najboljšo ekipo – BrkinSki!



Občina Hrpelje-Kozina

ŽPZ DOTIK VABI NA

BARVITI, JESENSKI, GLASBENI DOTIK

17. OKTOBER 2026

OB 18.00

vaški dom Krvavi Potok

Z NAMI BODO PELI IN IGRALI VS KRESNIK IN DRUGI GOSTI

Komemoracija ob 1. novembru

»Spomin je naša dolžnost, mir pa naša zaveza.«

Vabimo vas na spominsko slovesnost pri spomeniku NOB, kjer bomo z obuditvijo spomina na pogumna dejanja naših prednikov potrdili pomen svobode, tovarištva in miru.

Spominski park na Kozini,
23. 10. 2026, ob 11.30

Občina Hrpelje - Kozina
Združenje borcev za vrednote NOB

MePZ BOREA

Vabi nove člane V SVOJE PEVSKE VRSTE!

Če imate radi petje, dobro družbo in ustvarjanje, ne odlašajte.

Vaje ob sredah
ob 18.30

Na občini
(Reška cesta 14)

Kontakt
borea.mpz@gmail.com

Glasba povezuje!

MePZ Borea

Turistično društvo Rodik in Krajevna skupnost Rodik vabita na tradicionalni

TD RODIK

24. KOSTANJEV PRAZNIK

NEDELJA, 18. OKTOBER 2026

PROGRAM

OB 10.00 URI

- Kostanjev pohod za otroke: Rodiške pravce Pod Lisično
- Kolesarska tura

OB 11.00 URI

- Škrabe
- Ustvarjalne delavnice za otroke
- Razstava domačih dobrot iz kostanja

OB 15.00 URI

- **Slavnostni pozdravni nagovor: županja Občine Hrpelje - Kozina Saša Likavec Svetelšek z gosti**
- Rezanje praznične kostanjeve torte

CELODNEVNA PONUDBA

- Tradicionalno kuhanje v bakrenih kotlih
- Pečen kostanj
- Stojnice z lokalnimi izdelki

ZA GLASBO BODO POSKRBELI ISTRSKI FANTJE, PROGRAM PA BO POVEZOVAL IGOR MALALAN.

Več informacij in podroben program:
www.rodik.si | Facebook: Rodik







POTUJOČA KNJIŽNICA

URNIK

POTUJOČE KNJIŽNICE
(OBČINA HRPELJE - KOZINA) **OKTOBER 2026**

POSTAJALIŠČE	DATUM	URA
JAVORJE	1.10.2026	15.55–16.25
BREZOVICA	1.10.2026	16.50–17.15
ROŽICE	1.10.2026	17.25–17.45
MATERIJA	8.10.2026	12.55–13.20
VELIKE LOČE	8.10.2026	13.35–14.10
GRADIŠČE PRI MATERIJI	8.10.2026	14.20–14.55
MARKOVŠČINA	8.10.2026	15.05–15.20
SLIVJE	8.10.2026	15.30–16.05
ARTVIŽE	8.10.2026	16.20–16.50
HOTIČNA	8.10.2026	17.10–17.25
RODIK	22.10.2026	8.55–9.30



Črt Bevc, Bibliobus

RAZNAŠANJE GLASILA

Občinsko glasilo raznaša POŠTA SLOVENIJE. V primeru, da glasila ne prejmete na dom, se obrnite na pošto na Kozini in ji sporočite, da ga niste prejeli. Tako vam ga bo lahko dostavila naknadno. Glasilo dobite brezplačno na občini, na voljo pa je tudi v elektronski obliki na internetni strani občine: www.hrpelje-kozina.si.

Prihodnja številka za **NOVEMBER 2026** bo predvidoma izšla v **ČETRTEK, 28. OKTOBRA 2026** (uredništvo si pridržuje pravico do spremembe datuma izida glasila). **ROK ZA ČLANKE je PETEK, 16. 10. 2026!**

Do konca leta bo glasilo predvidoma izhajalo 28. 11. (16. 10.)
(v oklepaju so roki za oddajo glasila): 3. 12. (20. 11.)

■ *Uredništvo*

Fotografije za naslovnico bomo letos izbirali na socialnih omrežjih naključnih avtorjev! Vabljeni, da oddate namige s povezavo na našo Facebook stran Občina Hrpelje - Kozina. Fotografijo bo izbral uredniški odbor pred izdajo nove številke.

■ *Uredništvo*

KRAJEVNI URAD HRPELJE
Hrpelje, Reška cesta 20.
Odprt vsako sredo od 8h do 12h.
Kontakt: 030 720 220

KNJIŽNICA KOZINA
Tel.: (05) 680 30 27,
ponedeljek: 8.00–15.00 (*malica: 11.00–11.30*)
ter sreda in petek: 11.00–18.00
(*malica: 13.30–14.00*)

MEDOBČINSKI INŠPEKTORAT IN REDARSTVO (Partizanska cesta 82, Sežana):
uradne ure: ponedeljek, sreda in petek: od 8. ure do 10. ure, tel: (05) 73 10 141 ali po elektronski pošti: soou@sezana.si

POŠTA KOZINA: 030 718 909
Ponedeljek, torek, četrtek, petek: 9.00–17.00
Sreda: 9.00–18.00, Sobota, nedelja: /

INTESA SANPAOLO, POSLOVALNICA KOZINA: 05 680 38 00
Ponedeljek 8.30–12.30, 14.00–16.00
Torek 8.30–12.30, 14.00–16.00
Sreda 8.30–12.30, 14.00–17.00
Četrtek 8.30–12.30, 14.00–16.00
Petek 8.30–12.30, 14.00–15.00

DEŽELNA BANKA SLOVENIJE: 05 68 92 040
Ponedeljek, sreda, petek: 8.00–12.00 in 13.00–16.00
Torek, četrtek, sobota in nedelja: zaprto

ZBIRNI CENTER KOSOVNIH ODPADKOV V HRPELJAH (na začetku obrtne cone):
tor: 14.00 - 17.00, sre: 10.00 - 16.00,
vsako 1. in 3. soboto v mesecu: 9.00 - 13.00

KONTAKT ZA INFO ZA ZIMSKO SLUŽBO: 05 6800 620

ZDRAVSTVENA POSTAJA HRPELJE:
Splošna ambulanta Andrej Jurančič, dr. med, spec. druž. med. 05 68 90 498
Ponedeljek 7.00–14.00
Torek 7.00–14.00
Sreda 7.00–14.00
Četrtek 13.00–20.00
Petek 7.00–14.00 (1., 2. in 4. petek v mesecu) / 14.00–20.00 (3. petek v mesecu)

Splošna ambulanta Desanka Nešić, dr. med., spec. druž. med.: 05 689 04 99
Ponedeljek 7.00–14.00
Torek 13.00–20.00
Sreda 7.00–14.00
Četrtek 7.00–14.00
Ob petkih je ambulanta zaprta.
Malica dopoldne: 10.00–10.30, popoldne: 16.00–16.30

ZOBOZDRAVSTVO
Neža Valenčič, dr. dent. med: 05 29 27 558
Ponedeljek: 7.00–14.30;
torek: 13.00–20.00,
sreda: 7.00–14.00,
četrtek: 7.00–14.00,
petek: 7.00–13.30

Gaja Kavrečič, dr. dent. med: 05 68 90 492
od ponedeljka do petka: 7.00–14.00
četrtek: 13.00–20.00

Zdravstveni zavod ODONTO
Hrpelje, Borova ulica 2, 6240 Kozina,
05 680 03 50
Ponedeljek: 8.00–18.30;
torek: 7.00–19.00;
sreda: 8.00–18.00;
četrtek: 8.00–18.00;
petek: 8.00–20.00

FIZIOTERAPIJA
Dragana Milin, dipl. fiziot.: 05 68 90 500
Torek: 7.00–14.30;
sreda: 7.00–14.30;
petek: 7.00–14.30

LEKARNA HRPELJE: (05) 680 00 60
ponedeljek–petek: 8.30–16.00
(odmor 12.00–12.30)
sobota: 9.00–12.00

VARUH PACIENTOVIH PRAVIC:
E naslov: jozica.trost-krusec@nijz.si;
Telefon: 041 667 501; *Uradne ure za naročene stranke:* sreda od 15.30 ure do 21.30 ure / petek od 14.30 ure do 21.30 ure
Tel. št. za naročanje 05 66 30 841,
pon - pet od 8.00 do 14.00 ure.
Uradne ure po telefonu (za osnovne informacije): ponedeljek, torek in četrtek od 18.00 do 20.00 ure na tel. št. 041 667 501
Več na: http://www.mz.gov.si/

VETERINARSKA AMBULANTA HRPELJE: (05) 680 01 99

POLICIJA: 113

POLICIJSKA POSTAJA KOZINA:
tel.: (05) 618 12 00 ali
e-naslov: pp_kozina.pukp@policija.si

GASILCI IN NUJNA MEDICINSKA POMOČ: 112

UPRAVA ZA VARNO HRANO, VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN (UVHVVR)
OU Koper, Ferrarska ulica 7, 6000 Koper, tel: (05) 663 45 00 /
OU-Koper.UVHVVR@gov.si
gp.uvhvvr@gov.si (to je e-naslov glavne pisarne v Lj)

PATRONAT ITAL-UIL:
Odprt vsak prvi in tretji torek v mesecu.
italpatronato@gmail.com
+386 91 89 06 980 (Whatsapp), +39 040 366 990

NARAVOSLOVNO-ZGODOVINSKA UČNA POT – INFORMACIJE ZA OGLED:
Darij Jelušič (041 282 453)

PLANINSKO DRUŠTVO SLAVNIK:
18.00–19.00, Vaški dom Hrpelje.
Info: pdslavnik@pzs.si ali 031 585 195, Vojko

MITSKI PARK – informacije za ogled:
Center za obiskovalce: Rodik 6, 070 569 882
JAN–APR in OKT–DEC:
pon–pet: 8.00–16.00; sob,
ned in prazniki: 9.00–16.00
MAJ, JUNIJ in SEPT:
pon–pet: 8.00–16.00; sob,
ned in prazniki: 8.00–17.00
JUL–AVG:
pon–ned in prazniki: 8.00–18.00
ZAPRTO: 25. december in 1. januar

BREZPLAČNI PREVOZI: 031 831 030
info@sopotniki.org, www.sopotniki.org,

TAXI SLUŽBA: 068 627 340,
int.transf@gmail.com, www.iszm.eu

Za najavo prireditve v Občinskem glasilu pošljite elektronsko pošto na naslov: glasilo@hrpelje.si ali pokličite na telefon: (05) 6800 150 ali pošljite po pošti na naslov: Občina Hrpelje - Kozina, Hrpelje, Reška c. 14, 6240 Kozina.

INFO ZA GLASILO: Ester Mihalič, 051 677 017 in glasilo@hrpelje.si

INFO ZA PRIREDITVE IN DRUGO:
Občina Hrpelje - Kozina, Ester Mihalič,
tel.: (05) 6800 150,
e-pošta: ester.mihalic@hrpelje-kozina.si

Koledar • oktober svečan 2026

1 ČETRTEK • Ob 19h, Mitski park Rodik: filmski večer »Ne zabite se vrniti«	**2** PETEK • Ob 17h, Knjižnica Kozina: pravljična urica z Andrejo Tomažič Hrvatin	**3** SOBOTA • Ob 11h, Slivje: maša in otvoritev prenovljenega spomenika ZZB v Slivju	**4 NEDELJA**	**5** PONEDELJEK
6 TOREK	**7** SREDA	**8** ČETRTEK	**9** PETEK • Ob 20h, KD Hrpelje: Stand up s Perico Jerković • Ob 18h, sejna soba na občini: Naravna in kulturna dediščina Čičarije	**10** SOBOTA • Ob 18h, KD Hrpelje: MLADI TALENTI
11 NEDELJA	**12** PONEDELJEK	**13** TOREK	**14** SREDA • Ob 17h, KD Hrpelje: predstava za otroke: Kovčekteta	**15** ČETRTEK
16 PETEK • Ob 19h, KD Hrpelje: koncert Zoran Predin	**17** SOBOTA • Ob 18h, Vaški dom Krvavi Potok: koncert ŽPZ Dotik	**18 NEDELJA** • 18. 10. Rodik, Kostanjev praznik	**19** PONEDELJEK	**20** TOREK
21 SREDA • Ob 16.30h, Knjižnica Kozina: Bralni krožek	**22** ČETRTEK	**23** PETEK • Ob 11.30, spominski park Kozina: komemoracija	**24** SOBOTA	**25 NEDELJA** Dan suverenosti
26 PONEDELJEK	**27** TOREK	**28** SREDA	**29** ČETRTEK	**30** PETEK
31 SOBOTA Dan reformacije				